Bestway®

Inflate Your Fun™

No Jumping Shallow Water	Vietato saltare Acqua bassa
Não pular Água rasa	Interdit de sauter Niveau d'eau bas
No saltar Agua poco profunda	ΜΗΝ ΠΗΔΑΤΕ ΡΗΧΑ ΝΕΡΑ
Nicht springen! Seichtes Wasser.	Не прыгать Мелкая вода
Älä hyppää Matala vesi	Nie skakać Płytka woda
Niet Springen Ondiep Water	Tilos ugrani Sekély víz
	Hoppa inte i. Vattnet är grunt

No Diving Shallow Water	Vietato tuffarsi Acqua bassa
Não mergulhar Água rasa	Interdit de plonger Niveau d'eau bas
No Diving Agua poco profunda	ΜΗΝ ΚΑΝΕΤΕ ΒΟΥΤΙΕΣ ΡΗΧΑ ΝΕΡΑ
Nicht tauchen! Seichtes Wasser.	Не нырять Мелкая вода
Älä sukella Matala vesi	Nie nurkować Płytka woda
Niet Duiken Ondiep Water	Tilos Fejest Ugrani Sekély Víz
	Dyk inte. Vattnet är grunt

SPLASH-IN-SHADE PLAY POOL

OWNER'S MANUAL

www.bestway-service.com

Thank you for buying a Bestway pool. In order to ensure that you gain maximum enjoyment and safe use of your pool please follow the installation instructions in the DVD enclosed in your retail box along with the important safety guidelines in your owner's manual.
Assembly should be carried out by a minimum of 2 people and usually takes approximately 20 minutes.

WARNING

The safety of your children depends entirely on you! Children under 5 years old are at greatest risk. Please take care to avoid accidents.
Assign at least one person in charge of safety. Increase supervision if there are several people in the swimming pool. Teach your children to swim if possible.
For safety, please do not set up your pool on a terrace/balcony.
Remember to place our pool where it's possible to drain it easily avoiding flooding.
Never let children enter or remain in the pool or pool area without adult supervision or if they are not wearing life saving devices.
Test the water temperature before entering the pool by splashing water on your neck, arms and legs.
Under no circumstances should any user jump or dive into the pool, serious injury or death could result.
Prohibit running and playing games near the swimming pool.
Pool and accessories should only be assembled by competent adults.
Your pool should be filled by low pressure water flow in order to prevent undue stress to the liner. Bestway will not be responsible for damage to the pool due to filling via water-truck. (See FAQ's)
Do not straddle, sit, lean over or put pressure onto the top rail, doing so could result in collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property.
Do not leave toys near or in an unsupervised swimming pool.
Do not swim alone.
Do not use your pool under the use of alcohol, drugs or medicaments.
Store chemicals and accessories out of the reach of children.
Never add chemicals to pool while it is occupied. Consult a specialist pool supply retailer to ensure correct chemical usage.
Always keep the pool water clean.
Pool water should be tested regularly to ensure that the PH and chlorine concentration in the water is optimal for safe and enjoyable use throughout the season.
Household pets should be kept clear of pool area to avoid structural damage to pool.
Surround your pool with a fence and ensure the gate is kept closed at all times.
Cover pool when not in use. Neither children nor adults can be seen inside the pool if the cover is in use.
Remove cover completely when in use.
A working electronic detector should be installed to alert you if someone has entered the pool area.
Under no circumstances should this equipment replace an adult's nearby supervision.
Do not leave ladder in pool when pool is unattended.Remember to empty and store the pool during the winter times and if the pool is not used.
Only use Bestway accessories with Bestway pools.
Properly maintain your pool in order to increase life span and safe use. (See Pool Maintenance Section)
Do not operate pump while pool is in use.
Follow all safety and maintenance when using the pool.
It is recommended to install a standard protected equipment to ensure the safety for pool access.

All equipment should be inspected frequently for signs of deterioration, corrosion, broken parts or other hazards which may cause injury.
Remember to reapply sunscreen protection regularly and always after swimming.
Failure to follow these instructions can result in property damage, injury or death.

SAFETY
Learn the necessary rescue operations, especially those relating to rescuing children.
Rescue equipment should be located near the pool and the supervising adult should be fully trained to use it.
Rescue equipment should include but not limited to items such as coastguard approved ring buoy with attached rope and strong, rigid Rescue Pole of at least 366cm (12').

Post emergency numbers including:
• Fire
• Police
• Ambulance
• Poison Control Hotline
• Full home address
Keep a cordless water-resistant phone nearby pool during use. Do not neglect to supervision when phoning.

In case of an accident:
• Take all the children out of the water immediately.
• Call for emergency support and follow their instruction/advice.
• Replace wet clothing with dry clothing.

RETAIN THESE DIRECTIONS FOR REFERENCE

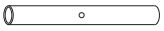
See below for part descriptions.

Parts:

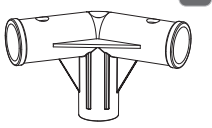
Heavy-duty repair patch

A

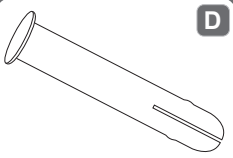
B



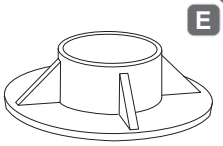
C



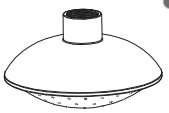
D



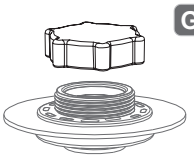
E



F

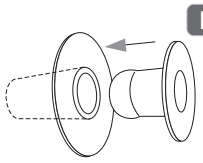


G



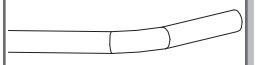
H

I



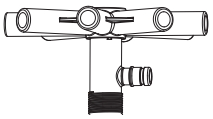
J

K

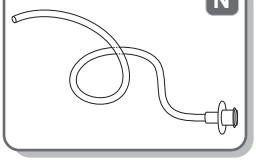


L

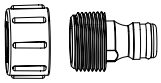
M



N



O



P

Ref#	Description	Quantity	Ref#	Description	Quantity
A	Top Rail	8	I	Stopper plug	2
B	Vertical Pool Leg	8	J	Liner	1
C	T-Connector	8	K	Tent leg	8
D	Pin	18	L	Fiberglass pole	8
E	Footing	8	M	8-Connector	1
F	Sprayer	1	N	Hose	1
G	Drain Valve	1	O	Adaptor	1
H	Hose Adaptor	1	P	Tent's outer cloth	1

Note: Drawings not scaled to size.
Please see FAQ'S for additional information.

Preparation

NOTE: The pool must be set up on a completely flat and level surface. Please do not install the pool if the surface is inclined or slope.

- Check with your local city council for by-laws relating to fencing, barriers, lighting and safety requirements and ensure you comply with all laws.
- Take the pool and accessories out of the carton with care. If the pool set comes with a ladder, the ladder requires a crosshead screwdriver or an adjustable wrench (not included) to assemble.
- Locate your pool with a minimum of 122cm (48 inches) space on all sides so that a child can not use an object to climb into the pool. Do not set up directly under overhead power lines or trees and be sure the location does not contain underground utility pipes, lines or cables of any kind.
- It is essential the pool is set up on solid, level ground. If the pool is set up on uneven ground it can result in collapse of the pool and flooding, causing serious personal injury and/or damage to personal property. Setting up on uneven ground will void the warranty and service claims.
- Sand should not be used to create a level base, the ground should be dug out if necessary.
- Do not set pool up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. Ground should be firm enough to withstand the pressure of the water; mud, sand, soft / loose soil or tar are not suitable.
- The ground must be cleared of all objects and debris including stones and twigs.
  NOTE: Lawn or other vegetation under the pool will die and may cause odors and slime, therefore we recommend removing all grass from where the pool will be located. Avoid locating your pool over or beside areas prone to aggressive plant and weed species as they may grow through the ground cloth or liner.
- If purchased with a pump, the pump should be installed after pool is fully assembled. Remember to locate the intake and return outlets towards the outside power source.
  NOTE: If you bought a filter pump, this element has a separate manual instructions. Please open its relative box for details.
- If you bought a separate ladder for your pool, make sure it matches the pool size.
- Regularly check to make sure the ladder is properly assembled.
  NOTE: The ladder is only to be used for entering and exiting the pool.

Installation

Fig. 1

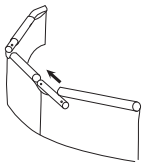


Fig. 2

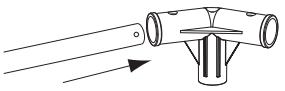


Fig. 3

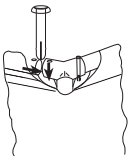


Fig. 4

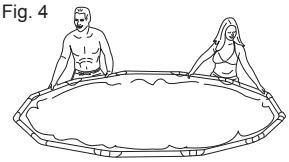


Fig. 5

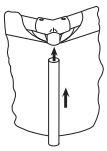


Fig. 6

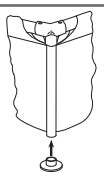


Fig. 7

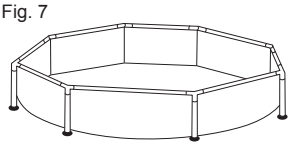


Fig. 8

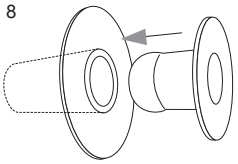


Fig. 9

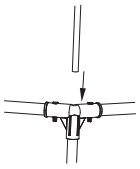


Fig. 10

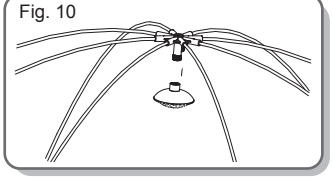


Fig. 11

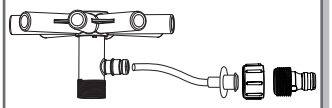
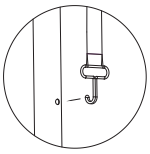


Fig. 12



Assembly of the Splash-in-Shade Play Pool can be completed without tools. Assembly usually takes approximately 20 minutes.

NOTE: It is important to assemble pool in the order shown below.

1. Lay out all parts and check that you have the correct quantities as listed in the parts guide. If you are missing any part do not assemble the pool, contact our Customer Service Department for assistance.
2. If pool was purchased with a ground cloth, spread carefully at the desired location. Ensure the pool is located within distance of a 220-240volt AC outlet protected by a RCD (Residual Current Device).
3. Spread out the pool and make sure the pool is right side up, let it sit exposed to direct sunlight for 1 hour or more so that the pool is more flexible during set up.
4. Turn the pool so the drain valve is near the area where your plan to drain the water and pump valves are facing the RCD outlet.
   ATTENTION: Do not drag the pool on the ground in order to avoid puncturing from sharp objects. Bestway Inflatables will not be responsible for damage caused to the pool due to mishandling or failure to follow these instructions.
5. Insert the stopper plug into the inlet and outlet on the wall of the pool from the inside of the pool. (See Fig. 8)
6. Insert top rail (A) into the pole pockets at the top of the pool. (See Fig. 1)
7. Connect top rail (A) with T-Connector (C) at each of corner and insert pins (D) into pre-drilled holes of the frame. (See Fig. 2, 3)
8. Repeat steps 6 and 7 until all top rails (A) are connected with T-Connectors (C) and the top frame is set up. For ease of assembly slightly raise the last 2 rails to an inverted v shape and insert into the last T-Connectors(C). Slowly lower until fully connected taking care not to pinch your fingers. (See Fig. 4)
9. Connect vertical pool leg (B) into the bottom of the T-Connector (C). (See Fig. 5)
   NOTE: Make sure the hole on the vertical pool leg (B) is facing outward.
10. Attach all footings (E) to the bottom of the vertical pool legs (B). (See Fig. 6)
11. Pull the frame from different directions to ensure all rails, pool legs and connectors are firmly jointed. (See Fig. 7)
12. Ensure drain valve is firmly closed.
13. Insert the 8 Tent legs (K) to the 8 T-Connectors (C) (See Fig. 9)
14. One fiberglass pole (L) has 3 sections. Extend the fiberglass pole by pulling out each section and place it into the metal ferrules.
15. Insert one end of the pre-extend fiberglass pole to the Tent leg (K), the other end to the 8-Connector (M). Repeat this step for the other fiberglass poles. Make sure the 8 fiberglass poles form a semidome. (See Fig. 10)
16. Screw the Sprayer (F) to the 8-Connector (M). (See Fig. 10) Connect the hose (N) to the 8-Connector (M) and the Hose adaptor (O). (See Fig. 11)
    NOTE: The Hose Adapter can be used with two different garden hoses.
17. Spread the tent's outer cloth (P), make sure the center is above on the 8-Connector (M), adjust the tent's outer cloth (P) position until the sewing lines are superposed to the fiberglass poles (L). Hook the tent's outer cloth (P) to the hole of the vertical pool leg (B). (See Fig. 12)
    Tie the outer cloth (P) to the fiberglass pole (L) by using the 3 pairs ropes at the inner of outer cloth (P). The rope can also fix the hose (N).
18. Smooth out all wrinkles on the outer cloth and make it perfect.
19. Put 1" to 2" water in the pool to cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.

Filling Pool with Water

ATTENTION: Do not leave pool unattended while filling with water
1. Fill pool to drain valve.

STOP

2. Turn water off. Check that the water is not collecting on any side to ensure the pool is level. If pool is not level, drain water and re-level ground by digging out (See Fig. 15). Never attempt to move the pool with water in it, serious personal injury or damage to the pool may result.
   NOTE: Your pool may contain up to xxxxx liters/xxxx gallons which equals xxxxx pounds of pressure. If your pool has any bulge or uneven side then the pool is not level, the sides may burst and the water may discharge suddenly causing serious personal injury and/or damage to property.
3. When level, fill pool to lowest pump valve.

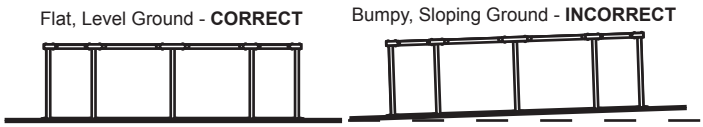
STOP

4. Turn water off. Check valves for secure fit.
5. Fill pool until water capacity is 90%, DO NOT OVERFILL as this could cause the pool to collapse. In times of heavy rainfall you may need to empty some of the water to ensure the level is correct. (See Fig. 14)
6. Check pool for any leaks at valves or seams, check ground cloth for any evident water loss. Do not add chemicals until this has been done.
7. In the event of a leak, patch your pool using the patch kit provided. Refer to the FAQ's for further information.

Fig. 13

Fig. 14

Fig. 15



Pool Maintenance

If you do not adhere to the maintenance guidelines below, your health might be at risk, especially that of your children.
NOTE: The filter pump is used to circulate the water and to filter small particles to keep your water free of suspended dirt particles. In order to keep your pool water clean and hygienic you must add chemicals.
Refer to filter pump manual to install, operate and maintain the filter pump.

To keep your pool clean:
1. Contact your local pool supply shop for advice and purchase of chemicals and PH kits.One of the most important factors to increase the life of the liner is to keep continuosly clean and healthy water. Please follow strictly the instructions from professional technicians for the water treatment through the use of chemicals.
2. Locate a bucket of water next to pool to clean users' feet before entering pool.
3. Cover the pool when not in use.
4. Skim pool regularly to avoid settled dirt.
5. Check the settled dirt on the filter cartridge regularly. Change filter cartridge in filter pump every 2 weeks.
6. Gently clean any scum from the side with a clean cloth.
7. To improve the water quality we suggest to use Bestway accessories like skimmer, maintenance kits. Please visit our website www.bestway-service.com or contact your pool supplier. Please be careful in case of rain water, kindly check that the water level is not higher than the expected one. If so, please act consequently.
8. Check the bolts regularly, such as rust.

Proper maintenance can maximize the life of your pool.

ATTENTION: Ensure you run your filtration system enough everyday and keep pool water update at least once in use season. Do not use pump when pool is in use.

Repair

If your pool is damaged, use the repair patch. -see FAQ's for instructions.

Dismantling

1. Unscrew the drain valve cap on the outside of the pool counter clockwise and remove.
2. Connect the adaptor to the hose and put the other end of the hose in the area where you are going to drain your pool. (Check local regulations for drainage by-laws).
3. Screw control ring of the hose adaptor onto the drain valve clockwise. The drain valve will be open and water will start to drain automatically.
   ATTENTION: Water flow can be controlled with the control ring.
4. When draining is finished, unscrew the control ring to close the valve.
5. Disconnect the hose.
6. Screw the cap back onto the drain valve.
7. Air dry pool.

ATTENTION: Do not leave the drained pool outside.

Storage

1. Please remove all the accessories and spare parts of the pool and store them clean and dry.
2. Once pool is completely dry, sprinkle with talcum powder to prevent pool from sticking together, fold pool carefully. If pool is not completely dry, mould may result and will damage the pool liner.
3. Store liner and accessories in a dry place with a moderate temperature between 5ºC / 41ºF and 38ºC / 100ºF.

Frequently Asked Questions

1. What is a suitable base for the Frame Set pool?

Almost any completely flat, solid, level surface can be used. Do not use sand as a leveling material as it is prone to shifting under the pool. The ground should be dug out until it is perfectly level. Do not set up on driveways, decks, platforms, gravel or asphalt. The ground should be firm enough to withstand the weight and pressure of the water: mud, sand, soft / loose solid or tar are not suitable. A concrete base can be used but care should be taken not to drag the pool across the surface as abrasions could tear the liner. If the pool is to be set up on a lawn, it is recommended that the grass is removed from where the pool will sit as it will die and may cause odors / slime. Certain types of hardy grass can grow through the liner as can aggressive bushes / plants by the side of the pool. Ensure adjacent vegetation is cut back where necessary. Use of a ground cloth assists in protecting the base of the pool.

2. How will I know if my pool is set up on unleveled ground?

If your pool appears to be bulging on one side it is not set up on level ground. It is important that you empty your pool and move the pool to a level site. If the pool is not on level ground it will place undue stress on the seams and could result in the seams bursting which will cause flooding, property damage and potentially personal injury or death.

Fill your pool following the instructions in the owner's manual carefully. This will ensure that you do not waste water and the pool can be moved easily so that the ground can be leveled at an appropriate time and not after you have completely filled it with water.

3. Can I have my pool filled by a water service?

We recommend using a garden hose under low pressure for filling your pool. If it is necessary to use a water delivery service, it is best to fill the pool with one inch of water by hose and smooth wrinkles first. Use a water service that is able to regulate the flow of water to prevent damage. Ensure you stop at each step as noted in the instruction manual to ensure your pool is level. Bestway will not be held responsible for pools damaged or weakened by water delivery services.

4. What is the maximum fill height of the pool?

Fill pool until water capacity is 90% up to the bottom of the top rail of the pool. Never attempt to fill your pool beyond the base of the rail. We recommend leaving extra room to account for water displacement when occupants are inside the pool. You may have to top up the water during the season which has been lost through evaporation or normal use.

5. My pool is leaking, what do I do to fix it?

The pool does not need to be emptied to fix any holes. Self-adhesive underwater repair patches can be purchased at your local pool / hardware store. For external use, use the repair patch provided. For internal holes, clean the hole on the inside of the pool to wipe off any oils and algae. Cut a circle large enough to cover the hole and apply the patch securely onto the side in the water. Cut a second patch and apply to the outside of the pool for extra strength. If the hole is in the base of the pool use one patch only and weigh it down with a heavy object while it bonds. If you have patched the pool when it is empty we recommend you leave it at least 12 hours before filling.

6. Where can I buy filter cartridges and how often should I change them?

Filter cartridges to fit your filter pump should be available from the store where you purchased your pool. If not, most mass retailers sell filter cartridges as an accessory. If you are unable to obtain replacements please call our toll-free number and we will assist you in finding a source local to you. The cartridges should be changed every 2 weeks dependent upon use of the pool. Check the filter on a weekly basis and clean by hosing down any debris and particles. **Note:** Ensure your pump is disconnected from the electrical supply before checking the filter cartridge.You can also visit our website www.bestway-service.com for cartridge purchase.

7. How many times a year should I change the water?

This is dependant on the amount of use the pool receives, and the attention paid to covering the pool and keeping chemicals properly balanced. If maintained correctly the water should last a full summer season. Please contact your local pool chemical supplier for detailed information regarding chemicals, they will be able to advise you how to best maintain the cleanliness of your water.

8. Do I need to take my pool down for the winter?

Yes, Above-ground pools may collapse under the weight of ice and snow and the PVC walls will be damaged. We recommend taking the pool down when temperatures fall below 8ºC / 45ºF. The pool should be stored indoors in a moderate temperature between 5ºC / 41ºF and 38ºC / 100ºF. Please store away from chemicals and rodents and out of the reach of children.

9. My pool is fading – why is that?

Excessive use of chemicals can cause the color of the inside of the liner to fade; this is similar to a swimsuit fading over time from repeated contact with chlorinated water.

10. How many years will the pool last?

There is no set time limit for the pool to last; following the instructions in the owner's manual and with proper care, maintenance and storage you can considerably increase the life of your pool. Improper set-up, use or care can result in failure of the pool.

11. Do you recommend the use of a filter pump with a Bestway pool?

Absolutely! We strongly recommend you the use of a filter pump which could maintain the water of the pool clean.

12. Which are the most important functions of my filter pump?

The most important function of a filter pump is the elimination of every sort of impurity from the water by the aid of a filter cartridge and chemical products for its sterilization.

Limited BESTWAY® Manufacturers Warranty

The product you have purchased comes accompanied a limited warranty. Bestway stands behind our quality guarantee and assures, through a replacement warranty, your product will be free from manufacturer's defects that result in leaks.

To enact a claim, this warranty card must be filled out completely and returned along with: (1) Your purchase receipt (2) Cut the drain valve placed on the wall of pool together with the nearby production batch number and copy them to your purchase receipt.

Bestway is not responsible for economic loss due to water or chemical costs. With the exception of replacement product, the results of leak are not Bestway responsibility. Bestway will not place any products deemed to have been neglected or having been used outside of the owner's manual guidelines.

TO: BESTWAY SERVICE DEPARTMENT

DATE _____

Customer Code Number _____

FAX/E-MAIL/TEL: Please refer to your country according to the information you find on the back cover

Information required

Name: _____

Address: _____

Zipcode: _____

City: _____

Country: _____

Telephone: _____

Mobile: _____

E-MAIL: _____

Fax: _____

Please fill clearly your item code: _____

Please cross clearly the size correspond with your pool.

	FAST SET™ POOLS		OVAL FAST SET™ POOLS		STEEL PRO™ FRAME POOLS		RECTANGULAR FRAME POOLS		SPLASH FRAME POOLS		FILTER PUMP
	244cm x 66cm.		549cm x 366cm x 122cm.		244cm x 61cm.		414cm x 216cm x 100cm.		229cm x 160cm x 43cm.		330 gallons
	305cm x 76cm.		610cm x 366cm x 122cm.		305cm x 76cm.		549cm x 274cm x 122cm.		239cm x 160cm x 61cm.		530 gallons
	366cm x 76cm.		732cm x 366cm x 122cm.		366cm x 81cm.		671cm x 396cm x 132cm.		259cm x 180cm x 66cm.		800 gallons
	366cm x 91cm.		853cm x 366cm x 122cm.		366cm x 122cm.				300cm x 201cm x 71cm.		1500 gallons
	457cm x 91cm.				457cm x 91cm.				414cm x 216cm x 79cm.		800 gallons sand filter
	457cm x 107cm.				457cm x 122cm.						1500 gallons sand filter
	457cm x 122cm.				549cm x 107cm.						
	549cm x 107cm.				549cm x 122cm.						
	549cm x 122cm.				549cm x 132cm.						
	549cm x 132cm.				244cm x 51cm.						
					356cm x 102cm.						

Description of problem

◯ Item tears / Leaking ◯ Faulty welding ◯ Faulty upper ring ◯ Faulty drain valve

◯ Item is incomplete, Which part is missing - Please put the code you find on the instruction manual

_____

◯ Others, please describe _____

For request of spare parts consumer has to send us also the page of the manual with a cross near the missing or faulty part.

All the information given need to be complete in order to receive our assistance.
You have to send also a copy of your purchase receipt together with this fax.
The free-toll number can not be reachable by the mobile phones.
YOU CAN ALSO VISIT OUR WEB SITE: www.bestway-service.com

S-S-000817

Merci d'avoir acheté une piscine Bestway. Afin de vous assurer le divertissement maximal et le maximum de sécurité dans l'usage de votre piscine, veuillez suivre les instructions d'installation contenues dans le DVD inclus dans l'emballage ainsi que les instructions de sécurité de votre manuel.
Le montage doit être effectué par au moins 2 personnes et, habituellement, il faut environ 20 minutes.

AVERTISSEMENT

La sécurité de vos enfants dépend entièrement de vous ! Les enfants de moins de 5 ans sont ceux qui courent le plus de risques. Faites attention SVP pour éviter les incidents.
Désignez au moins une personne responsable de la sécurité. Augmentez la surveillance s'il y a plusieurs personnes dans la piscine. Enseignez à vos enfants à nager si possible.
Pour votre sécurité, ne montez pas votre piscine sur une terrasse/un balcon.
Rappelez-vous de place votre piscine là où il est possible de la vider facilement tout en évitant une inondation.
Ne laissez jamais des enfants rentrer ou rester dans la piscine ou dans la zone de la piscine sans la surveillance d'un adulte ou s'ils ne portent pas de dispositifs de sauvetage.
Contrôlez la température de l'eau avant d'entrer dans la piscine en vous aspergeant d'eau sur le cou, les bras et les jambes.
En aucun cas, les usagers de la piscine ne doivent sauter ou plonger, cela pourrait provoquer de graves blessures ou la mort.
Interdisez de courir et de jouer à proximité de la piscine.
La piscine et les accessoires doivent être montés uniquement par des adultes compétents.
Votre piscine doit être remplie par un flux d'eau à basse pression afin d'éviter un stress excessif à la cuve interne. Bestway ne sera pas responsable des dommages provoqués à la piscine par un remplissage au moyen d'un camion-citerne. (Voir les FAQ)
Ne vous mettez pas à califourchon, ne vous asseyez pas, ne vous appuyez pas et ne comprimez pas sur la traverse supérieure car cela pourrait provoquer un effondrement de la piscine et une inondation, causant de graves blessures et/ou des dommages aux biens personnels.
Ne laissez pas de jouets près de ou dans une piscine sans surveillance.
Ne nagez pas seul.
N'utilisez pas votre piscine en cas d'utilisation d'alcool, de drogues ou de médicaments.
Conservez les produits chimiques et les accessoires hors de portée des enfants.
N'ajoutez jamais de produits chimiques dans la piscine quand elle est occupée.
Consultez un revendeur spécialisé dans les fournitures pour piscine pour vous assurer d'un usage correct des produits chimiques.
Gardez toujours l'eau de la piscine propre.
L'eau de la piscine doit être régulièrement contrôlée pour vérifier que le pH et la concentration en chlore de l'eau est optimale pour la sécurité et pour l'usage pendant toute la saison.
Les animaux domestiques doivent être éloignés de la zone de la piscine pour éviter des dommages à la structure.
Entourez votre piscine d'une clôture et assurez-vous que la porte soit toujours fermée.
Couvrez la piscine quand elle n'est pas utilisée. Les enfants et les adultes ne doivent pas rester dans la piscine quand la bâche est utilisée.
Enlevez complètement la bâche quand vous utilisez la piscine.
Un détecteur électronique fonctionnant devrait être installé pour vous alerter si quelqu'un est entré dans la zone de la piscine.
Cet appareil ne peut remplacer en aucun cas la surveillance d'un adulte.
Ne laissez pas l'échelle dans la piscine quand la piscine n'est pas surveillée. Rappelez-vous de vider et de ranger la piscine pendant l'hiver et si elle n'est pas utilisée.
Utilisez uniquement des accessoires Bestway avec les piscines Bestway.
Le fait d'entretenir correctement votre piscine augmente sa durée de vie et la sécurité de son utilisation. (Voir Section d'entretien de la piscine)
Ne faites pas fonctionner la pompe quand la piscine est utilisée.
Suivez toutes les instructions de sécurité et d'entretien quand vous utilisez la piscine.
Nous recommandons d'installer un équipement standard de protection pour assurer la sécurité à l'accès de la piscine.

Les enfants sont en danger sans une surveillance adéquate

Tous les équipements doivent être fréquemment contrôlés pour vérifier s'il y a des signes de détérioration, de corrosion, des pièces cassées ou d'autres points dangereux qui pourraient provoquer des blessures.
Rappelez-vous d'appliquer régulièrement une lotion solaire et toujours après un bain.
Le non respect de ces instructions pourraient provoquer des dommages, des blessures ou la mort.

SÉCURITÉ
Apprenez les gestes de secours nécessaires, surtout ceux servant au sauvetage des enfants.
Les équipements de sauvetage doivent être placés à proximité de la piscine et l'adulte de surveillance doit être formé pour les utiliser.
Les équipements de sauvetage devraient inclure des éléments comme une bouée de sauvetage agréée par les garde-côtes avec une corde attachée et une perche rigide et solide d'au moins 366cm (12pi).

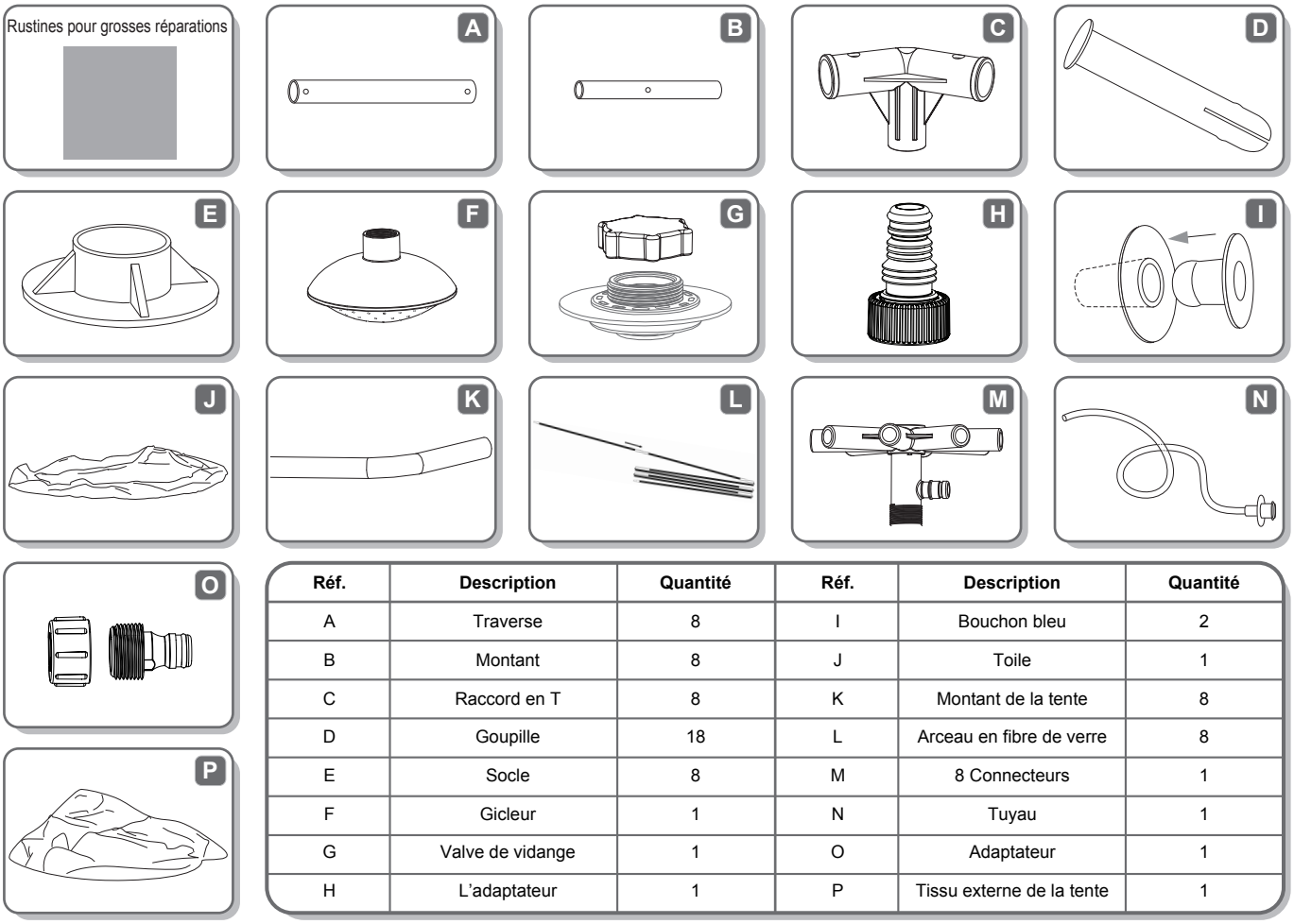
Numéros d'urgence comprenant:
• Pompiers
• Police
• Ambulance
• Assistance antipoison
• Adresse complète du domicile
Placez un téléphone sans fil et étanche à proximité de la piscine pendant l'utilisation. N'oubliez pas la surveillance quand vous téléphonez.

En cas d'accident:
• Sortez immédiatement tous les enfants de l'eau.
• Appelez les services d'urgence et suivez leurs instructions/conseils.
• Remplacez les vêtements mouillés par des vêtements secs.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR DE FUTURES RÉFÉRENCES

Voir ci-dessous les descriptions des pièces.

Pièces:



Réf.	Description	Quantité	Réf.	Description	Quantité
A	Traverse	8	I	Bouchon bleu	2
B	Montant	8	J	Toile	1
C	Raccord en T	8	K	Montant de la tente	8
D	Goupille	18	L	Arceau en fibre de verre	8
E	Socle	8	M	8 Connecteurs	1
F	Gicleur	1	N	Tuyau	1
G	Valve de vidange	1	O	Adaptateur	1
H	L'adaptateur	1	P	Tissu externe de la tente	1

REMARQUE: Les dessins ne sont pas à l'échelle.
Voir SVP les FAQ pour plus d'informations.

Préparation

REMARQUE: La piscine doit être montée sur une surface complètement plate et nivelée. N'installez pas SVP la piscine si la surface est inclinée ou en pente.

- Contrôlez auprès de votre municipalité les arrêtés municipaux concernant le clôturage, les barrières, l'éclairage et la sécurité et assurez-vous qu'ils soient conformes à la législation.
- Retirez avec soin de l'emballage la piscine et les accessoires. Si le set de piscine contient une échelle, vous aurez besoin d'un tournevis à tête d'équerre ou d'une clé réglable (non compris) pour le montage.
- Choisissez un endroit permettant un dégagement d'au moins 122cm (4pi) autour de la piscine afin d'éviter qu'un enfant puisse grimper sur un objet et entrer dedans. Ne placez pas la piscine directement sous des lignes à haute tension ou des arbres, et veillez à ce qu'il n'y ait pas de conduits, fils ni câbles enfouis à l'endroit choisi.
- Il est essentiel que la piscine soit montée sur un sol compact et nivelé. Si la piscine est montée sur un sol non uniforme, cela pourrait provoquer l'effondrement de la piscine et une inondation, provoquant de graves blessures personnelles et/ou des dommages aux biens personnels. Le montage sur un sol non uniforme annule la garantie et les conditions d'assistance.
- Le sable ne devrait pas être utilisé pour créer une base nivelée, si nécessaire libérez le sol du sable.
- Ne montez pas la piscine sur une voie d'accès, une terrasse, une plateforme, du gravier ou du goudron. Le sol doit être suffisamment solide pour supporter la pression de l'eau ; la boue, le sable, la terre molle/lâche ou le goudron ne conviennent pas.
- Le sol doit être dégagé de tout objet ou débris, y compris les pierres et les brindilles.
  REMARQUE: Le gazon ou tout autre végétation sous la piscine mourront et pourraient provoquer de mauvaises odeurs et de la vase, nous recommandons d'enlever toute l'herbe de l'endroit où la piscine sera placée. Evitez de placer votre piscine au-dessus ou à proximité de zones sujettes à des plantes agressives et de mauvaises herbes car elles pourraient pousser à travers le tapis de sol ou la cuve interne.
- Si la piscine a été achetée avec une pompe, la pompe doit être installées après le montage complet de la piscine. Rappelez-vous de placer les prises d'entrée et de sortie vers la source de l'alimentation.
  REMARQUE: Si vous avez acheté une pompe de filtration, celle-ci a un manuel d'instructions séparé. Ouvrez SVP sa boîte relative pour plus de détails.
- Si vous avez acheté une échelle pour votre piscine, vérifiez qu'elle soit adaptée à la taille de la piscine.
- Vérifiez fréquemment que l'échelle soit montée correctement.
  REMARQUE: Utilisez l'échelle seulement pour entrer et sortir de la piscine.

Installation

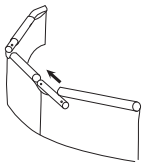
Fig. 1


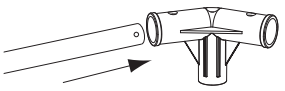
Fig. 2


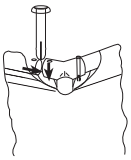
Fig. 3


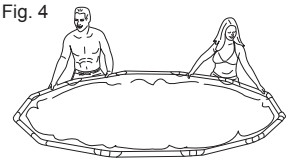
Fig. 4


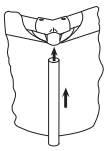
Fig. 5


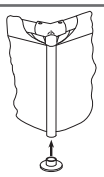
Fig. 6


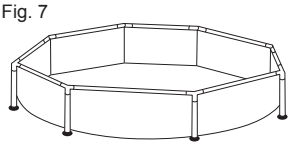
Fig. 7


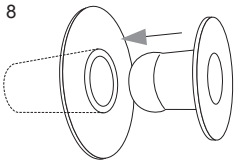
Fig. 8


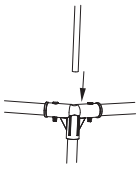
Fig. 9


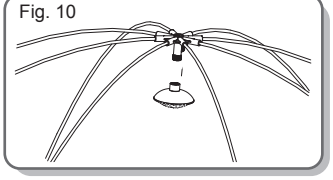
Fig. 10


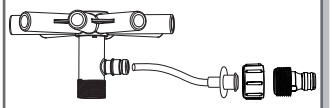
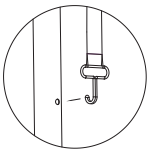
Fig. 11


Fig. 12


Le montage de la piscine tubulaire Splash-in-Shade peut être réalisé sans outils. Il faut environ 20 minutes pour le montage.

REMARQUE: Il est important d'assembler la piscine dans l'ordre indiqué ci-dessous.

1. Etalez toutes les pièces et contrôlez que vous avez la quantité correcte comme indiqué dans la liste des pièces. Si vous avez perdu quelque pièces, ne montez pas la piscine mais contactez notre Service Client pour assistance.
2. Si la piscine a été achetée avec un tapis de sol, déployez-le soigneusement sur l'emplacement choisi. Assurez-vous que la piscine soit placée à une distance suffisante d'une prise 220-240 volts CA protégée par un RCD (dispositif de courant résiduel).
3. Déployez la piscine et contrôlez qu'elle soit tournée dans le bon sens, laissez-la au soleil pendant 1 heure ou plus pour qu'elle soit plus flexible pendant le montage.
4. Tournez la piscine pour que la soupape d'évacuation soit proche de la zone où vous avez envisagé de vider l'eau et les soupapes de la pompe soient tournées vers la prise RCD.
   ATTENTION: Ne traînez pas la piscine sur le sol afin d'éviter qu'elle ne soit perforée par des objets pointus. Bestway Inflatables n'est pas responsable pour les dommages causés à la piscine par une mauvaise manipulation ou par le non respect de ces instructions.
5. Insérez le bouchon d'arrêt bleu dans les soupapes d'entrée et de sortie sur la paroi de la piscine, depuis l'intérieur. (Voir Fig. 8)
6. Insérez la traverse supérieure (A) dans les fourreaux au sommet de la piscine. (Voir Fig. 1)
7. Fixez la traverse supérieure (A) au raccord en T (C) à chaque coin et insérez les chevilles (D) d'abord dans les orifices percés de la structure. (Voir Fig. 2, 3).
8. Répétez les étapes 6 et 7 jusqu'à ce que toutes les traverses supérieures (A) soient fixées aux raccords en T (C) et que le cadre supérieur soit monté. Pour détendre l'ensemble, abaissez légèrement les deux dernières traverses en formant un V inversé et insérez-les dans les derniers raccords en T (C). Abaissez lentement l'ensemble en faisant attention de ne pas coincer vos doigts (Voir Fig. 4).
9. Fixez les montants verticaux (B) au bas du raccord en T (C). (Voir Fig. 5)
   REMARQUE: Vérifiez que l'orifice sur le montant vertical de la piscine (B) est bien tourné vers l'extérieur.
10. Fixez tous les socles (E) au bas du montant verticale (B). (Voir Fig. 6)
11. Tirez la structure dans plusieurs directions pour vous assurez que toutes les traverses, les montants verticaux et les raccords soient bien reliés (Voir Fig. 7).
12. Assurez-vous que la soupape d'évacuation soit bien fermée.
13. Insérez les 8 montants de la tente (K) dans les 8 connecteurs (C) (Voir Fig. 9)
14. Un arceau en fibre de verre (L) a 3 sections. Allongez l'arceau en fibre de verre en dépliant chaque partie et en la plaçant dans les embouts en métal.
15. Insérez une extrémité de l'arceau en fibre de verre allongé sur le montant de la tente (K) et l'autre extrémité sur les 8 connecteurs (M). Répétez cette étape pour les autres arceaux en fibre de verre. Vérifiez que les 8 arceaux en fibre de verre forment une demi-coupole. (Voir Fig. 10)
16. Vissez le gicleur (F) sur les 8 connecteurs (M). (Voir Fig. 10). Fixez le tuyau (N) sur les 8 connecteurs (M) et l'adaptateur (O). (Voir Fig. 11)
    REMARQUE: L'adaptateur peut être utilisé avec deux différents tuyaux d'arrosage.
17. Déployez le tissu externe de la tente (P), vérifiez que le centre se trouve au-dessus des 8 connecteurs (M), ajustez le tissu (P) en position jusqu'à ce que les coutures soient superposées aux arceaux en fibre de verre (L). Accrochez le tissu externe de la tente (P) à l'orifice du montant vertical de la piscine (B). (Voir Fig. 12). Fixez le tissu externe (P) à l'arceau en fibre de verre (L) à l'aide des 3 paires de corde à l'intérieur du tissu (P). La corde peut aussi fixer le tuyau (N).
18. Lissez tous les plis du tissu jusqu'à ce qu'il soit parfait.
19. Mettre quelques centimètres d'eau dans la piscine pour couvrir le sol. Une fois que le sol de la piscine est légèrement recouvert, lissez tous les plis. Commencez par le centre de la piscine et continuez dans le sens des aiguilles d'une montre vers l'extérieur.

Remplissage

ATTENTION: Ne laissez pas la piscine sans surveillance pendant le remplissage.
1. Remplir la piscine jusqu'à la valve de vidange.

ARRÊTEZ!

2. Coupez l'eau. Assurez-vous que l'eau ne s'accumule pas davantage d'un bord de la piscine afin qu'elle soit de niveau. Au besoin, videz la piscine et nivelez à nouveau le terrain en creusant là où c'est nécessaire. N'essayez pas de déplacer la piscine s'il y a de l'eau à l'intérieur, puisque cela pourrait entraîner de graves blessures et des dommages importants à la piscine (Voir Fig. 15).
   REMARQUE: Votre piscine a une capacité maximale de xxxx litres (xxxxx gallons) d'eau, soit xxxxx livres de pression. Si votre piscine est plus bombée à un endroit, c'est qu'elle n'est pas de niveau. La toile risque donc de se rompre et l'eau, de se vider très rapidement, ce qui peut causer des blessures graves ou des dommages importants à la propriété.
3. Remplissez la piscine jusqu'à la valve de la pompe la plus basse.

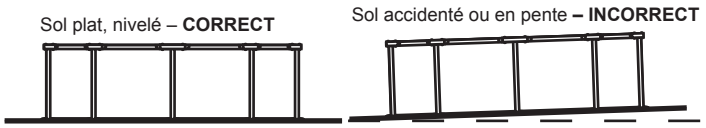
ARRÊTEZ!

4. Coupez l'eau. Assurez-vous que les valves sont bien en place et étanches.
5. Remplissez la piscine jusqu'à 90% de sa capacité. NE METTEZ PAS TROP D'EAU dans la piscine, car cela pourrait causer son affaissement. En cas de forte pluie, il peut être nécessaire de retirer de l'eau de la piscine afin de veiller à ce que le niveau demeure adéquat (Voir Fig. 14).
6. Vérifiez la présence de fuites aux valves et jointures, puis de toute perte d'eau évidente au tapis de sol. N'ajoutez pas de produits chimiques dans l'eau avant d'avoir procédé à cette vérification.
7. En cas de fuite, réparez la piscine à l'aide de la rustine fournie. Consultez la foire aux questions pour obtenir plus de détails.

Fig. 13

Fig. 14

Fig. 15



Maintenance

Le fait de ne pas suivre les directives de maintenance de votre piscine peut mettre votre santé, et plus particulièrement celle de vos enfants, en danger.
REMARQUE: La pompe filtrante sert à faire circuler l'eau et à la filtrer, afin de la garder exempte de toute particule en suspension. Mais, afin de garder votre piscine vraiment propre et hygiénique, vous devez aussi utiliser des produits chimiques.
Voir le manuel de la pompe à filtration pour l'installation, le fonctionnement et l'entretien.

Méthode pour garder votre piscine propre :
1. Communiquez avec le piscinier le plus proche pour obtenir des conseils et vous procurer les trousses de produits chimiques et d'analyse du pH nécessaires. Un des facteurs les plus importants pour augmenter la durée de vie du revêtement est de conserver l'eau continuellement propre et saine. Suivez attentivement les instructions des techniciens professionnels du traitement de l'eau à l'aide de produits chimiques.
2. Placez un seau d'eau près de la piscine afin que les baigneurs puissent se laver les pieds avant d'y entrer.
3. Couvrez la piscine quand vous ne vous en servez pas.
4. Écumez régulièrement la piscine pour éviter la formation de sédiments.
5. Contrôlez régulièrement la saleté de la cartouche du filtre. Changez la cartouche filtrante de la pompe toutes les deux semaines.
6. Nettoyez délicatement toute saleté sous les côtés avec un linge propre.
7. Pour améliorer la qualité de l'eau, nous vous suggérons d'utiliser les accessoires Bestway comme le dépollueur et les kits d'entretien. Visitez notre site web www.bestway-service.com ou contactez votre revendeur. Faites attention en cas de pluie, contrôlez que le niveau de l'eau ne soit pas plus élevé que le niveau prévu. Dans ce cas, agissez en conséquence.
8. Contrôlez régulièrement les boulons, par exemple pour la rouille.

Une maintenance adéquate peut prolonger la durée de vie de votre piscine.

ATTENTION: Assurez-vous de faire fonctionner votre système de filtration tous les jours et changez l'eau de la piscine au moins une fois par saison. Ne faites pas fonctionner la pompe pendant la baignade.

Réparation

Si votre piscine est endommagée, utilisez la pièce. Consultez la foire aux questions pour de plus amples renseignements.

Désassemblage

1. Dévissez le bouchon de la valve de vidange à l'extérieur de la piscine, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Branchez l'adaptateur au boyau et placez ce dernier là où vous souhaitez vider votre piscine. (Vérifiez les arrêtés municipaux en matière de vidange avant de procéder.)
3. Vissez l'anneau de contrôle de l'adaptateur du boyau sur la valve de vidange, dans le sens des aiguilles d'une montre. La valve de vidange sera ainsi ouverte et l'eau s'écoulera automatiquement.
   ATTENTION: L'anneau permet de contrôler le débit.
4. Une fois la vidange terminée, dévissez l'anneau de contrôle pour fermer la valve.
5. Débranchez le boyau.
6. Remettez le bouchon sur la valve de vidange.
7. Laissez la piscine sécher à l'air.

ATTENTION: Une fois vide, la piscine ne doit pas être laissée à l'extérieur.

Entreposage

1. Une fois la piscine tout à fait sèche, saupoudrez-la de poudre de talc pour éviter que la toile s'agglutine, et pliez-la délicatement. Si la piscine n'est pas tout à fait sèche, de la moisissure risque de se former sur la toile et de l'endommager.
2. Rangez la toile et les accessoires dans un endroit sec, à température modérée, soit entre 5°C (41°F) et 38°C (100°F).

Foire Aux Questions

1. Quel est le type de base convenant le mieux à une piscine avec cadre?

Vous pouvez utiliser presque n'importe quelle surface complètement plane, solide et nivelée. Évitez toutefois de niveler la surface avec du sable, car il risque de se déplacer sous la piscine. Vous devez plutôt creuser jusqu'à ce que vous obteniez une surface parfaitement nivelée. N'installez pas la piscine dans une entrée de cour, sur un patio ou une plate-forme, sur un lit de gravier ou encore sur de l'asphalte. Optez pour un terrain assez ferme pour supporter la pression exercée par l'eau; la boue, le sable de même qu'un sol meuble ou de l'asphalte ne doivent donc pas servir de base. Vous pouvez utiliser une base en béton, mais veillez à ne pas traîner la piscine sur celle-ci, car l'abrasion pourrait percer la toile. Si la piscine est installée sur l'herbe, on recommande de toute l'enlever à son emplacement, sans quoi elle va se putréfier, ce qui peut entraîner des mauvaises odeurs et la création d'une substance visqueuse. Certains végétaux envahissants peuvent pousser au travers de la toile, tout comme les buissons et végétaux envahissants autour de la piscine. Veillez donc à enlever toute végétation adjacente là où c'est nécessaire. Utilisez un tapis de sol pour protéger le fond de la piscine.

2. Quels sont les signes d'une surface non nivelée?

Si votre piscine est plus bombée à un endroit, c'est qu'elle n'est pas de niveau. Il est alors important de la vider, puis de la réinstaller sur un emplacement de niveau, car les jointures de la piscine subissent alors une pression indue et peuvent se rompre, ce qui entraîne un déversement, des dommages à la propriété et des blessures, voire la mort.

Remplissez votre piscine d'après les directives du manuel du propriétaire. Ainsi, vous éviterez de gaspiller l'eau et la piscine pourra être déplacée facilement. Le sol sera en outre nivelé au moment approprié et non une fois la piscine pleine.

3. Puis-je faire remplir ma piscine par un service d'approvisionnement en eau?

Nous vous recommandons d'utiliser un boyau d'arrosage à faible débit pour remplir votre piscine. Toutefois, si vous devez recourir à un service d'approvisionnement en eau, il est préférable de verser au préalable 2,5 cm (1 po) d'eau au boyau d'arrosage dans votre piscine et d'y éliminer les plis. Faites appel à un service qui peut régler le débit de déversement afin d'éviter tout dommage à votre piscine. Assurez-vous aussi de respecter toutes les étapes prévues dans le manuel afin de veiller à ce que votre piscine soit de niveau. Bestway n'est pas responsable des dommages causés à la piscine par un service d'approvisionnement en eau.

4. Quelle est la hauteur correspondant à la capacité maximale de la piscine?

Remplissez la piscine jusqu'à 90% de sa capacité, soit jusque sous le boudin pneumatique. Ne dépassez jamais cette limite. Il est recommandé de prévoir de l'espace pour les déplacements d'eau provoqués par les baigneurs. Vous devrez peut-être rajouter de l'eau en cours de saison en raison de l'évaporation et de l'utilisation courante de votre piscine.

5. Il y a une fuite. Que dois-je faire pour réparer la piscine?

Il n'est pas nécessaire de vider la piscine pour réparer une perforation. Vous pouvez en effet vous procurer des rustines autocollantes applicables sous l'eau auprès du piscinier ou du quincailler le plus proche. Pour les réparations à l'extérieur, utilisez la rustine fournie. Pour les réparations à l'intérieur de la piscine, nettoyez la surface en essuyant tout dépôt d'huile ou d'algue. Dans la rustine, coupez un cercle assez large pour couvrir le trou et appliquez-le bien à l'intérieur, sous l'eau. Coupez ensuite une deuxième rustine et collez-la à l'extérieur de la piscine pour renforcer la réparation. Si le trou est dans le fond de la piscine, utilisez seulement une rustine à l'intérieur et mettez un poids dessus le temps qu'elle adhère bien à la toile. Si la perforation est dans le boudin pneumatique, gonflez le boudin pour trouver le trou, faites une marque visible pour vous repérer et appliquez la rustine en appuyant fermement. Une fois la rustine en place, dégonflez légèrement le boudin pour réduire la pression exercée sur la rustine. Si le boudin est complètement dégonflé et la piscine, vide, mettez un poids sur la rustine pour favoriser l'adhésion. Si vous réparez la piscine à sec, il est recommandé d'attendre au moins douze heures avant de la remplir.

6. Où puis-je acheter des cartouches filtrantes et à quelle fréquence dois-je les changer?

Les cartouches filtrantes convenant à votre modèle de pompe devraient normalement être offertes par le magasin où vous avez acheté votre piscine. Dans le cas contraire, la majorité des grands détaillants en vendent. Toutefois, si vous n'arrivez pas à vous procurer une cartouche de remplacement, veuillez composer notre numéro sans frais et nous vous aiderons à en trouver près de chez vous. Selon l'utilisation que vous faites de votre piscine, vous devriez changer la cartouche toutes les deux semaines. Vérifiez le filtre chaque semaine et nettoyez-le au boyau pour enlever particules et débris. **Remarque:** Assurez-vous de débrancher la pompe avant de procéder à la vérification de la cartouche filtrante.

7. Combien de fois par année dois-je changer l'eau?

Cela dépend de l'utilisation que vous faites de votre piscine et de l'assiduité avec laquelle vous la couvrez et rectifiez l'équilibre chimique de l'eau. Si la maintenance est adéquate, l'eau devrait être utilisable tout l'été. Veuillez communiquer avec le piscinier le plus proche pour obtenir de plus amples renseignements sur les produits chimiques; celui-ci pourra vous conseiller sur la meilleure façon de garder votre eau propre.

8. Dois-je ranger ma piscine en hiver?

Oui, les piscines hors terre peuvent s'affaisser sous le poids de la glace et de la neige, et certaines toiles en PVC sont alors endommagées. Il est recommandé de ranger la piscine quand la température descend sous les 8ºC (45ºF). La piscine doit être rangée à température modérée, soit entre 5°C (41°F) et 38°C (100°F), à l'abri des produits chimiques et de la vermine, et hors de la portée des enfants.

9. Ma piscine pâlit. Pourquoi?

Une utilisation excessive de produits chimiques peut altérer la couleur de la toile; ce phénomène est comparable à la décoloration d'un maillot de bain au fil du temps, en raison de son utilisation répétée dans l'eau chlorée.

10. Quelle est la durée de vie de la piscine?

Il n'y a pas de limite fixe à la durée de vie de la piscine. Si vous suivez les directives du manuel du propriétaire et que vous assurez la maintenance et l'entreposage adéquats de votre piscine, vous pouvez en prolonger considérablement la durée de vie. En revanche, une installation, une utilisation ou encore une maintenance inadéquates peuvent l'endommager.

11. Recommandez-vous l'utilisation d'une pompe de filtration avec une piscine Bestway?

Oui, absolument ! Nous vous recommandons fortement d'utiliser une pompe de filtration qui maintiendra propre l'eau de la piscine.

12. Quelles sont les fonctions les plus importantes de ma pompe de filtration?

La fonction la plus importante d'une pompe de filtration est l'élimination de toutes sortes d'impuretés de l'eau à l'aide d'une cartouche de filtre et de produits chimiques pour sa stérilisation.

Garantie Limited BESTWAY®

Le produit que vous avez acquis comprend une garantie limitée. Bestway est derrière notre garantie qualité et s'assure, à travers une garantie de remplacement, que votre produit ne comportera aucun défaut de fabrication donnant lieu à des fuites.

Pour faire une réclamation, cette carte de garantie doit être remplie entièrement et renvoyée avec: 1) Votre reçu d'achat 2) Enlever la soupape d'évacuation placée sur la paroi de la piscine avec l'étiquette avec le numéro du lot de production et les appliquer sur votre coupon de caisse.

Bestway n'est pas responsable des pertes économiques dues au coût de l'eau et des produits chimiques. À l'exception du remplacement du produit, les conséquences de fuites ne sont pas la responsabilité de Bestway. Bestway ne remplacera aucun produit réputé avoir fait l'objet de négligence ou avoir été utilisés sans observer les instructions du manuel d'utilisateur.

À L'ATTENTION DE : BESTWAY SERVICE DEPARTMENT

DATE _____

Numéro de code client _____

FAX/E-MAIL/TÉL: Se reporter au numéro correspondant à votre pays au dos de l'emballage.

Informations requises

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____

Ville: _____

Pays: _____

Téléphone: _____

Portable: _____

E-MAIL: _____

Fax: _____

Faire une croix nette sur le code article: _____

Cocher clairement la mesure qui correspond à votre piscine.

	PISCINE FAST SET™		PISCINE FAST SET™ OVALE		PISCINE TUBULAIRE STEEL PRO™		PISCINE TUBULAIRE RECTANGULAIRE		PISCINE RIGIDE		POMPE DE FILTRATION
☐	244cm x 66cm.	☐	549cm x 366cm x 122cm.	☐	244cm x 61cm.	☐	414cm x 216cm x 100cm.	☐	229cm x 160cm x 43cm.	☐	1.250 litres
☐	305cm x 76cm.	☐	610cm x 366cm x 122cm.	☐	305cm x 76cm.	☐	549cm x 274cm x 122cm.	☐	239cm x 160cm x 61cm.	☐	2.005 litres
☐	366cm x 76cm.	☐	732cm x 366cm x 122cm.	☐	366cm x 81cm.	☐	671cm x 396cm x 132cm.	☐	259cm x 180cm x 66cm.	☐	3.025 litres
☐	366cm x 91cm.	☐	853cm x 366cm x 122cm.	☐	366cm x 122cm.	☐		☐	300cm x 201cm x 71cm.	☐	5.678 litres
☐	457cm x 91cm.	☐		☐	457cm x 91cm.	☐		☐	414cm x 216cm x 79cm.	☐	filtre à sable de 3.025 litres
☐	457cm x 107cm.	☐		☐	457cm x 122cm.	☐		☐		☐	filtre à sable de 5.678 litres
☐	457cm x 122cm.	☐		☐	549cm x 107cm.	☐		☐		☐	
☐	549cm x 107cm.	☐		☐	549cm x 122cm.	☐		☐		☐	
☐	549cm x 122cm.	☐		☐	549cm x 132cm.	☐		☐		☐	
☐	549cm x 132cm.	☐		☐	244cm x 51cm.	☐		☐		☐	
☐		☐		☐	356cm x 102cm.	☐		☐		☐	

Description du problème

◯ L'article Fuit / n'est pas étanche ◯ Soudure défectueuse ◯ Anneau supérieur défectueux ◯ Soupape d'évacuation endommagée

◯ L'article est incomplet, Quelle est la pièce manquante – indiquez le code présent dans le manuel d'instructions

_____

◯ Autres, décrire _____

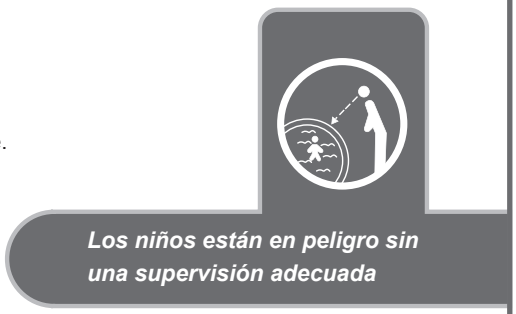
Pour demander des pièces détachées, le consommateur doit nous envoyer la page du manuel avec une croix a côté de la pièce manquante ou défectueuse.

Toutes les informations doivent être complètes pour bénéficier de notre assistance.
Joindre une copie du reçu à ce fax.
Le numéro gratuit n'est pas disponible aux téléphones portables.
VOUS POUVEZ AUSSI VOUS RENDRE SUR NOTRE SITE : www.bestway-service.com

Gracias por comprar una piscina Bestway. Para asegurar el máximo disfrute y un uso seguro de su piscina, respete las instrucciones de instalación que se incluyen en el DVD que se adjunta con la caja, así como las instrucciones de seguridad incluidas en el manual de uso.
El montaje debe ser realizado por un mínimo de 2 personas y normalmente dura aproximadamente 20 minutos.

ATENCIÓN

¡La seguridad de los niños depende totalmente de usted! Los niños menores de 5 años están expuestos a un mayor riesgo. Por favor, tenga cuidado en evitar los accidentes.
Asegúrese de que hay al menos una persona a cargo de la seguridad. Aumente la supervisión si hay varias personas en la piscina. Enseñe a sus niños a nadar, si es posible.
Por su seguridad, no monte la piscina en una terraza / balcón.
Recuerde que debe situar la piscina en un lugar donde sea fácil efectuar el drenaje evitando las inundaciones.
No deje que los niños entren o permanezcan en la piscina sin la vigilancia de un adulto o si no usan dispositivos salvavidas.
Pruebe la temperatura del agua antes de entrar a la piscina echándose un poco de agua en el cuello, brazos y piernas.
Bajo ninguna circunstancia debe saltar o tirarse de cabeza en la piscina, pueden producirse heridas graves o incluso la muerte.
Se prohíbe correr y jugar cerca de la piscina.
La piscina y sus accesorios deben ser montados únicamente por adultos competentes.
Es necesario llenar la piscina con un flujo de agua a baja presión para evitar tensiones innecesarias en el forro. Bestway no se considera responsable de daños en la piscina debidos al llenado de la misma con cisternas de agua. (Véase PMF)
No se monte, se siente, se apoye ni oprima el palo superior, ya que podría hundirse la piscina y provocar una inundación, causando graves heridas a las personas y/o daños a la propiedad privada.
No deje ningún juguete cerca de la piscina o en ésta si no está vigilada.
No nade solo.
No use la piscina si ha tomado alcohol, drogas o medicinas.
Guarde los productos químicos y los accesorios fuera del alcance de los niños.
No añada nunca productos químicos a la piscina mientras está ocupada. Consulte a un vendedor especializado para cerciorarse de que los productos químicos se usan correctamente.
Mantenga el agua de la piscina limpia.
El agua de la piscina debe probarse con regularidad para asegurarse de que el pH y las concentraciones de cloro en el agua son adecuados para un uso seguro y agradable durante toda la estación.
Los animales domésticos deben mantenerse lejos del área de la piscina para evitar daños a la misma.
Rodee su piscina con una valla y asegúrese de que la puerta está siempre cerrada.
Cubra la piscina cuando no la use. No pueden entrar en la piscina niños ni adultos si se está usando la cubierta. Quite la cubierta completamente cuando se esté usando la piscina.
Debe instalarse un detector electrónico para avisarle de que alguien ha entrado en el área de la piscina.
Bajo ninguna circunstancia este equipo debe sustituir a la supervisión por parte de un adulto.
No deje la escalera en la piscina si ésta no está vigilada. Recuerde que es necesario vaciar la piscina durante el invierno y si ésta no se usa.
Use únicamente accesorios Bestway en las piscinas Bestway.
Mantenga adecuadamente la piscina para asegurar una mayor duración y un uso más seguro. (Vea la sección de mantenimiento).
No haga funcionar la bomba mientras se está usando la piscina.
Respete todas las instrucciones de seguridad y mantenimiento cuando use la piscina.
Se recomienda instalar un equipo de protección estándar para asegurar la máxima seguridad en el acceso a la piscina.



Los niños están en peligro sin una supervisión adecuada

Debe revisarse todo el equipo a menudo para detectar posibles signos de deterioro, corrosión, piezas rotas y otros riesgos que podrían causar daños.
Recuerde que es necesario usar protección solar a menudo, y siempre después del baño.
Si no se respetan estas instrucciones se pueden provocar daños, heridas o incluso la muerte.

SEGURIDAD
Aprenda las operaciones de primeros auxilios necesarias, especialmente las relativas a los niños.
El equipo de rescate debe estar situado cerca de la piscina y es necesario que el adulto que vigila la misma sepa cómo usarlo.
El equipo de rescate debe incluir, sin que ésta sea una lista completa, elementos como un chaleco salvavidas, un flotador con cuerda incluida y un mango de rescate rígido de al menos 366cm (12').

Los números de emergencia disponibles deben incluir:
• Bomberos
• Policía
• Ambulancia
• Servicio de información de productos tóxicos
• Dirección completa de la casa
Sitúe un teléfono inalámbrico resistente al agua cerca de la piscina mientras ésta se está usando. No deje de vigilar mientras habla por teléfono.

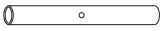
En caso de accidente:
• Saque a todos los niños fuera del agua inmediatamente
• Llame al servicio de emergencias y siga sus instrucciones/consejos.
• Sustituya la ropa mojada con ropa seca.

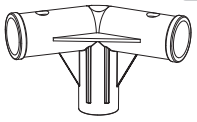
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO

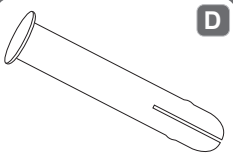
Vea a continuación la descripción de las piezas.

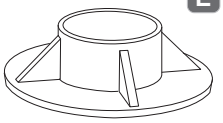
Piezas:

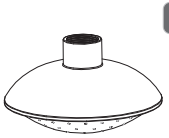
Parche de reparación de gran dureza

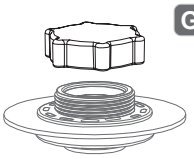


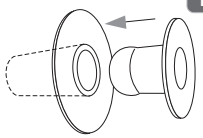


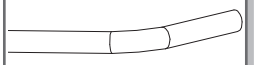


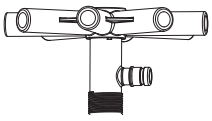


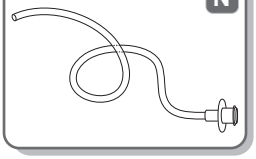


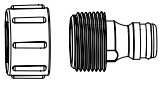












Ref#	Descripción	Cantidad	Ref#	Descripción	Cantidad
A	Palo superior	8	I	Clavija de paro azul	2
B	Pata de la piscina vertical	8	J	Forro	1
C	Conector en T	8	K	Pata de la tienda	8
D	Clavija	18	L	Palo de fibra de vidrio	8
E	Pedestal	8	M	Conector en 8	1
F	Pulverizador	1	N	Manguera	1
G	Válvula de drenaje	1	O	Adaptador	1
H	Adaptador	1	P	Tela exterior para la tienda	1

NOTA: Los diseños no están realizados a escala.
Para más información, consulte las PMF.

Preparación

NOTA: La piscina debe montarse en una superficie completamente plana y nivelada. No instale la piscina si la superficie está inclinada o en pendiente.

- Consulte en el ayuntamiento la legislación vigente en material de puertas, barreras, iluminación y requisitos de seguridad y asegúrese de que se cumplen estas leyes.
- Saque la piscina y los accesorios de la caja con cuidado. Si la piscina incluye una escalera, es necesario un destornillador de cruz o una llave ajustable (no incluidos) para efectuar el montaje de la misma.
- Sitúe la piscina con un espacio mínimo de 122cm (4') aproximadamente alrededor de todos los lados de manera que los niños no puedan utilizar ningún objeto para subir a la piscina. No efectúe el montaje en lugares donde haya línea de tensión o árboles y asegúrese de que en esta ubicación no hay tuberías, líneas o cables de servicios de ningún tipo situados debajo.
- Es fundamental instalar la piscina en un suelo sólido y nivelado. Si la piscina se monta en un suelo inestable puede hundirse, provocando inundaciones, graves heridas personales y daños a la propiedad privada. El montaje en un lugar inestable anula la garantía y cualquier otra posible reclamación.
- No debe usarse arena para crear una base nivelada; si es necesario debe cavarse el suelo.
- No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser suficientemente firme para aguantar la presión del agua; el barro, arena, tierra blanda o suelta o el alquitrán no son adecuados.
- Debe limpiarse el suelo de todos los objetos y desechos, incluyendo piedras y palos.
  NOTA: El césped o cualquier otro tipo de vegetación morirán y pueden provocar olores y limo, por lo tanto le recomendamos que quite todo el césped del lugar donde se situará la piscina. Evite situar la piscina en áreas encima de las cuales o cerca de las cuales crecen plantas agresivas y malas hierbas, ya que pueden crecer por encima de la tela del suelo o del forro.
- Si se compra con una bomba, ésta debe instalarse cuando la piscina esté completamente montada. Recuerde que es necesario situar las tomas de entrada y retorno hacia la fuente de alimentación exterior.
  NOTA: Si ha comprado una bomba de filtrado, este producto incluye un manual de instrucciones separado. Abra la caja para conocer todos los detalles.
- Si compró una escalera por separado para su piscina, asegúrese de que coincide con el tamaño de la piscina.
- Controle regularmente que la escalera está bien montada.
  NOTA: La escalera debe usarse sólo para entrar y salir de la piscina.

Instalación

Fig. 1

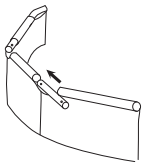


Fig. 2

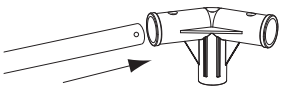


Fig. 3

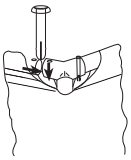


Fig. 4

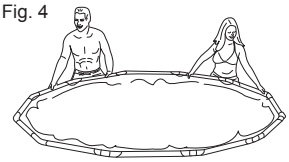


Fig. 5

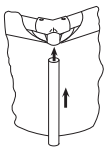


Fig. 6

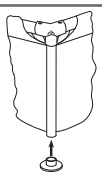


Fig. 7

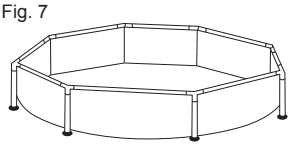


Fig. 8

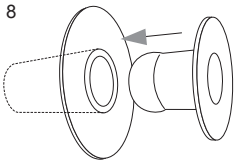


Fig. 9

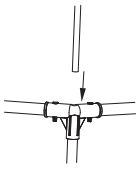


Fig. 10

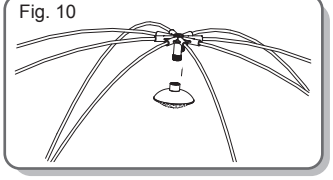


Fig. 11

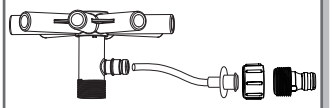
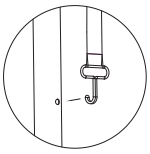


Fig. 12



El montaje de la piscina de juegos Splash-in-Shade puede completarse sin herramientas. El montaje dura aproximadamente 20 minutos.

NOTA: Es importante que monte la piscina en el siguiente orden.

1. Saque todas las piezas y compruebe que tiene las cantidades adecuadas tal y como se indica en la guía de piezas. Si le falta alguna pieza, no monte la piscina, póngase en contacto con el servicio de asistencia al cliente para obtener la ayuda necesaria.
2. Si se ha adquirido una tela para el suelo con la piscina, extiéndala cuidadosamente en la ubicación deseada. Asegúrese de que la piscina está situada a una determinada distancia de una toma de CA de 220-240 voltios protegida con un RCD (Dispositivo de corriente residual).
3. Extienda la piscina y asegúrese de que está cara arriba, déjela extendida a la luz del sol directa durante una hora o más para que sea más flexible durante el montaje.
4. Gire la piscina de manera que la válvula de drenaje esté cerca del área donde desea drenar el agua y de manera que las válvulas de la bomba estén mirando a la salida de RCD.
   ATENCIÓN: No arrastre la piscina en el suelo para evitar que se pinche con objetos puntiagudos. Bestway Inflatables no es responsable por daños provocados en la piscina debidos a un mal manejo o a la falta de respeto de estas instrucciones.
5. Introduzca los tapones de paro en la entrada y la salida de la pared de la piscina desde dentro de la piscina (Vea Fig. 8)
6. Introduzca el palo superior (A) en los bolsillos del mango en la parte superior de la piscina. (Vea Fig. 1)
7. Conecte el palo superior (A) con el conector en T (C) en cada esquina e introduzca las clavijas (D) en los orificios pretaladrados del armazón. (Vea Fig. 2, 3)
8. Repita los pasos 6 y 7 hasta que todos los palos superiores (A) estén conectados con los conectores en T (C) y el armazón superior esté montado. Para un montaje más fácil, suba ligeramente los últimos 2 palos con una forma de V invertida e introduzca los conectores en T (C). Baje lentamente hasta haber realizado la conexión completa teniendo cuidado de no pellizcarse los dedos (Vea Fig. 4)
9. Conecte la pata de la piscina vertical (B) en la parte inferior del conector en T (C). (Vea Fig. 5)
   ADVERTENCIA: Asegúrese de que el agujero en la pata de la piscina vertical (B) mira hacia fuera.
10. Acople todas las bases (E) en la parte inferior de las patas de la piscina verticales (B). (Vea Fig. 6)
11. Estire el armazón en diferentes direcciones para asegurarse de que todos los palos, patas de la piscina y conectores están firmemente sujetos. (Vea Fig. 7)
12. Asegúrese de que la válvula de drenaje está firmemente cerrada.
13. Introduzca las 8 patas de la tienda (K) en los 8 conectores en T (C) (Vea Fig. 9).
14. Un palo de fibra de vidrio (L) tiene 3 secciones. Extienda el palo de fibra de vidrio estirando cada sección y colocándolo en los casquillos de metal.
15. Introduzca un extremo del palo de fibra de vidrio previamente extendido en la pata de la tienda (K), el otro extremo en el conector en 8 (M). Repita este paso para los otros palos de fibra de vidrio. Asegúrese de que los 8 palos de fibra de vidrio formen una semi-cúpula. (Vea Fig. 10)
16. Enrosque el pulverizador (F) en el conector en 8 (M). (Vea Fig. 10) Conecte la manguera (N) en el conector en 8 (M) y el adaptador de la manguera (O). (Vea Fig. 11)
    NOTA: El adaptador de la manguera puede usarse con dos tipos diferentes de mangueras de jardín.
17. Estire la tela exterior de la tienda (P), asegúrese de que el centro está encima en el conector en 8 (M), ajuste la posición de la tela exterior de la tienda (P) hasta que las líneas cosidas estén superpuestas encima de los palos de fibra de vidrio (L). Enganche la tela exterior de la tienda (P) en el agujero de la pata de la piscina vertical (B). (Véase Fig. 12) Ate la tela exterior (P) al palo de fibra de vidrio (L) usando los 3 pares de cuerdas en la parte interior de la tela exterior (P). La cuerda también pueda atar la manguera (N).
18. Quite todas las arrugas de la tela exterior y déjela perfecta.
19. Ponga de 1" a 2" de agua en la piscina para cubrir el suelo. Cuando la piscina esté un poco cubierta, alise suavemente las arrugas. Comience desde el centro de la piscina y trabaje en sentido horario hacia el exterior.

Llenado de la piscina con agua

ATENCIÓN: No deje la piscina sin vigilancia mientras la está llenando de agua.
1. Llene la piscina hasta la válvula de drenaje.

ALTO

2. Apague el agua. Compruebe que el agua no se acumula en ningún lado para que la piscina esté equilibrada. Si la piscina no está equilibrada, drene el agua y vuelva a equilibrar el suelo cavando. No intente nunca mover la piscina con agua dentro de la misma, pueden provocarse graves daños personales o daños en la piscina. (Vea Fig. 15)
   NOTA: Su piscina puede contener XXXX litros / XXXX galones lo que equivale a XXXX libras de presión. Si su piscina presenta bultos o lados que no están equilibrados la piscina no está equilibrada, los lados pueden explotar y el agua se descargaría provocando graves heridas personales y daños a las propiedades.
3. Cuando esté nivelada, llene la piscina hasta la válvula de la bomba inferior.

ALTO

4. Apague el agua. Compruebe que las válvulas están bien ajustadas.
5. Llene la piscina hasta el 90% de la capacidad. NO LLENE DEMASIADO ya que esto puede hacer que la piscina se hunda. Si llueve bastante, podría ser necesario quitar un poco de agua de la piscina para asegurarse de que el nivel es correcto. (Vea Fig. 14)
6. Compruebe si la piscina presenta pérdidas en las válvulas o las juntas, compruebe la tela de suelo para ver si hay alguna pérdida evidente de agua. No añada productos químicos hasta haber realizado esta comprobación.
7. En caso de pérdidas, ponga un parche a su piscina usando el kit de parche incluido. Consulte las PMF para más información.

Fig. 13

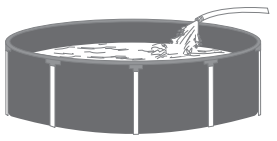


Fig. 14

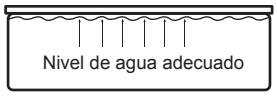
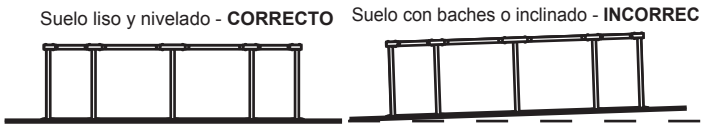


Fig. 15



Mantenimiento de la piscina

Si no respeta las instrucciones de mantenimiento que se incluyen a continuación, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.
NOTA: La bomba de filtrado se usa para hacer que circule el agua y para filtrar pequeñas partículas, ayudando a mantener su agua libre de partículas de suciedad en suspensión. Para mantener el agua de su piscina limpia y en condiciones de higiene adecuadas, debe añadir productos químicos.
Consulte el manual de la bomba de filtrado para instalar, hacer funcionar y realizar el mantenimiento de la bomba de filtrado.

Para mantener la piscina limpia:
1. Póngase en contacto con su vendedor local para que le asesore sobre el uso de productos químicos y para el control de pH. Uno de los factores que más influyen en el aumento de la duración del forro es mantener el agua con unos niveles de limpieza e higiene adecuados. Siga estrictamente las instrucciones de los técnicos profesionales para el tratamiento del agua usando productos químicos.
2. Ponga un cubo de agua cerca de la piscina para limpiar los pies de los usuarios antes de entrar a la piscina.
3. Cubra la piscina cuando no la use.
4. Limpie a menudo la piscina por encima para evitar que la suciedad se deposite.
5. Compruebe si hay suciedad depositada en el cartucho del filtro con regularidad. Cambie el cartucho del filtro en la bomba de filtrado cada 2 semanas.
6. Limpie cuidadosamente cualquier espuma del lado con un paño limpio.
7. Para mejorar la calidad del agua, use accesorios Bestway como skimmer o kits de mantenimiento. Visite nuestro sitio web www.bestway-service.com o póngase en contacto con su vendedor. Tenga cuidado con el agua de lluvia, compruebe que el nivel de agua no supera el necesario. Si es así, tome las medidas necesarias.
8. Compruebe los pernos con regularidad, controle si hay óxido.

Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.

ATENCIÓN: Asegúrese de que hace funcionar el sistema de filtrado cada día y controle su piscina en profundidad al menos una vez cada temporada. No use la bomba mientras se está usando la piscina.

Reparación

Si su piscina se ha dañado, use el parche de reparación. - veas las PMF para las instrucciones.

Desmontaje

1. Desenrosque el tapón de la válvula de drenaje en la parte exterior de la piscina en sentido anti-horario y sáquelo.
2. Conecte el adaptador a la manguera y ponga el otro extremo de la manguera en el área donde desee drenar su piscina. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje).
3. Enrosque el anillo de control del adaptador de la manguera en la válvula de drenaje en sentido horario. La válvula de drenaje estará abierta y el agua comenzará a salir automáticamente.
   ATENCIÓN: El flujo del agua puede controlarse con el anillo de control.
4. Cuando el drenaje haya acabado, destornille el anillo de control para cerrar la válvula.
5. Desconecte la manguera.
6. Enrosque el tapón otra vez en la válvula de drenaje.
7. Airee la piscina para secarla.

ATENCIÓN: No deje la piscina ya vacía en el exterior.

Almacenamiento

1. Quite todos los accesorios y piezas de recambio de la piscina y guárdelos en un lugar limpio y seco.
2. Cuando la piscina esté completamente seca, espolvoree polvos de talco en la misma para evitar que se pegue, doble la piscina cuidadosamente. Si la piscina no está completamente seca, se creará moho y se dañará el forro de la piscina.
3. Guarde el forro y los accesorios en un lugar seco con una temperatura moderada entre 5ºC / 41ºF y 38ºC / 100ºF.

Preguntas más frecuentes

1. ¿Qué base es adecuada para una piscina desmontable tubular Set?

Puede usarse casi cualquier superficie lisa, sólida y equilibrada. No use arena como material de nivelado ya que puede desplazarse debajo de la piscina. El suelo debe cavarse hasta que esté perfectamente nivelado. No monte la piscina en carreteras, cubiertas, plataformas, grava o asfalto. El suelo debe ser lo suficientemente firme para aguantar el peso y la presión del agua: el barro, la arena, los sólidos blandos o sueltos o el alquitrán no son lugares adecuados. Puede usarse una base de hormigón, pero no se puede arrastrar la piscina por la superficie ya que se podrían provocar abrasiones que rasgarían el forro. Si es necesario montar la piscina en césped, se recomienda quitar el mismo de debajo del lugar donde se situará la piscina, ya que morirá y podría causar olores o limo. Algunos tipos de césped muy duro pueden crecer a través del forro así como algunas plantas o arbustos especialmente agresivos. Asegúrese de que la vegetación situada al lado se corta cuando es necesario. Usar una tela para el suelo ayuda a proteger la base de la piscina.

2. ¿Cómo sé si mi piscina está montada en un lugar poco equilibrado?

Si parece que hay bultos en un lado de la piscina, no está montada encima de un lugar equilibrado. Es importante vaciar la piscina y desplazarla a un lugar equilibrado. Si la piscina no está situada en un lugar equilibrado, se provocará una tensión innecesaria en las juntas, lo que podría hacer que saltasen, provocando inundaciones, daños a las propiedades y posibles daños personales o incluso la muerte.

Llene su piscina siguiendo las instrucciones incluidas en el manual de uso cuidadosamente. Esto asegurará que no pierda agua y que la piscina se puede mover fácilmente dado que el suelo se puede equilibrar en el momento adecuado y no después de haberla llenado completamente con agua.

3. ¿Puedo hacer que un servicio de aguas llene mi piscina?

Recomendamos que use una manguera de jardín a poca presión para llenar su piscina. Si es necesario usar un servicio de entrega de agua, es mejor llenar la piscina con solo una pulgada de agua con la manguera y alisar primero las arrugas. Use un servicio de agua que pueda regular el flujo de agua para evitar daños. Asegúrese de que para en cada uno de los pasos indicados en el manual de instrucciones para asegurarse de que la piscina está nivelada. Bestway no se hace responsable de piscinas dañadas o en malas condiciones debido al uso de servicios de entrega de agua.

4. ¿Cuál es la máxima altura de llenado de la piscina?

Llena la piscina hasta el 90% de su capacidad desde la parte inferior del anillo hinchado de la piscina. No intente nunca llenar la piscina más allá de la base del anillo. Recomendamos que deje un poco de espacio para los desplazamientos de agua que se producen cuando hay personas dentro de la piscina. Puede ser necesario llenarla durante la estación para compensar el agua evaporada o las pérdidas que se producen durante el uso.

5. Mi piscina presenta pérdida, ¿qué puedo hacer para arreglarla?

No es necesario vaciar la piscina para tapar los agujeros. Puede comprar parches de reparación auto-adhesivos que se pueden utilizar debajo del agua en su tienda local. Para un uso en el exterior, use el parche de reparación incluido. Para los agujeros interiores, limpie el agujero en la parte interior de la piscina quitando cualquier resto de aceite o algas. Corte un círculo lo suficientemente amplio para cubrir el agujero y aplique un parche de manera segura en el lado del agua. Corte un segundo parche y aplíquelo en la parte exterior de la piscina para asegurar una mayor dureza. Si el agujero está en la base de la piscina, use solo un parche y apriételo con un objeto pesado mientras se pega. Para los agujeros del anillo superior, hinche el anillo para ubicar el agujero, marque el agujero de manera que se vea fácilmente y aplique el parche apretándolo firmemente. Cuando se haya aplicado, deshinche un poco el anillo para quitar un poco de presión del parche. Si el anillo se deshincha completamente y se vacía la piscina, ponga un peso encima del parche para ayudar a que se pegue. Si ha puesto un parche en la piscina cuando está vacía, le recomendamos que espere al menos 12 horas antes de llenarla.

6. ¿Dónde puedo comprar cartuchos para el filtro y cada cuánto tiempo tengo que cambiarlos?

Los cartuchos de filtro adecuados para su bomba de filtrado tienen que estar disponibles en la tienda donde compró la piscina. Si no es así, la mayoría de los vendedores venden cartuchos para el filtro como accesorio. Si no puede encontrar las piezas de sustitución necesarias, llame a nuestro número gratuito y le ayudaremos a encontrar la tienda más cercana. Los cartuchos deben cambiarse cada 2 semanas dependiendo del uso de la piscina. Compruebe el filtro semanalmente y limpie las mangueras quitando los desechos y partículas. **Nota:** Asegúrese de que la bomba está desconectada del suministro eléctrico antes de comprobar el cartucho del filtro. También puede visitar nuestro sitio web www.bestway-service.com para comprar los cartuchos.

7. ¿Cuántas veces al año debo cambiar el agua?

Depende del uso que se haga de la piscina, y de la atención que se preste a cubrir la piscina y mantener los productos químicos con la dosis adecuada. Si se efectúa un mantenimiento correcto, el agua debe durar todo el verano. Póngase en contacto con su proveedor de productos químicos local para obtener más información acerca de los productos químicos, le podrán aconsejar cómo mantener limpia el agua.

8. ¿Es necesario desmontar la piscina durante el invierno?

Sí, las piscinas situadas encima del suelo pueden hundirse con el peso del hielo y la nieve y las paredes de PVC podrían dañarse. Le recomendamos que desmonte la piscina cuando la temperatura sea inferior a 8ºC / 45ºF. La piscina debe guardarse en el interior a una temperatura moderada, entre 5ºC / 41ºF y 38ºC / 100ºF. Guárdela lejos de productos químicos y roedores, y fuera del alcance de los niños.

9. Mi piscina está perdiendo color - ¿a qué se debe?

Un uso excesivo de productos químicos puede hacer que se pierda el color del forro; es parecido a lo que pasa con el traje de baño, que pierde color debido al uso prolongado con el agua con cloro.

10. ¿Cuántos años durará la piscina?

No hay un límite temporal para la piscina; si se respetan las instrucciones incluidas en el manual de uso con cuidado, se efectúa el mantenimiento y se guarda cuidadosamente se puede aumentar considerablemente la vida de la piscina. Un montaje, uso o cuidado no adecuados pueden dañar gravemente la piscina.

11. ¿Se recomienda el uso de una bomba de filtrado con una piscina Bestway?

¡Por supuesto! Recomendamos encarecidamente que use una bomba de filtrado para mantener el agua de la piscina limpia.

12. ¿Cuáles son las funciones más importantes de la bomba de filtrado?

La función más importante de la bomba de filtrado es la eliminación de todas las impurezas del agua gracias al cartucho de filtrado y a los productos químicos para su esterilización.

Garantía limitada BESTWAY®

El producto que ha comprado incluye una garantía limitada. Bestway garantiza la calidad de sus productos y asegura, a través de una garantía de sustitución, que su producto está libre de defectos debidos al fabricante que puedan causar pérdidas.

Para presentar una reclamación, es necesario rellenar esta tarjeta de garantía en cada una de sus partes y enviarla junto con: (1) Su recibo de compra. (2) Corte la válvula de drenaje situada en la pared de la piscina con el número de lote de producción situado cerca y cópielos en su recibo de compra.

Bestway no es responsable por las pérdidas económicas debidas a los costes del agua o de productos químicos. Con la excepción de la sustitución del producto, Bestway no es responsable de las consecuencias causadas por la pérdida. Bestway no sustituirá ningún producto que no se haya cuidado o que se haya usado sin seguir las instrucciones del fabricante indicadas en el manual.

A : SERVICIO DE ATENCIÓN BESTWAY

FECHA _____

Número de código del cliente _____

FAX/E-MAIL/TEL: Por favor, haga referencia a su país de acuerdo con la información que encuentra en la tapa posterior.

Información necesaria

Nombre: _____

Dirección: _____

Código postal: _____

Ciudad: _____

País: _____

Teléfono: _____

Móvil: _____

E-MAIL: _____

Fax: _____

Por favor, marque el código de su artículo: _____

Por favor, marque claramente el tamaño que corresponde a su piscina.

	PISCINA FAST SET™		PISCINA FAST SET™ OVAL		PISCINA DESMONTABLE TUBULAR STEEL PRO™		PISCINA DESMONTABLE TUBULAR RECTANGULAR		PISCINA CON ARMAZÓN		BOMBA DE FILTRADO
	244cm x 66cm.		549cm x 366cm x 122cm.		244cm x 61cm.		414cm x 216cm x 100cm.		229cm x 160cm x 43cm.		1.250 litros (330 galones)
	305cm x 76cm.		610cm x 366cm x 122cm.		305cm x 76cm.		549cm x 274cm x 122cm.		239cm x 160cm x 61cm.		2.005 litros (530 galones)
	366cm x 76cm.		732cm x 366cm x 122cm.		366cm x 81cm.		671cm x 396cm x 132cm.		259cm x 180cm x 66cm.		3.025 litros (800 galones)
	366cm x 91cm.		853cm x 366cm x 122cm.		366cm x 122cm.				300cm x 201cm x 71cm.		5.678 litros (1500 galones)
	457cm x 91cm.				457cm x 91cm.				414cm x 216cm x 79cm.		filtro de arena de 3.025 litros (800 galones)
	457cm x 107cm.				457cm x 122cm.						filtro de arena de 5.678 litros (1500 galones)
	457cm x 122cm.				549cm x 107cm.						
	549cm x 107cm.				549cm x 122cm.						
	549cm x 122cm.				549cm x 132cm.						
	549cm x 132cm.				244cm x 51cm.						
					356cm x 102cm.						

Descripción del problema

◯ El artículo se ha roto / presenta pérdidas ◯ Soldadura defectuosa ◯ Anillo superior defectuoso ◯ Válvula de drenaje averiada

◯ El artículo no está completo, Qué parte falta - Indique el código que se encuentra en el manual de instrucciones

_____

◯ Otros, por favor describa _____

Para solicitar piezas de recambio el consumidor debe enviarnos también la página del manual con una cruz cerca de la falta que falta o está averiada.

Es necesario dar toda la información solicitada para poder recibir nuestra asistencia.
Tiene que mandar una copia del recibo con este fax.
No es posible llamar al número gratuito desde un teléfono móvil.
TAMBIÉN PUEDE ESCRIBIR A NUESTRO SITIO WEB: www.bestway-service.com

S-S-000817

Obrigado por ter comprado uma piscina Bestway. Afim de assegurar o máximo de divertimento e segurança ao usar a piscina, por favor, seguir as instruções de instalação incluídas no DVD, contido na embalagem, junto com importantes normas de segurança presentes no manual de uso.
A montagem deve ser feita por pelo menos 2 pessoas e demora cerca de 20 minutos.

ADVERTÊNCIA

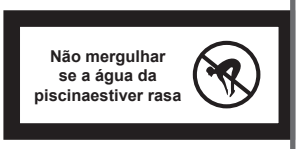
A segurança das crianças depende completamente de ti! As crianças com menos de 5 anos correm maior risco. Por favor, afim de evitar acidentes, prestar particular atenção.
Responsabilizar pelo menos uma pessoa pela segurança, além de aumentar a supervisão se houver muitas pessoas dentro da piscina.
Ensinar, se possível, as crianças a nadarem.
Por segurança, não montar a piscina em terraços ou sacadas.
Lembrar-se de colocar a piscina Bestway onde é possível esvaziá-la com facilidade, evitando, deste modo, inundação.
Não deixar, de modo algum, que as crianças permaneçam dentro da piscina ou próximo da mesma sem a supervisão de um adulto, ou se elas não estiverem usando dispositivos de segurança.
Verificar a temperatura da água antes de entrar na piscina, salpicando água no pescoço, braços e pernas.
Não saltar ou pular, de modo algum, dentro da piscina; sério risco de morte ou de ferimento!
É proibido correr ou jogar ao redor da piscina.
A piscina e os acessórios têm de ser montados por pessoas adultas.
A piscina tem de ser enchida com fluxo de água à baixa pressão, para evitar de danificar o revestimento interno. Bestway não será responsável por danos à piscina devidos ao enchimento com o auto-tanque. (Consultar a secçãode perguntas frequentes).
Não se apoiar, sentar-se, inclinar-se ou fazer pressão no anel inflável superior, pois a piscina poderia desmontar-se e provocar inundação, causando sérios ferimentos e/ou danos materiais.
Não deixar brinquedos perto ou dentro de uma piscina não supervisionada.
Não permanecer sozinho na piscina.
Não usar a piscina sob efeito de álcool, drogas ou medicamentos.
Armazenar produtos químicos e acessórios fora do alcance de crianças.
Não colocar, de modo algum, produtos químicos na piscina se a mesma estiver ocupada.
Contactar um revendedor de piscinas especializado para informar-se sobre o correctouso de produtos químicos.
Manter água da piscina sempre limpa.
A água da piscina tem que ser controlada, regularmente, para assegurar que a concentração de PH e de cloro sejam adequadas para o uso seguro e agradável durante todo oVerão.
Os animais de estimação têm de ser mantidos afastados da área da piscina, para evitar danos estruturais à mesma.
Circundar a piscina com uma cerca, certificando-se de que o portão esteja sempre fechado.

As crianças estarão em perigo senão houver uma adequadasupervisão.

Cobrir a piscina quando a mesma não estiver em uso. A capa deve ser usada quando não houver nem crianças e nem adultos dentro da piscina, e retirada quando a mesmaestiver a ser usada.
Aconselha-se o uso de um detector electrónico, para alertar quando alguém entrar na área da piscina.
Este equipamento substitui a supervisão por parte de um adulto.
Não deixar escadas perto da piscina, quando esta não estiver a ser supervisionada. Esvaziar e guardar a piscina dentro da caixa durante o inverno, ou quando a piscina não estiver a ser usada.
Usar somente acessórios Bestway.
Conservar correctamente a piscina, afim de aumentar-lhe, seja a vida útil que a segurança. (Consultar a secção relativa à manutenção)
Não accionar a bomba quando a piscina estiver a ser usada.
Siga as instruções de segurança e manutenção durante o uso da piscina.
Recomendamos de instalar um equipamento protegido padrão para garantir a segurança no acesso da piscina.

Todo o equipamento deve ser inspeccionado frequentemente para prevenir deterioração, corrosão, peças danificadas ou qualquer outro tipo perigo que possa causar ferimentos.
Passar a protecção solar regularmente e todas as vezes que sair da piscina.
O não cumprimento dessas instruções podem causar danos matérias, ferimentos e morte.

SEGURANÇA
É necessário aprender todas as operações de salvamento, principalmente as relacionadas ao salvamento de crianças.
Os equipamentos de salvamento têm de estar próximos da piscina, e a pessoa encarregada pela supervisão tem de estar apta a usá-los.
O equipamento de salvamento tem de incluir, mas não limitadamente, artigos como bóias homologadas, bóias anulares com corda e gancho de salvamento, rígido e forte, de pelo menos 366cm (12').



Principais números de emergência que devem estar sempre à mão:
• Bombeiro
• Polícia
• Ambulância
• Centro de informação antivenenos.
• Endereço residencial completo.
Deixar um telefone sem fio, resistente à água, próximo da piscina quando esta estiver a ser usada. Não deixe de supervisionar durante o fono.

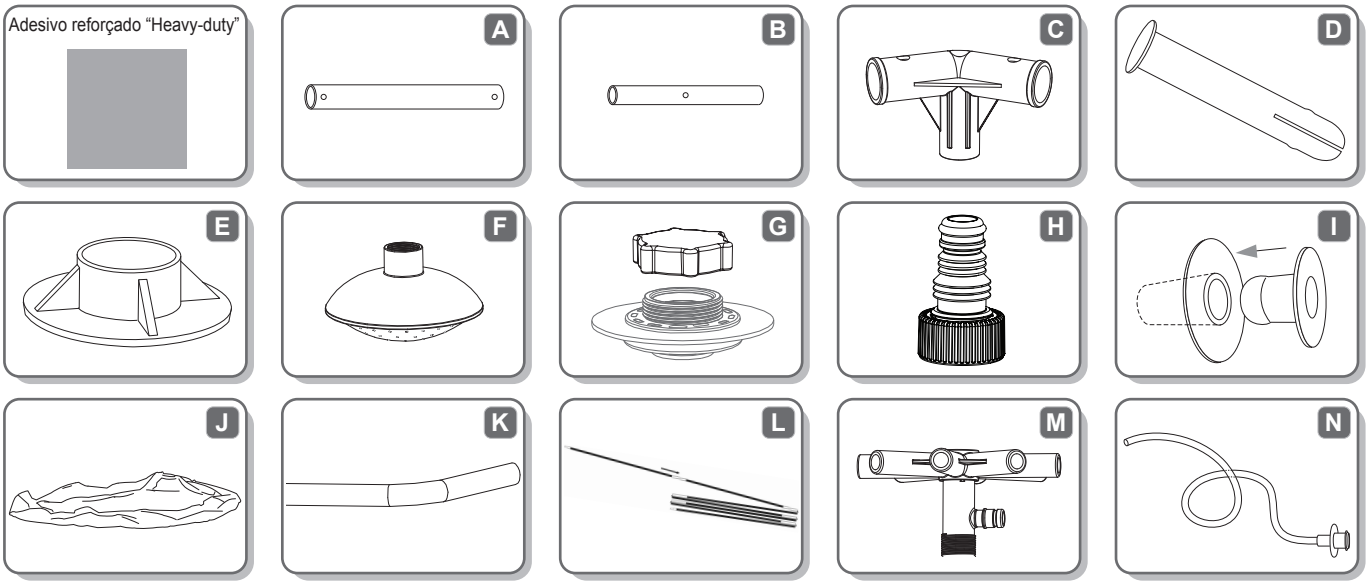
Em caso de acidente:
• Retirar, imediatamente, todas as crianças da água.
• Ligar para o apoio de emergência e seguir todas a instruções e recomendações.
• Retirar as roupas molhadas e colocar roupas secas.

GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES PARA ULTERIOR REFERÊNCIA

S-S-000817

Ver, abaixo, a descrição dos componentes.

Componentes:



Ref#	Descrisão	Quantidade	Ref#	Descrisão	Quantidade
A	Barra superior	8	I	Rolha azul	2
B	Suporte vertical dapiscina	8	J	Revestimento interno	1
C	Conector em T	8	K	Perna da tenda	8
D	Pino de bloqueio	18	L	Pólo em fibra de vidro	8
E	Pé	8	M	8-Conector	1
F	Sprayer	1	N	Tubo	1
G	Válvula dereno	1	O	Adaptador	1
H	Adaptador de Mangueira	1	P	Tecido externo da tenda	1

NOTA: Os desenhos não são proporcionais ao tamanho.
Para maiores informações, consultar a secção de perguntas frequentes.

Preparação

NOTA: A piscina tem de ser montada numa superfície completamente plana e nivelada. Não instalar a piscina sobre uma superfície inclinada.

- Informar-se com o conselho local da tua cidade se há estatutos sociais relacionados a cercas, barreiras, iluminação e requisitos de segurança, certificando-se de todas a leis de segurança.
- Retirar a piscina e todos os acessórios da caixa, cuidadosamente. Se a piscina for dotada de escada, para montá-la, será necessário uma chave de fenda ou uma chave inglesa (não incluídas).
- Situar a piscina com pelo menos um metro de distância de qualquer objecto que possa ser utilizado pelas crianças para pendurar-se na mesma. Não montar a piscina directamente em baixo de linhas eléctricas ou árvores, certificando-se que não haja tubulações, linhas ou cabos de serviço público.
- É importante que a piscina seja montada numa superfície sólida e nivelada. Se for montada numa superfície irregular, poderá desmontar e provocar inundação, causando sérios ferimentos e/ou danos materiais. Isto comportará ocancelamento da garantia, assim como os serviços de manutenção e o direito a reclamações.
- Não usar areia para criar uma base nivelada; se for necessário, nivelar o terreno.
- Não montar a piscina em estradas, plataformas, cascalho ou asfalto. A superfície tem de ser suficientemente firme para suportar a pressão da água; solo de barro, arenoso e esmiuçado não são apropriados.
- A superfície tem de estar livre de quaisquer objectos e detritos, incluindo pedras e galhos.
  NOTA: Visto que o gramado ou a vegetação que se encontram em baixo da piscina podem morrer, causar mal-cheiro e limo, recomenda-se a sua total remoção do ponto onde a piscina será montada. Evitar de localizar a piscina sobre ou ao lado de áreas onde crescem plantas trepadeiras ou ervas daninhas, uma vez que podem crescer ao lado da tela impermeável ou do revestimento.
- Se na confecção tiver sido incluída uma bomba, esta deverá ser instalada quando a piscina estiver completamente montada. Posicionar as tomadas de aspiração e de água em direcção da fonte de alimentação.
  NOTA: Se se compra uma bomba de filtragem, seguir as instruções do manual de uso (separado do da piscina). Abrir a relativa caixa para maiores informações.
- Se se compra uma escada separada, verificar que a mesma esteja de acordo com o tamanho da piscina.
- Certificar-se, regularmente, que a escada tenha sido montada correctamente.
  NOTA: A escada dever ser usada somente para entrar e sair da piscina.

Instalação

Fig. 1

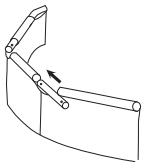


Fig. 2

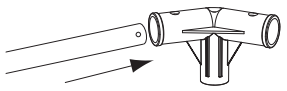


Fig. 3

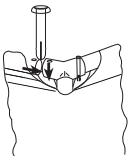


Fig. 4

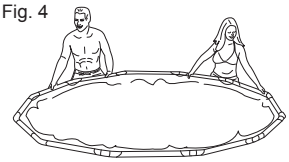


Fig. 5

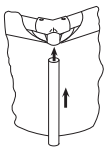


Fig. 6

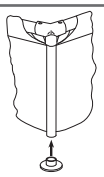


Fig. 7

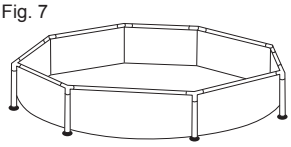


Fig. 8

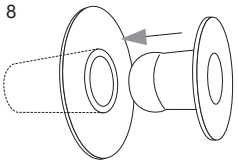


Fig. 9

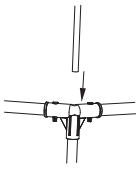


Fig. 10

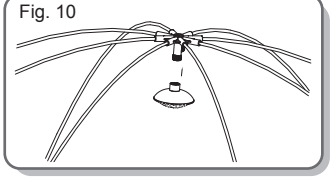


Fig. 11

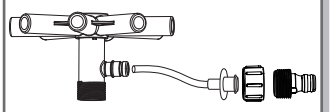
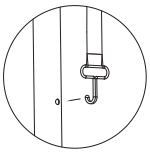


Fig. 12



A montagem da piscina de diversão Splash-in-Shade pode ser completada sem instrumentos. A montagem das peças leva aproximadamente 20 min.

NOTA: É necessário montar a piscina, seguindo a ordem das instruções abaixo.

1. Controlar que todos os componentes estejam presentes nas quantidades indicadas pela relativa lista. Caso falte algum componente, não montar a piscina e contactar o Serviço de Assistência ao Cliente Bastway.
2. Se a piscina tiver sido comprada com uma tela impermeável, estendê-la, cuidadosamente, no local desejado. Certificar-se de que a piscina esteja situada próximo de uma tomada CA de 220-240 volts, dotada de um RCD (dispositivo de protecção diferencial residual).
3. Abrir a piscina e assegurar-se de que a mesma esteja com o lado direito voltado para cima, deixando-a directamente exposta à luz solar por uma hora ou mais, de modo a facilitar-lhe a montagem.
4. Posicionar a piscina em modo que a válvula de dreno fique próxima da área de escoamento e que as válvulas da bomba estejam voltadas para a tomada RCD.
   ATENÇÃO: Não arrastar a piscina pelo chão, para evitar que objectos pontudos furem-na. Bestway Inflatables não se responsabilizará por danos causados à piscina devidos à falta de cuidado e ao não cumprimento destasinstruções.
5. Introduzir, do lado de dentro, a rolha azul nas válvulas de entrada e saída da piscina. (Veja Fig. 8)
6. Fazer com que a barra superior (A) deslize para o correcto encaixe na parte superior da piscina. (Veja Fig. 1)
7. Conecte a extremidade de cima (A) com o T-Conector (C) em cada ângulo e insira os pinos (D) nos buracos pré-furados da estrutura. (Veja Fig. 2, 3)
8. Repetir os passos 6 e 7 até que todas as barras superiores (A) estejam ligadas, por meio dos conectores em T (C), terminando, deste modo, a montagem da estrutura. Para facilitar a montagem, levantar, levemente, as duasúltimas barras até formar um V ao contrário, e introduzi-las nos últimos conectores em T (C). A seguir, abaixá-las até que estejam completamente introduzidas, prestando atenção para não ferir os dedos (Veja Fig. 4).
9. Unir os suportes verticais (B) com a parte inferior dos conectores em T (C). (Veja Fig. 5)
   NOTA: Verifique que o buraco na perna vertical da piscina (B) esteja virada para o externo.
10. Unir todas as bases (E) com a parte inferior dos suportes verticais (B). (Veja Fig. 6)
11. Movimentar a armação para diferentes direcções, afim de controlar que todas as juntas (barras, suportes, conectores) estejam montados correctamente. (Veja Fig. 7)
12. Certificar-se de que a válvula de dreno esteja correctamente fechada.
13. Insira as 8 pernas da tenda (K) nos 8 T-Conectores (C) (Veja Fig. 9)
14. Um pólo em fibra de vidro (L) tem 3 sessões. Estique o pólo em fibra de vidro, puxando para for a cada sessão, e coloque-o nos anéis de metal.
15. Insira uma extremidade do pólo de fibra de vidro pré-esticado até a perna da Tenda (K), e a outra extremidade até o 8-Conector (M). Repita essa passagem para os outros pólos de fibra de vidro. Verifique que os 8 pólos em fibra de vidro formem uma semi-cúpula. (Veja Fig. 10)
16. Parafuse o Sprayer (F) no 8-Conector (M). (Veja Fig. 10) Conecte o cabo (N) ao 8-Conector (M) e ao adaptador do Cabo (O). (Veja Fig. 11)
    NOTA: O adaptador do cabo pode ser utilizado com dois diferentes cabos de jardim.
17. Espalhe o tecido externo da tenda (P), verifique que o centro esteja no 8-Conector (M), ajuste a posição do tecido externo da tenda (P) até que as linhas de costura estejam sobrepostas aos pólos da fibra de vidro (L). Curve o tecido externo da tenda (P) no cabo da perna vertical da piscina (B). (Veja Fig. 12) Amarre o tecido externo (P) no pólo de fibra de vidro (L) utilizando os 3 pares de cordas na parte interna do tecido externo (P). A corda pode também ser fixada no cabo (N).
18. Alise todas as pregas no tecido externo e deixe-o perfeito.
19. Encher a piscina com uma quantidade de água suficiente para cobrir a superfície (de 2 a 5cm). Uma vez que a superfície estiver levemente coberta, eliminar todas as dobras presentes, começando pelo centro da piscina e continuando, no sentido horário, em direcção à parte externa.

Enchimento da piscina com água

ATENÇÃO: Supervisionar a piscina quando a mesma estiver a ser enchida.
1. Encher a piscina até à válvula de dreno.

PARE

2. Desligue a água. Certificar-se de que a água não se esteja a acumular em de um lado; sinal de que a piscina não foi colocada sobre superfície plana. Se a piscina não estiver nivelada, escoar a água e nivelar o terreno. Não tentar, de modo algum, deslocar a piscina se a mesma estiver cheia, isto poderia causar sérios ferimentos e/ou danos à piscina! (Veja Fig. 15)
   NOTA: A capacidade da piscina é de no máximo xxxx litros, correspondente a uma pressão de xxxxxxx kg. Se a sua piscina tiver alguma protuber ância ou um lado desigual, significa que a mesma não está nivelada. Os ladospodem estourar e a água escoará, repentinamente, causando sérios ferimentos e/ou danos materiais.
3. Se estiver nivelada, encher a piscina até à válvula da bomba.

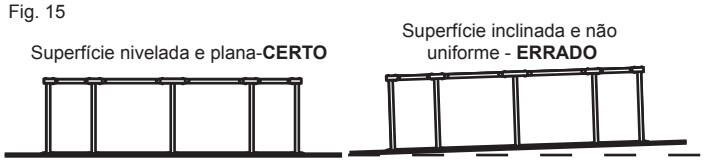
PARE

4. Desligar a água. Controlar se as válvulas estão bem fechadas
5. Encher a piscina até 90% da sua capacidade. NÃO ENCHER DEMASIANDO a piscina, visto que poderia desmontar-se. Em caso de chuva forte, será necessário escoar um pouco de água para manter o correcto nível. (Veja Fig. 14)
6. Controlar se há perda de ar das válvulas ou emendas, assim como a tela impermeável. Colocar produtos químicos somente após ter completado esta operação.
7. Se houver perda de ar, aplicar o adesivo, fornecido com o kit de reparo. Consultar a secção de perguntas frequentes para maiores informações.

Fig. 13

Fig. 14

Fig. 15



Manutenção da piscina

Se as directrizes de manutenção abaixo não forem respeitadas, a tua saúde e, principalmente, a das crianças correrá sério risco.
NOTA: A bomba de filtragem é usada para fazer com que a água circule e para filtrar eventuais partículas de sujeira. Para que a água da piscina esteja sempre limpa, é necessário adicionar produtos químicos.
Siga o manual da bomba do filtro para fazer a instalação, opere e mantenha a bomba do filtro.

Para a limpeza da piscina.
1. Contactar o revendedor local de piscinas para aconselhar-se em relação a produtos químicos e a kits para medir o PH. Um dos factores mais importantes para aumentar a vida útil do revestimento interno da piscina é manter aágua constantemente limpa. Seguir, rigorosamente, as instruções dos técnicos profissionais para o tratamento da água, utilizando produtos químicos.
2. Colocar um balde cheio de água próximo da piscina para lavar os pés antes de entrar na mesma.
3. Cobrir a piscina quando a mesma não estiver a ser usada.
4. Limpar, regularmente, a piscina para evitar o acúmulo de sujeira.
5. Verifique regularmente a poeira acumulada no cartucho do filtro. Mudar o cartucho filtrante da bomba a cada 2 semanas.
6. Limpar, delicadamente, toda a sujeira abaixo do anel superior, com um pano limpo.
7. Para melhorar a qualidade da água, aconselha-se o uso de acessórios Bestway (skimer, kits de manutenção etc). Para maiores informações, visitar o nosso site www.bestway-service.com ou contactar o revendedor local de piscinas. Em caso de chuva, certificar-se de que a água não supere o nível previsto. Se isso acontecer, esvaziar um pouco a piscina.
8. Verifique os parafusos e a ferrugem regularmente.

Uma correcta manutenção pode aumentar a vida útil da piscina.

ATENÇÃO: Verifique diariamente o seu sistema de filtração e mantenha a água da piscina atualizada pelo menos uma vez por estação. Não usar a bomba quando houver pessoas na piscina.

Reparação

Se a piscina estiver danificada, utilizar o material fornecido para a reparação - consultar a secção de perguntas frequentes para maiores informações.

Desmontagem

1. Desparafusar o tampão da válvula de dreno na parte externa da piscina, no sentido anti-horário, e removê-lo.
2. Ligar o adaptador à mangueira e colocar a outra extremidade na área de drenagem da água contida na piscina. (Verificar os regulamentos locais sobre as leis de drenagem)
3. Parafusar o anel de comando do adaptador na válvula de dreno, no sentido anti-horário. A válvula de dreno abrir-se-á e água começará escoar, automaticamente.
   ATENÇÃO: O escoamento da água pode ser controlado pelo anel de comando.
4. Quando a drenagem tiver terminado, desparafusar o anel de comando para fechar a válvula .
5. Retirar a mangueira.
6. Parafusar o tampão na válvula de dreno.
7. Esvaziar a piscina.

ATENÇÃO: Não deixar a piscina vazia ao ar livre.

Conservação

1. Remover todos os acessórios e peças de reposição da piscina, limpá-los e deixá-los secar antes de colocá-los na caixa.
2. Quando a piscina estiver completamente seca, pulverizar talco para impedir que partes da piscina se colem; dobrá-la cuidadosamente. Se a piscina não estiver completamente enxuta, o revestimento interno poderá danificar-sepor causa da formação de mofo.
3. Guardar o revestimento interno e os acessórios em um lugar seco e com temperatura moderada, entre 5ºC / 41ºF graus 38ºC / 100ºF.

Perguntas frequentes

1. Onde é possível montar a piscina Frame Set?

A piscina pode ser montada em qualquer superfície plana, sólida e uniforme. Não usar areia para nivelar o terreno, uma vez que não garante a necessária estabilidade. O terreno tem de estar perfeitamente nivelado. Não montar a piscina em estradas, plataformas, cascalho ou asfalto. O terreno tem de ser suficientemente firme para suportar o peso e a pressão da água: solo de barro, arenoso e esmiuçado não são apropriados. É possível usaruma base de cimento, prestando atenção para não arrastar a piscina, para evitar abrasões e de rasgar o revestimento. Se a piscina for montada sobre um prado, recomenda-se que a grama, que estiver em baixo da piscina, seja removida, pois poderia morrer, além de causar mal-cheiro e limo. Determinados tipos de gramíneas rústicas podem crescer em baixo do revestimento, como arbustos e plantas selvagens que se encontrem ao lado da piscina.Retirar, se necessário, a vegetação ao redor da piscina. Usar um tela impermeável para proteger a base da piscina.

2. Como posso saber se a minha piscina foi montada sobre uma superfície desnivelada?

Se a piscina apresentar protuberância em alguma parte, significa que não foi montada numa superfície nivelada. Esvaziá-la e transportá-la para uma superfície nivelada, evitando que as emendas sejam sobrecarregadas e estourem, causando inundação, danos matérias, ferimentos e morte.

Encher a piscina, seguindo, cuidadosamente, as instruções contidas no manual de uso. Deste modo, não há desperdiço de água e a piscina poderá ser facilmente deslocada, para que a superfície possa ser nivelada quando apiscina ainda não estiver cheia.

3. Posso encher a piscina com auto-tanque?

Recomenda-se o uso de mangueira de jardim à baixa pressão para enchimento da piscina. Se for necessário usar o auto-tanque, encher a piscina com um ou dois cm de água de mangueira, e eliminar os enrugamentos e dobras que se formaram no fundo. Usar um auto-tanque com regulação do fluxo de água, para prevenir ulteriores danos. Para certificar-se de que a piscina esteja nivelada, seguidor todos os passos, presentes no manual de uso. Bestway não se responsabilizará por piscinas danificadas em função do enchimento com auto-tanque.

4. Até que altura a piscina pode ser enchida?

Encher a piscina até 90% da sua capacidade, ou seja, abaixo do anel superior. Não encher, de modo algum, a piscina para além da base do anel superior. Aconselha-se deixar um espaço extra para o deslocamento da água quando houver pessoas dentro da piscina. Em função da evaporação ou do uso normal da piscina, no decorrer da estação, pode ser necessário acrescentar-lhe mais água.

5. A piscina está com vazamento, como posso revolver o problema?

Não é necessário esvaziar piscina para tapar os furos. Para consertar as paredes internas da piscina, usar auto-adesivos resistentes à água que podem ser comprados junto às lojas de ferragens e revendedores locais de piscina.Para o uso externo, usar os auto-adesivos fornecido por Bestway. Para furos internos, limpar as partes danificadas para eliminar resíduos de óleos e eventuais algas. Recortar um remendo em forma de círculo grande o suficiente para cobrir o furo e aplicá-lo firmemente do lado de dentro da piscina. Para uma maior segurança, recortar outro remendo e aplicá-lo do lado de fora da piscina. Se o furo for na base da piscina, usar somente um remendo, colocando em cima um peso para garantir uma perfeitamente adesão. Para consertar o anel superior, inflá-lo para individuar o furo. Uma vez individuado, marcar o furo para que seja visível e aplicar o remendo, fazendo pressão.Uma vez aplicado, esvaziar o anel levemente para diminuir a pressão no remendo. Se o anel estiver completamente esvaziado e a piscina vazia, colocar um peso em cima do remendo para facilitar-lhe a adesão, e esperar pelo menos 12 horas antes de enchê-la.

6. Onde se compram os cartuchos filtrantes e com que frequência devem ser trocados?

Os cartuchos filtrantes a serem utilizados com a bomba de filtragem estão disponíveis junto à loja onde a piscina foi comprada. Como alternativa, é possível dirigir-se a numerosos revendedores de acessórios para piscinas. Senão for possível encontrar os cartuchos, ligar para número verde de Bestway para informar-se sobre o ponto de venda mais próximo. Os cartuchos devem ser trocados a cada 2 semanas, de acordo com o uso da piscina. Controlaros filtros semanalmente e remover eventuais sujeiras e partículas, usando uma mangueira de jardim. **Nota:** Desligar a bomba da rede eléctrica antes de controlar o cartucho filtrante. Para maiores informações sobre cartuchosfiltrantes, visitar o site www.bestway-service.com.

7. Quantas vezes por ano é necessário mudar a água da piscina?

Depende da frequência com que a piscina for usada, da adição de produtos químicos e se a mesma foi coberta correctamente ou não. Se a água foi mantida correctamente, é possível utilizá-la por todo o Verão. Para maiores informações e sugestões sobre como manter a água limpa, por favor, contactar o revendedor local de produtos químicos para piscinas.

8. É necessário desmontar a piscina durante o inverno?

Sim, visto que o terreno em que a piscina foi colocada pode ceder em função do peso do gelo e da neve. Além disso, as paredes de PVC poderiam danificar-se. Bestway aconselha que a piscina seja desmontada com temperaturas inferiores a 8ºC / 45ºF e de conservá-la em um local fechado, a uma temperatura entre 5ºC / 41ºF e 38ºC / 100ºF, fora do alcance de crianças, de produtos químicos e do ataque de roedores.

9. O que fazer se a piscina se descolorar?

O uso excessivo de produtos químicos pode causar a descoloração do revestimento interno, exactamente como acontece como o fato de banho que esteja em contacto frequente com água cloretada.

10. Quantos anos dura a piscina?

Não existe um limite de tempo para a duração da piscina; seguindo, cuidadosamente, as relativas instruções de conservação e manutenção presentes no manual de uso é possível aumentar a vida útil da piscina. A montagem, amanutenção e o uso incorrectos podem danificar a piscina.

11. É necessário usar uma bomba de filtragem com uma piscina Bestway?

Absolutamente sim! Bestway aconselha, terminantemente, o uso de uma bomba de filtragem, que mantenha a água da piscina sempre limpa.

12. Quais são as funções mais importantes da bomba de filtragem?

A bomba de filtragem é útil para a eliminação de qualquer tipo de impureza presente na água, graças ao cartucho filtrante e à adição de produtos químicos para a esterilização.

Garantia limitada da BESTWAY®

O produto que adquiriu inclui uma garantia limitada. A Bestway faz parte da nossa garantia de qualidade e assegura, através de uma garantia de substituição, que o produto está livre de defeitos de fabrico que possam resultar em avaria.

Para efectuar uma reclamação, este cartão de garantia deve ser preenchido e devolvido juntamente com: (1) O seu recibo de compra. (2) Corte a válvula de drenagem posicionada na parede da piscina junto com o número de lote de produção e copie-o no seu recibo de compra.

A Bestway não se responsabiliza por perdas económicas devido a gastos com água ou químicos. Com a excepção da substituição do produto, as consequências da avaria não são da responsabilidade da Bestway. A Bestway não substitui produtos que tenham sido negligenciados ou que tenham sido utilizados da forma não especificada nas instruções do manual do utilizador.

PARA : DEPARTAMENTO DE SERVIÇO DA BESTWAY

DATE _____

Número do código do cliente _____

FAX/E-MAIL/TEL: Favor consultar o país ao qual pertence, de acordo com as informações na capa posterior deste material.

Dados necessários

Nome: _____

Endereço: _____

Código postal: _____

Cidade: _____

País: _____

Telefone: _____

Telemóvel: _____

E-MAIL: _____

Fax: _____

Coloque uma cruz no código do item: _____

Por favor marque exatamente o número que corresponde à sua piscina.

	PISCINA FAST SET™		PISCINA OVAL FAST SET™		PISCINA STEEL PRO™		PISCINA FORMA RETANGULAR		PISCINA COM ARMAÇÃO SPLASH		BOMBA DE FILTRAGEM
	244cm x 66cm.		549cm x 366cm x 122cm.		244cm x 61cm.		414cm x 216cm x 100cm.		229cm x 160cm x 43cm.		1250 litros
	305cm x 76cm.		610cm x 366cm x 122cm.		305cm x 76cm.		549cm x 274cm x 122cm.		239cm x 160cm x 61cm.		2005 litros
	366cm x 76cm.		732cm x 366cm x 122cm.		366cm x 81cm.		671cm x 396cm x 132cm.		259cm x 180cm x 66cm.		3025 litros
	366cm x 91cm.		853cm x 366cm x 122cm.		366cm x 122cm.				300cm x 201cm x 71cm.		5678 litros
	457cm x 91cm.				457cm x 91cm.				414cm x 216cm x 79cm.		Filtro de areia de 3025 litros
	457cm x 107cm.				457cm x 122cm.						Filtro de areia de 5678 litros
	457cm x 122cm.				549cm x 107cm.						
	549cm x 107cm.				549cm x 122cm.						
	549cm x 122cm.				549cm x 132cm.						
	549cm x 132cm.				244cm x 51cm.						
					356cm x 102cm.						

Descrição do problema

◯ Item rasgado/com fuga ◯ Soldagem com defeito ◯ Anel superior com defeito ◯ Válvula de dreno

◯ Item incompleto, Qual a peça que falta – Indique o código que aparece no manual de instruções

_____

◯ Outros, favor descrever _____

Para solicitar partes de reposição, o consumidor deve nos enviar também a página do manual, com uma cruz ao lado da parte que está faltando ou está com defeito.

Toda a informação pedida deve ser preenchida para obter a nossa ajuda
Também tem de enviar uma cópia do recibo juntamente com este fax.
O número grátis não pode acedido através de telemóvel.
TAMBÉM PODE VISITAR O NOSSO WEBSITE: www.bestway-service.com

S-S-000817

Grazie per aver acquistato una piscina Bestway. Al fine di utilizzare correttamente questo prodotto, seguire le istruzioni relative all'installazione contenute nel DVD incluso nella confezione e le linee guida sulla sicurezza riportate nel manuale d'uso.
Il montaggio deve essere eseguito da almeno due persone e richiede circa 20 minuti.

AVVERTENZE

La sicurezza dei bambini dipende unicamente da te! I bambini di età inferiore ai 5 anni sono maggiormente esposti ai rischi. Prestare loro particolare attenzione per evitare incidenti.
Scegliere almeno una persona responsabile per la sicurezza e assicurare una maggiore supervisione nel caso in cui la piscina venga utilizzata da molte persone. Se possibile, insegnare ai bambini a nuotare.
Per precauzione, non installare la piscina su una terrazza o un balcone.
Posizionare la piscina Bestway in un luogo dove è possibile scolare l'acqua evitando allagamenti.
Evitare che i bambini entrino o rimangano in piscina senza la supervisione di una persona adulta o senza prima aver indossato un salvagente.
Test the water temperature before entering the pool by splashing water on your neck, arms and legs.
Under no circumstances should any user jump or dive into the pool, serious injury or death could result.
Prima di immergersi completamente nella piscina, bagnarsi collo, braccia e gambe per controllare la temperatura dell'acqua.
Non saltare o tuffarsi nella piscina – rischio di lesioni o morte!
Evitare di correre o giocare attorno alla piscina.
Il montaggio della piscina e dei suoi accessori deve essere eseguita esclusivamente da persone adulte.
Per evitare di danneggiare il rivestimento interno, riempire la piscina con un getto d'acqua a bassa pressione. Bestway declina qualsiasi responsabilità in merito a danni causati dal riempimento della piscina con un'autobotte (vedere le domande frequenti).
Non sedersi, appoggiarsi o fare pressione sulla barra superiore in quanto la piscina potrebbe smontarsi, causando gravi lesioni e/o danni agli oggetti personali.
Non lasciare giocattoli all'interno o nelle vicinanze di una piscina non controllata.
Non rimanere da soli nella piscina.
Non utilizzare la piscina sotto l'effetto di alcol, sostanze stupefacenti o farmaci.
Conservare gli accessori e i prodotti chimici fuori dalla portata dei bambini.
Non aggiungere mai prodotti chimici quando la piscina è in uso. Contattare il rivenditore locale di piscine per informazioni sul trattamento dell'acqua con questo tipo di prodotti.
Tenere l'acqua della piscina sempre pulita.
Verificare regolarmente che i livelli di cloro e pH siano corretti in modo da poter utilizzare l'acqua della piscina per tutta la stagione.
Assicurarsi che non ci siano animali domestici nell'area intorno alla piscina per evitare danni strutturali al prodotto.

Senza un'adeguata supervisione, i bambini potrebbero essere in pericolo

Sistemare un recinto attorno alla piscina, assicurandosi che il cancelletto di chiusura sia sempre chiuso.
Coprire la piscina quando non viene utilizzata. Il telo va utilizzato solo quando non ci sono persone all'interno della piscina e va rimosso completamente prima dell'uso.
È consigliabile installare un dispositivo elettronico per segnalare l'ingresso di persone nella zona della piscina.
Tale apparecchiatura non sostituisce in ogni caso la supervisione da parte di un adulto.
Non lasciare la scaletta appoggiata quando non c'è nessuno a sorvegliare la piscina. Svuotare e riporre nella sua scatola la piscina durante i mesi invernali oppure nei periodi in cui non viene utilizzata.
Utilizzare solo accessori Bestway.
Eseguire la corretta manutenzione della piscina per aumentarne la durata e garantire un utilizzo sicuro (vedere la sezione seguente relativa alla manutenzione).
Non azionare la pompa quando la piscina è in uso.
Seguire tutte le istruzioni di sicurezza e manutenzione relative all'uso della piscina.
È consigliabile adottare delle misure idonee a garantire l'accesso sicuro alla piscina.

Ispezionare frequentemente la piscina, al fine di evitare lesioni causate da deterioramento, corrosione e rottura dei componenti.
Riapplicare regolarmente la crema solare protettiva, e comunque dopo ogni ingresso in acqua.
Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare danni agli oggetti e lesioni, anche mortali, alle persone.

SICUREZZA
È necessario imparare le operazioni di soccorso base, specialmente quelle relative al salvataggio di bambini.
Le attrezzature di soccorso, che devono sempre essere tenute a portata di mano e utilizzate da persone che ne hanno familiarità, includono, tra l'altro, salvagenti anulari con sagola galleggiante e aste di soccorso lunghe almeno 366cm (12').

Tenere sempre a portata di mano anche i principali numeri di emergenza, tra cui:
• Pompieri
• Polizia
• Ambulanza
• Centro antiveleni
• Indirizzo completo dell'abitazione

Durante l'utilizzo, tenere nelle vicinanze della piscina un telefono cordless resistente all'acqua. Prestare comunque attenzione mentre si sta telefonando.

In caso di incidente:
• Fare immediatamente uscire i bambini dall'acqua.
• Chiamare le autorità e seguire le loro istruzioni/raccomandazioni.
• Togliere i vestiti bagnati e indossare indumenti asciutti.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO

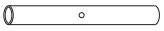
Per la descrizione dei componenti, vedere sotto.

Componenti:

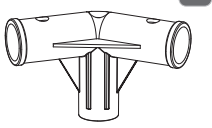
Adesivo di riparazione "heavy duty"

A

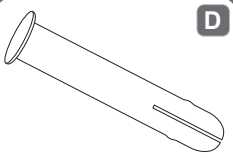
B



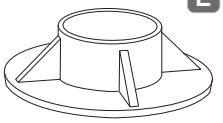
C



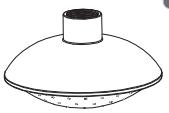
D



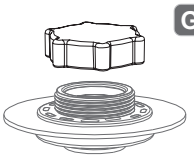
E



F

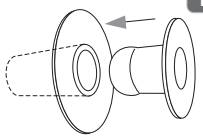


G



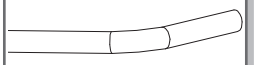
H

I



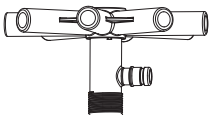
J

K

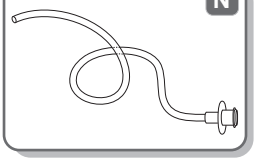


L

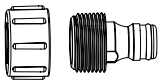
M



N



O



P

Rif.	Descrizione	Quantità	Rif.	Descrizione	Quantità
A	Barra superiore	8	I	Tappoblu	2
B	Sostengno piscina verticale	8	J	Rivestimento	1
C	Raccordo a T	8	K	Asta tenda	8
D	Zawleczka	18	L	Asta in fibra di vetro	8
E	Piedino	8	M	Connettore a 8 attacchi	1
F	Spruzzatore	1	N	Tubo flessibile	1
G	Valvola di scolo	1	O	Adattatore	1
H	L'adattatore	1	P	Telo esterno tenda	1

NOTA: I disegni non sono in scala.
Per maggiori informazioni fare riferimento alle domande frequenti.

Preparazione

NOTA: Montare la piscina su una superficie piana e uniforme. Non installare la piscina su superfici in pendenza.

- Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza.
- Estrarre con cura la piscina e i relativi accessori dalla scatola. Se la piscina è dotata di una scaletta, quest'ultima deve essere montata utilizzando un cacciavite a stella o una chiave regolabile (non inclusa).
- Posizionare la piscina ad almeno un metro e mezzo di distanza da qualsiasi oggetto utilizzabile dai bambini per arrampicarsi sulla piscina. Inoltre, non montare la piscina nelle vicinanze di linee di alimentazione o sotto degli alberi e verificare che nel terreno sottostante non siano interrate condutture, tubi o cavi di qualsiasi tipo.
- Montare la piscina su terreni solidi e livellati. Se la piscina viene montata su terreni piscina potrebbe smontarsi e allagare la zona circostante, causando lesioni e/o danni agli oggetti personali. Questo comporta l'annullamento della garanzia e del servizio di assistenza clienti.
- Non utilizzare sabbia per creare una base uniforme e, se necessario, livellare il terreno.
- Non installare la piscina su vialetti, pedane d'ingresso, piattaforme e zone in ghiaia o asfaltate. La superficie di montaggio deve essere abbastanza solida da resistere alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi ideali).
- Ripulire la superficie da tutti gli eventuali oggetti e rifiuti presenti, incluse pietre e ramoscelli.
  NOTA: Poiché l'erba o la vegetazione che cresce al di sotto della piscina appassirà, causando odori sgradevoli e fanghiglia, è consigliabile estirparla in corrispondenza del punto in cui verrà collocata la piscina. Evitare inoltre di posizionare la piscina in aree dove crescono piante rampicanti o erbacce in quanto potrebbero crescere attorno al tappeto o al rivestimento interno.
- Se nella confezione è inclusa anche una pompa, quest'ultima deve essere installata solo dopo aver terminato il montaggio della piscina. Posizionare le prese di aspirazione e ritorno rivolte verso l'alimentatore esterno.
  NOTA: Se si è acquistata una pompa a filtro, seguire le istruzioni riportate nel relativo manuale (separato da quello della piscina). Aprire la sua confezione per maggiori dettagli.
- Prima di acquistare una scaletta, verificare che possa essere installata sulla piscina.
- Verificare regolarmente lo stato di montaggio della piscina.
  NOTA: La scaletta deve essere utilizzata esclusivamente per entrare e uscire dalla piscina.

Installazione

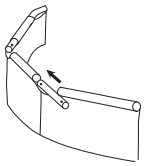
Fig. 1


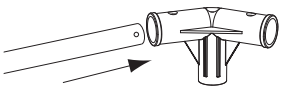
Fig. 2


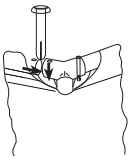
Fig. 3


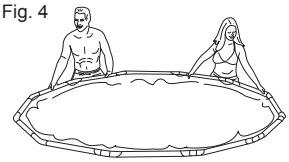
Fig. 4


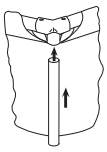
Fig. 5


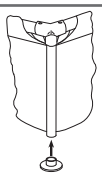
Fig. 6


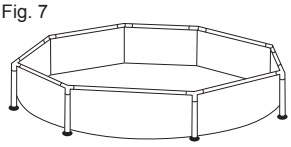
Fig. 7


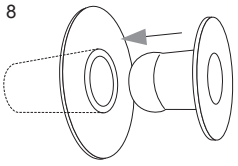
Fig. 8


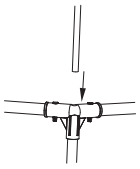
Fig. 9


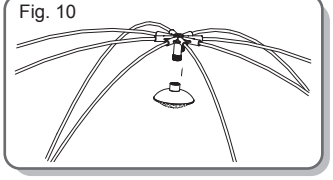
Fig. 10


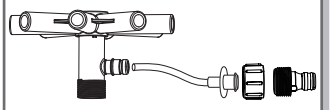
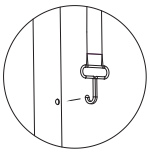
Fig. 11


Fig. 12


La piscina Splash-in-Shade può essere montata senza l'impiego di utensili. Il montaggio richiede circa 20 minuti.

NOTA: Montare la piscina seguendo le istruzioni nell'ordine in cui sono riportate.

1. Verificare che tutti i componenti siano presenti nelle quantità indicate nella relativa guida. In caso di parti mancanti, non montare la piscina e contattare l'Assistenza Clienti Bestway.
2. Se oltre alla piscina è stato acquistato un tappeto, stendere quest'ultimo in corrispondenza della zona scelta per il montaggio. Assicurarsi che la piscina sia installata nelle vicinanze di una presa CA da 220-240V dotata di un interruttore differenziale (RCD).
3. Stendere la piscina assicurandosi che sia rivolta verso l'alto e lasciarla esposta alla luce diretta del sole per almeno un'ora, in modo da agevolare il montaggio.
4. Posizionare la piscina in modo che la valvola di scolo si trovi in corrispondenza dell'area di drenaggio dell'acqua e che le valvole della pompa siano rivolte verso la presa RCD.
   ATTENZIONE: Non trascinare la piscina sul terreno per evitare che oggetti appuntiti forino il prodotto. Bestway Inflatables declina qualsiasi responsabilità in merito a danni causati dall'uso improprio della piscina o dal mancato rispetto di queste istruzioni.
5. Inserire dall'interno il tappo nelle valvole di entrata e uscita sulla parete della piscina (Vedere Fig. 8).
6. Inserire la barra superiore (A) nell'apposita fessura nella parte alta della piscina (Vedere Fig. 1).
7. Unire la barra superiore (A) con il raccordo a T (C) in corrispondenza di ciascun angolo e inserire i perni (D) nei fori già praticati sul telaio. (Vedere Fig. 2, 3).
8. Ripetere i passaggi 6 e 7 fino ad unire tutte le barre superiori (A) tramite i raccordi a T (C) e terminare così il montaggio della struttura. Per semplificare il montaggio, sollevare leggermente le ultime due barre fino a formare una V capovolta ed inserirle negli ultimi raccordi a T (C). Quindin abbassarle finché non sono inserite completamente, facendo attenzione a non farsi male alle dita (Vedere Fig. 4).
9. Unire i sostegni verticali (B) con la parte inferiore dei connettori a T (C). (Vedere Fig. 5)
   NOTA: Assicurarsi che il foro sul sostegno verticale della piscina (B) sia rivolto verso l'esterno.
10. Unire tutte le basi (E) con la parte inferiore dei sostegni verticali (B) (Vedere Fig. 6).
11. Tirare il telaio da più direzioni per controllare che tutte le giunzioni (barre, sostegni e raccordi) siano ben salde (Vedere Fig. 7).
12. Assicurarsi che la valvola di scolo sia ben chiusa.
13. Inserire le 8 aste della tenda (K) nei relativi connettori a T (Vedere Fig. 9).
14. Ogni asta in fibra di vetro (L) è suddivisa in tre sezioni. Allungare l'asta in fibra di vetro estraendo ogni sezione e posizionarla nell'apposita ghiera in metallo.
15. Inserire un'estremità dell'asta in fibra di vetro estensibile nell'asta della tenda (K) e l'altra estremità nel connettore a 8 attacchi (M). Ripetere questa operazione per le aste in fibra di vetro restanti. Assicurarsi che le otto aste in fibra di vetro montate formino una semicupola (Vedere Fig. 10).
16. Avvitare lo spruzzatore (F) al connettore a 8 attacchi (M) (Vedere Fig. 10). Collegare il tubo flessibile (N) al connettore a 8 attacchi (M) e al relativo adattatore (O) (Vedere Fig. 11).
    NOTA: L'adattatore del tubo flessibile può essere utilizzato con due diversi tipi di canna da giardino.
17. Stendere il telo esterno della tenda (P), assicurandosi che il centro sia in corrispondenza del connettore a 8 attacchi (M), e sistemarlo in modo che le cuciture si sovrappongano alle aste in fibra di vetro (L). Agganciare il telo esterno della tenda (P) al foro del sostegno verticale della piscina (B) (Vedere Fig. 12). Legare il telo esterno (P) all'asta in fibra di vetro (L) utilizzando le tre coppie di corde all'interno del telo stesso (P). Le corde possono essere utilizzate anche per fissare il tubo flessibile (N).
18. Eliminare tutte le pieghe presenti sul telo esterno.
19. Riempire la piscina con una quantità d'acqua sufficiente a coprire la superficie (da 2,5 a 5cm) Una volta piscina verso l'esterno muovendosi in senso orario. eseguita questa operazione, eliminare tutte le pieghe presenti sulla superficie partendo dal centro della

Riempimento della piscina con acqua

ATTENZIONE: Sorvegliare la piscina durante la fase di riempimento.
1. Riempire la piscina fino alla valvola di scolo.

STOP

2. Chiudere l'acqua. Verificare che l'acqua non si accumuli su un lato della piscina; in tal caso significa la piscina non è in piano. Se così fosse, far defluire l'acqua e livellare il terreno. Non cercare di spostare la piscina piena d'acqua - rischio di lesioni o danni alla piscina! (Vedere Fig. 15).
   NOTA: La capacità della piscina è di max. xxxxx litri, corrispondente a una pressione di xxxxx kg. Eventuali rigonfiamenti o pareti irregolari indicano il mancato livellamento della piscina, nonché il probabile sfondamento delle pareti o la possibile fuoriuscita dell'acqua, con conseguente rischio di lesioni e/o danni agli oggetti personali.
3. Se la piscina è livellata, riempirla fino alla valvola della pompa più in basso.

STOP

4. Chiudere l'acqua. Verificare che le valvole siano ben chiuse.
5. Riempire la piscina fino all' 90% della sua capacità. NON RIEMPIRE ECCESSIVAMENTE la piscina in quanto potrebbe smontarsi. In caso di forte pioggia è necessario lasciar defluire un pò d'acqua per garantire sempre un livello ottimale (Vedere Fig. 14).
6. Verificare la presenza di eventuali fuoriuscite d'aria in corrispondenza di valvole o giunture e controllare il tappeto per individuare evidenti perdite d'acqua. Aggiungere i prodotti chimici solo dopo aver eseguito questa operazione.
7. In caso di perdita, applicare l'adesivo fornito con il kit di riparazione. Per maggiori informazioni, fare riferimento alle domande frequenti.

Fig. 13

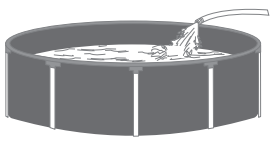


Fig. 14

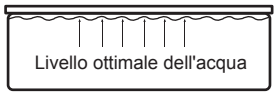
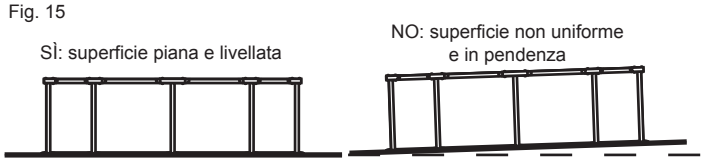


Fig. 15



Manutenzione della piscina

La vostra salute, specialmente quella dei bambini, potrebbe essere compromessa se non verranno seguite le istruzioni relative alla manutenzione riportate di seguito.
NOTA: La pompa a filtro deve essere utilizzata per far circolare l'acqua e filtrare eventuali particelle di sporco. Inoltre, per tenere pulita l'acqua è necessario aggiungere prodotti chimici.
Fare riferimento al manuale della pompa a filtro per la sua installazione, il suo funzionamento e la sua manutenzione.

Per tenere pulita la piscina:
1. Contattare il rivenditore locale di piscine per suggerimenti in merito all'acquisto dei prodotti chimici e dei kit per la misurazione del pH. La pulizia costante dell'acqua è uno dei principali fattori che contribuiscono a garantire la durata del rivestimento interno della piscina. Seguire quindi le indicazioni fornite degli esperti per il trattamento dell'acqua utilizzando prodotti chimici.
2. Posizionare un secchio pieno d'acqua accanto alla piscina per sciacquarsi i piedi prima di immergersi.
3. Coprire la piscina quando non la si utilizza.
4. Pulire regolarmente la piscina per evitare che lo sporco si accumuli.
5. Verificare regolarmente che sulla cartuccia del filtro non si sia depositato dello sporco. Cambiare la cartuccia della pompa a filtro ogni 2 settimane.
6. Pulire delicatamente la parete con un panno umido.
7. Per migliorare la qualità dell'acqua, è consigliabile utilizzare esclusivamente gli accessori Bestway (skimmer, kit di manutenzione, ecc.). Per maggiori informazioni, visitare il sito web www.bestway-service.com o contattare il rivenditore locale di piscine. In caso di pioggia, verificare che l'acqua non superi il livello ottimale. In tal caso, lasciare defluire un po' d'acqua.
8. Controllare regolarmente i bulloni, assicurandosi che non si siano arrugginiti.

Una corretta manutenzione garantirà la lunga durata della piscina.

ATTENZIONE: Assicurarsi che il sistema di filtraggio sia in funzione ogni giorno e cambiare l'acqua della piscina almeno una volta durante la stagione in cui viene utilizzata. Non utilizzare la pompa quando nella piscina ci sono delle persone.

Riparazione

Se la piscina è danneggiata, utilizzare il materiale fornito con l'apposito kit per la riparazione. Per maggiori dettagli, fare riferimento alle domande frequenti.

Smontaggio

1. Svitare il tappo della valvola sulla parte esterna della piscina girando in senso antiorario e rimuoverlo.
2. Collegare l'adattatore a un'estremità della canna, posizionando l'altra estremità nell'area di scolo dell'acqua contenuta nella piscina (verificare le normative locali che regolamentano il deflusso dell'acqua).
3. Avvitare il serratubo dell'adattatore sulla valvola di scolo. La valvola di scolo si aprirà e l'acqua inizierà a defluire.
   ATTENZIONE: È possibile controllare il flusso dell'acqua regolando il serratubo.
4. Una volta terminato il deflusso dell'acqua, svitare il serratubo per chiudere la valvola.
5. Staccare la canna.
6. Riavvitare il tappo sulla valvola di scolo.
7. Lasciare fuoriuscire l'aria dalla piscina.

ATTENZIONE: Non lasciare all'aperto la piscina ormai vuota.

Conservazione

1. Rimuovere tutti gli accessori e le parti di ricambio della piscina; pulirla e lasciarla asciugare prima di riporla nella confezione.
2. Una volta asciutta, cospargere la piscina di polvere di talco per evitare che si incolli e ripiegarla con cura. Se la piscina non è completamente asciutta, il rivestimento interno potrebbe danneggiarsi a causa della formazione di muffa.
3. Conservare il rivestimento interno e gli accessori in un luogo asciutto con temperatura compresa tra 5ºC / 41ºF e 38ºC / 100ºF.

Domande frequenti

1. Dove si può installare la piscina Frame Set?

La piscina può essere installata su quasi tutte le superfici piane, solide e uniformi. Non utilizzare sabbia per livellare il terreno in quanto non garantisce la necessaria stabilità. Il terreno deve essere perfettamente livellato. Non installare la piscina su vialetti, pedane d'ingresso, piattaforme e zone in ghiaia o asfaltate. Il terreno sottostante deve essere sufficientemente solido per resistere al peso e alla pressione dell'acqua (terreni fangosi e sabbiosi o superfici poco solide non sono quindi idonee). È anche possibile utilizzare una base in cemento, facendo però attenzione a non trascinare la piscina sulla superficie per evitare abrasioni e strappi del rivestimento. Se la piscina viene montata su un prato, è consigliabile estirpare l'erba in corrispondenza del punto di installazione per evitare che marcisca, causando odori sgradevoli e fanghiglia. Alcuni tipi di erbacce che crescono sotto il rivestimento possono danneggiarlo, così come i cespugli e le piante rampicanti sui lati della piscina. Se necessario, tagliare la vegetazione intorno alla piscina. Inoltre, utilizzare un tappeto per proteggere la base della piscina.

2. Come ci si accorge che la piscina è stata montata su un terreno non livellato?

Se la piscina presenta un rigonfiamento su un lato, significa che il montaggio non è stato eseguito su un terreno livellato. Svuotare quindi la piscina e spostarla su una superficie adatta, evitando così che l'eccessiva pressione esercitata dall'acqua in corrispondenza delle giunture determini il crollo della struttura e causi lesioni, anche letali, e/o danni agli oggetti personali.

Riempire la piscina seguendo attentamente le istruzioni riportate nel manuale d'uso, in modo da non sprecare acqua e spostare con facilità il prodotto per livellare il terreno sottostante quando la piscina non è ancora piena.

3. È possibile riempire la piscina con un'autobotte?

Bestway consiglia di utilizzare una canna da giardino a bassa pressione per il riempimento della piscina. Se è necessario ricorrere a un'autobotte, è meglio utilizzare prima la canna da giardino per riempire la piscina con un paio di centimetri d'acqua ed eliminare così le pieghe che si sono formate sul fondo. Per evitare danni, utilizzare un'autobotte con regolazione del flusso d'acqua. Per assicurarsi che la piscina sia livellata, fermarsi ad ogni passaggio secondo quanto riportato nel manuale d'istruzioni. Bestway declina qualsiasi responsabilità in merito a danni causati dal riempimento della piscina tramite autobotti.

4. Fino a che punto deve essere riempita la piscina?

La piscina deve essere riempita per l' 90% della sua capacità, vale a dire fino a sotto l'anello gonfiabile. Non riempire mai la piscina oltre questo livello e considerare lo spostamento d'acqua causato dall'entrata di persone nella piscina. A causa dell'evaporazione o del normale uso della piscina, nel corso della stagione potrebbe essere necessario aggiungere dell'acqua.

5. La piscina perde. Come si ripara?

Non è necessario svuotare la piscina per riparare eventuali forature. Per riparare le pareti interne della piscina, presso i rivenditori locali di piscine e accessori sono disponibili pezze di riparazione autoadesive resistenti all'acqua. Utilizzare invece gli adesivi forniti per la riparazione delle pareti esterne. Per le forature interne, pulire la parte danneggiata eliminando ogni traccia di olio ed eventuali alghe. Tagliare una pezza circolare delle dimensioni sufficienti a coprire il buco ed applicarla sulla parte immersa nell'acqua. Per una maggiore resistenza, applicare la pezza adesiva anche sulla parete esterna della piscina. Se il taglio è alla base della piscina, utilizzare solo una pezza adesiva e posizionarci sopra un peso per fare in modo che aderisca perfettamente. Per riparare l'anello superiore, gonfiarlo in modo da individuare il foro. Una volta individuata, contrassegnare la foratura in modo che sia chiaramente visibile e applicare la pezza adesiva facendo pressione. A questo punto, sgonfiare leggermente l'anello per ridurre la pressione sulla pezza. Se l'anello è completamente sgonfio e la piscina è vuota, posizionare sopra la pezza un peso per facilitarne l'adesione e aspettare almeno 12 ore prima di riempire con acqua.

6. Dove si acquistano le cartucce del filtro e con che frequenza vanno sostituite?

Le cartucce del filtro da utilizzare con la pompa a filtro sono disponibili presso il negozio in cui è stata acquistata la piscina. In alternativa, è possibile rivolgersi a numerosi rivenditori di accessori per piscine. Se non si riescono a trovare le cartucce, chiamare il numero verde Bestway per conoscere il punto vendita più vicino che le tiene a magazzino. Le cartucce devono essere sostituite ogni due settimane, a seconda dell'uso della piscina. Controllare il filtro su base settimanale e rimuovere l'eventuale sporco utilizzando una canna da giardino. **Nota:** scollegare la pompa dalla rete elettrica prima di controllare la cartuccia del filtro. Per maggiori informazioni sull'acquisto delle cartucce, visitare il sito web www.bestway-service.com.

7. Quante volte all'anno è necessario cambiare l'acqua nella piscina?

Dipende dalla frequenza di utilizzo, dall'aggiunta di prodotti chimici e dal fatto che la piscina sia stata coperta correttamente o meno. Seguendo le indicazioni fornite, è possibile utilizzare la stessa acqua per l'intera stagione estiva. Per maggiori informazioni e per suggerimenti su come mantenere pulita l'acqua, contattare il rivenditore locale di prodotti chimici per piscine.

8. È necessario smontare la piscina durante l'inverno?

Sì, in quanto il terreno sul quale poggia potrebbe cedere a causa del peso del ghiaccio e della neve. Inoltre, le pareti in PVC potrebbero danneggiarsi. Bestway consiglia di smontare la piscina con temperature inferiori a 8ºC / 45ºF e di conservarla in un locale chiuso a una temperatura compresa tra 5ºC / 41ºF e 38ºC / 100ºF, lontano dalla portata dei bambini, da sostanze chimiche e dall'attacco dei roditori.

9. Cosa fare se la piscina si scolora?

Lo scolorimento del rivestimento interno della piscina può essere causato dall'uso eccessivo di prodotti chimici, proprio come avviene per un costume ripetutamente a contatto con acqua al cloro.

10. Quanti anni dura la piscina?

Non c'è alcun limite di durata della piscina. Naturalmente, seguendo le istruzioni relative alla cura, la manutenzione e la conservazione riportate nel manuale d'uso è possibile prolungarne la vita. Il montaggio, l'uso e la manutenzione non corretta potrebbero danneggiare il prodotto.

11. È necessario usare una pompa a filtro con una piscina Bestway?

Assolutamente sì. Bestway consiglia fortemente l'uso di una pompa a filtro in quanto contribuisce a mantenere pulita l'acqua della piscina.

12. A cosa serve principalmente la pompa a filtro?

La pompa a filtro è utile per l'eliminazione di qualsiasi tipo di impurità presente nell'acqua grazie alla cartuccia inclusa e all'aggiunta di prodotti chimici per la sterilizzazione.

Garanzia limitata BESTWAY®

Il prodotto acquistato è provvisto di una garanzia limitata. Bestway garantisce la qualità dei propri prodotti e assicura, mediante una garanzia di sostituzione, l'assenza di qualsiasi difetto di fabbricazione che possa causare perdite.

Per presentare un reclamo è necessario compilare in tutte le sue parti la scheda di garanzia e restituirla insieme a: (1) La ricevuta d'acquisto (2) Tagliare la valvola di scolo presente sulla parete della piscina e il numero del lotto di produzione posizionato accanto, quindi applicarli alla ricevuta d'acquisto.

Bestway non è responsabile per perdite economiche relative ai costi di prodotti chimici o acqua. Ad eccezione della sostituzione del prodotto, Bestway non è responsabile per le conseguenze causate da perdite. Bestway non sostituirà alcun prodotto ritenuto mal conservato o utilizzato senza osservare le istruzioni riportate nel manuale d'uso.

A: REPARTO ASSISTENZA BESTWAY

DATE _____

Numero di codice cliente _____

FAX/E-MAIL/TEL: Fare riferimento al proprio paese in base alle informazioni riportate sul retro.

Informazioni necessarie

Nome e Cognome: _____

Indirizzo: _____

CAP: _____

Città: _____

Nazione: _____

Telefono: _____

Cellulare: _____

E-MAIL: _____

Fax: _____

Fare una crocetta sul codice del prodotto: _____

Fare una crocetta sulla dimensione corrispondente a quella della piscina acquistata.

	PISCINA FAST SET™		PISCINA FAST SET™ OVALE		PISCINA A STRUTTURA METALLICA STEEL PRO™		PISCINA RETTANGOLARE A STRUTTURA METALLICA		PISCINA CON TELAIO SPLASH		POMPA A FILTRO
	244cm x 66cm.		549cm x 366cm x 122cm.		244cm x 61cm.		414cm x 216cm x 100cm.		229cm x 160cm x 43cm.		1.250 litri
	305cm x 76cm.		610cm x 366cm x 122cm.		305cm x 76cm.		549cm x 274cm x 122cm.		239cm x 160cm x 61cm.		2.005 litri
	366cm x 76cm.		732cm x 366cm x 122cm.		366cm x 81cm.		671cm x 396cm x 132cm.		259cm x 180cm x 66cm.		3.025 litri
	366cm x 91cm.		853cm x 366cm x 122cm.		366cm x 122cm.				300cm x 201cm x 71cm.		5.678 litri
	457cm x 91cm.				457cm x 91cm.				414cm x 216cm x 79cm.		Filtro a sabbia da 3.025 litri
	457cm x 107cm.				457cm x 122cm.						Filtro a sabbia da 5.678 litri
	457cm x 122cm.				549cm x 107cm.						
	549cm x 107cm.				549cm x 122cm.						
	549cm x 122cm.				549cm x 132cm.						
	549cm x 132cm.				244cm x 51cm.						
					356cm x 102cm.						

Descrizione del problema

◯ Prodotto è lacerato o perde ◯ Saldatura difettosa ◯ Anello superiore difettoso ◯ Valvola di scolo guasta

◯ Prodotto è incompleto, Indicare il componente mancante inserendo il codice riportato sul manuale d'istruzioni

_____

◯ Altro, descrivere _____

Per richiedere parti di ricambio è necessario inviare anche la pagina del manuale sulla quale è raffigurato il componente mancante o danneggiato, indicandolo con una crocetta.

Per ricevere assistenza, è necessario fornire informazioni complete.
Allegare a questo fax anche la ricevuta d'acquisto del prodotto.
È impossibile effettuare la chiamata al numero verde da un telefono cellulare.
Vi preghiamo di comporre il numero 00 800 111 0 2003 (includendo tutti gli zeri).
È POSSIBILE VISITARE IL NOSTRO SITO INTERNET ALL'INDIRIZZO www.bestway-service.com/europe

S-S-000817

Dziękujemy za zakup basenu firmy Bestway. Żeby zapewnić najlepszą zabawę i pełne bezpieczeństwo podczas użytkowania basenu, przestrzegaj poniższych instrukcji montażu załączonych na DVD w opakowaniu sprzętu oraz ważnych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa zawartych w instrukcji obsługi.

Montaż powinny wykonać minimum 2 osoby i zazwyczaj trwa ok. 20 minut.

OSTRZEŻENIE

Bezpieczeństwo twoich dzieci zależy wyłącznie od Ciebie! Dzieci poniżej 5 roku życia są najbardziej narażone na niebezpieczeństwo. Uważaj na nie, żeby uniknąć wypadków.
Wyznacz co najmniej jedną osobę do pilnowania. Jeśli w basenie znajduje się więcej osób, bądźcie jeszcze bardziej ostrożni. Jeśli masz taką możliwość, naucz swoje dzieci pływać.
Dla bezpieczeństwa, nie ustawiaj basenu na tarasie/balkonie.
Pamiętaj, żeby postawić basen w takim miejscu, gdzie zapewniony będzie odpływ wody, aby nie spowodować zalania.
Nigdy nie pozwalaj dzieciom wchodzić do basenu lub pozostawać w nim lub jego pobliżu bez obecności dorosłej osoby lub w przypadku, gdy nie mają na sobie sprzętu asekuracyjnego.
Sprawdzaj temperaturę wody, zanim wejdziesz do wody, chlapiąc ją na szyję, ręce i nogi.
Pod żadnym pozorem nie wskakujcie do wody i nie skaczcie na głowę do basenu, ponieważ grozi to kalectwem lub nawet śmiercią.
Nie pozwalaj na bieganie i zabawę w okolicy basenu.
Basen i jego akcesoria powinny być montowane tylko przez kompetentne dorosłe osoby.
Basen powinien być napełniony wodą przy niskim ciśnieniu przepływu, żeby uniknąć zbyt mocnego nacisku na ścianę basenu. Firma Bestway nie bierze na siebie odpowiedzialności za uszkodzenie basenu wskutek napełnienia go z beczkowozu. (Zob. FAQ)
Nie stawać na górnej listwie, siąść na niej, przechylać się przez nią lub wywierać nacisk na nią, bo to może spowodować runięcie basenu i zalanie, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyrządzać szkody materialne.
Nie zostawiaj zabawek ani w pobliżu basenu, ani w nim, jeśli zostawiasz go bez nadzoru.
Nigdy nie pływaj samotnie.
Nie korzystaj z basenu, jeśli jesteś pod wpływem alkoholu, środków odurzających lub lekarstw.
Środki chemiczne i akcesoria trzymaj poza zasięgiem dzieci.
Nigdy nie dodawaj środków chemicznych do basenu, kiedy w nim ktoś przebywa. Skonsultuj się z dostawcą basenu w sprawie właściwego stosowania środków chemicznych.
Zawsze dbaj o czystość wody w basenie.
Woda w basenie zawsze musi być sprawdzana, żeby mieć pewność, że jej jakość higieniczna i koncentracja chloru w niej jest bezpieczna i aby korzystanie z basenu sprawiało przyjemność przez cały sezon.
Zwierzęta domowe muszą być trzymane z dala od basenu, żeby nie uszkodziły go.
Postaw ogrodzenie wokół basenu, a furtka zawsze powinna być zamknięta.

Zostawienie dzieci bez odpowiedniej opieki będzie stanowić niebezpieczeństwo

Kiedy nie korzysta się z basenu, przykryj go. Nie powinni przebywać w basenie ani dorośli, ani dzieci, gdy rozciągnięta jest pokrywa nad nim. W czasie korzystania z basenu, zdejmij pokrywę.
Powinien być zainstalowany czujnik elektryczny ostrzegający, gdy ktoś wkracza na teren basenu.
To urządzenie jednak w żadnym wypadku nie może zastępować dozoru osoby dorosłej.
Jeśli nie korzysta się z basenu, wyjmij drabinę. Nie zapomnij spuścić wody z basenu i schować go na zimę lub wówczas, gdy nie jest używany.
Do basenów firmy Bestway używaj akcesoriów produkowanych tylko przez Bestway.
Jeśli chcesz przedłużyć żywotność basenu i zapewnić jego bezpieczne użytkowanie, dbaj o jego właściwą konserwację. (Zob. Rozdział pt. Konserwacja basenu)
Nie używaj pompy, gdy korzysta się z basenu.
W czasie korzystania z basenu przestrzegaj wszystkich instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i konserwacji.
Zaleca się zainstalowanie standardowego urządzenia ochronnego, aby zapewnić bezpieczny dostęp do basenu.

Sprawdzaj regularnie wszystkie sprzęty, czy nie ma na nich śladu uszkodzenia, korozji, czy nie są zepsute, czy nie stanowią zagrożenia dla zdrowia i życia.
Pamiętaj o regularnym stosowaniu środków przeciwsłonecznych, a zawsze po wychodzeniu z basenu. Nieprzestrzeganie powyższych instrukcji może być przyczyną strat materialnych, uszkodzenia ciała lub śmierci.

BEZPIECZEŃSTWO

Zapoznaj się z niezbędnymi czynnościami ratowniczymi, zwłaszcza z tymi, które dotyczą ratowania dzieci.
Sprzęt ratowniczy powinien znajdować się obok basenu, a osoba nadzorująca powinna być przeszkolona, jak z niego korzystać.
Sprzęt ratowniczy powinien zawierać, lecz składać się nie tylko z takich elementów jak koło ratunkowe posiadające atest straży przybrzeżnej zaopatrzone w linkę i mocna żerdź ratownicza o długości co najmniej 366cm (12').

Podaj informacje o numerach alarmowych:
- Straż pożarna
- Policja
- Pogotowie ratunkowe
- Gorąca linia na wypadek zatruć
- Pełny adres domowy

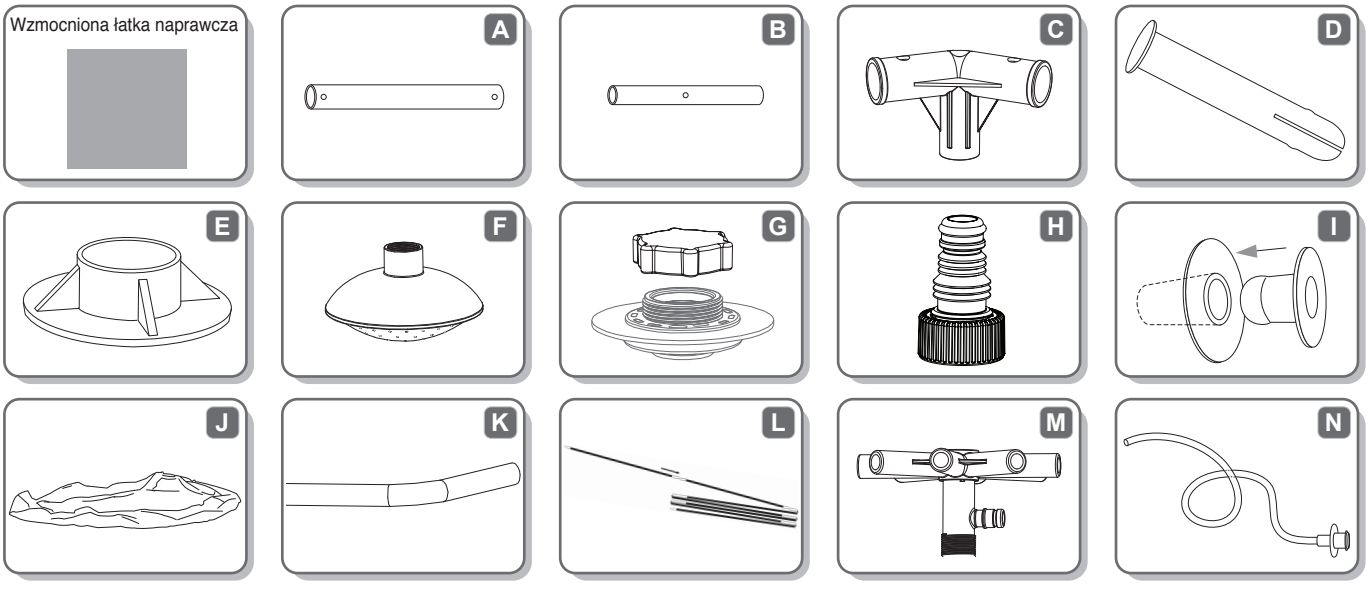
W czasie korzystania z basenu trzymaj wodoszczelny telefon bezprzewodowy w jego pobliżu. Nie zapomnij o zapewnieniu opieki także w czasie telefonowania.

W razie wypadku:
- Zabierz natychmiast wszystkie dzieci z wody.
- Zadzwoń pod numer odpowiednich służb i postępuj według ich instrukcji/zaleceń.
- Zmień zamoczone ubranie na suche.

ZACHOWAJ NINIEJSZE WSKAZÓWKI

Zobacz poniższe opisy części.

Części:



Znak#	Opis	Ilość	Znak#	Opis	Ilość
A	Górna listwa	8	I	Niebieski korek	2
B	Pionowa noga basenu	8	J	Ścianka	1
C	Złącze T	8	K	Noga namiotu	8
D	Zawleczka	18	L	Słupek z włókna szklanego	8
E	Stopka	8	M	Łącznik-8 (ósemkowy)	1
F	Spryskiwać	1	N	Wąż	1
G	Zawór odpływu	1	O	Złącze	1
H	Złącze węża	1	P	Materiał zewnętrzny namiotu	1

UWAGA: Rysunki nie są wykonane według rzeczywistej skali.
Dodatkowe informacje można znaleźć w części 'Najczęściej zadawane pytania' (FAQ).

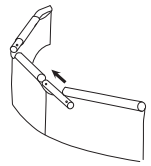
Przygotowanie

UWAGA: Basen należy ustawić na zupełnie płaskiej i równej powierzchni. Nie instaluj basenu, jeśli teren jest pochyły lub stromy.

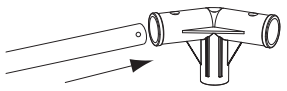
- Sprawdź, jakie są obowiązujące przepisy lokalne dotyczące stawiania ogrodzeń, barierek, oświetlenia oraz jakie są przepisy dotyczące bezpieczeństwa i upewnij się, czy nie naruszasz żadnego z nich.
- Wyjmij ostrożnie basen i jego akcesoria z pudła kartonowego. Jeśli do basenu należy drabina również, do jej montażu będzie potrzebny śrubokręt krzyżakowy lub klucz francuski (nie są w komplecie).
- Umieść swój basen tak, żeby zostawić wokół niego wolny pas o szerokości 122cm (4'), po to, żeby dzieci nie mogły skorzystać z jakiegoś obiektu do wchodzenia do basenu. Nie stawiaj basenu bezpośrednio pod liniami elektrycznymi lub drzewami i upewnij się, czy pod basenem nie prowadzą rury pod ziemią, jakiekolwiek przewody lub kable.
- Ważne jest, żeby postawić basen na terenie twardej, równej. Jeśli basen jest postawiony na nierównym podłożu, może to spowodować runięcie basenu i zalanie, powodując poważne obrażenia ciała i/lub wyrządzać szkody materialne. Postawienie basenu na nierównym terenie pociągnie za sobą utratę gwarancji i praw do naprawy.
- Nie używaj piasku do wyrównania podłoża, wykop dół, jeśli jest to konieczne.
- Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, żwirze lub asfalcie. Podłoże powinno być dość mocne, żeby wytrzymało ciśnienie wody; błoto, piasek, miękka / luźna gleba lub mokradła nie nadają się.
- Podłoże należy oczyścić ze wszystkich przedmiotów i gruzu, a także z kamieni i patyków.
  UWAGA: Trawnik lub inne rośliny pod basenem zginą lub zgniją i mogą nieprzyjemnie pachnieć, dlatego zaleca się usunięcie wszystkich roślin z miejsca, gdzie ma stanąć basen. Unikaj stawiania swojego basenu nad lub w pobliżu takich miejsc, gdzie będzie narażony na działanie agresywnych gatunków roślin i chwastów, które mogą przebić się przez dno i ścianę basenu.
- Jeśli do basenu został zakupiony pompa również, należy ją montować dopiero wtedy, gdy basen jest już całkiem złożony. Pamiętaj, żeby jej złącza wejściowe i wyjściowe umieścić w stronę źródła zasilania zewnętrznego.
  UWAGA: Jeśli zakupiona została pompa filtrująca, ten element ma swoje osobne instrukcje użytkowania. Otwórz ich stosowne pudełko, jeśli potrzebujesz szczegółowych informacji.
- Jeśli zakupiona została oddzielnie drabina do basenu, sprawdź, czy pasuje ona do wymiarów basenu.
- Sprawdzaj regularnie, czy drabina jest prawidłowo zamontowana.
  UWAGA: Drabiny można używać tylko do wchodzenia do basenu i wychodzenia z niego.

Montaż

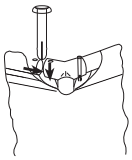
Rys. 1



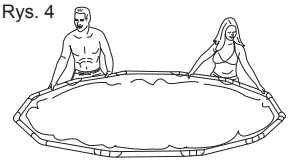
Rys. 2



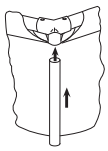
Rys. 3



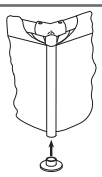
Rys. 4



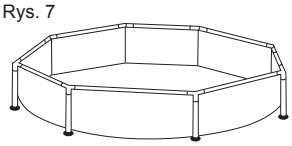
Rys. 5



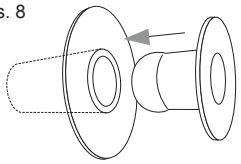
Rys. 6



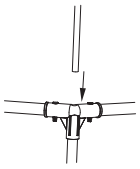
Rys. 7



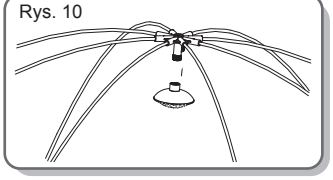
Rys. 8



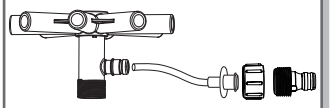
Rys. 9



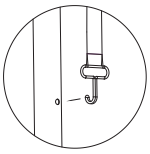
Rys. 10



Rys. 11



Rys. 12



Montaż basenu rozrywkowego Splash-in-Shade można wykonać bez użycia narzędzi. Montaż trwa ok. 20 min.

UWAGA: Bardzo ważne jest, żeby montaż basenu wykonać w kolejności podanej poniżej.

1. Wyjmij wszystkie części i sprawdź, czy zgadzają się ilości części w porównaniu z ich listą. Jeśli brakuje jakichkolwiek części, nie zmontuj basenu, skontaktuj się z naszym Biurem Obsługi Klienta i poproś ich o pomoc.
2. Jeśli basen został zakupiony wraz z podkładką, rozłóż ją w miejscu, w którym ma być postawiony basen. Upewnij się, czy basen znajduje się w pobliżu zasilania o napięciu 220-240 Volt z prądem zmiennym (AC) wyjście którego jest zabezpieczone wyłącznikiem różnicoprądowym (RCD - Residual Current Device).
3. Rozłóż basen i sprawdź, czy jest odpowiednią stroną do góry, zostaw go na słońcu przez 1 godzinę lub dłużej, żeby podczas montażu basen był bardziej elastyczny.
4. Obróć basen tak, żeby zawór odpływu był w pobliżu miejsca, gdzie planowane jest spuszczanie wody, a zawory pompy są naprzeciwko wyjścia wyłącznika RCD.
   OSTRZEŻENIE: Nie ciągnij basenu po ziemi, bo ostre przedmioty mogą go przedziurawić. Firma Bestway Inflatables nie bierze na siebie odpowiedzialności za uszkodzenia powodowane niewłaściwą obsługą basenu lub nieprzestrzeganiem niniejszych instrukcji.
5. Włóż niebieski do otworu wlewu i odpływu znajdującego się na ścianie basenu od strony wewnętrznej. (Zob. Rys. 8)
6. Włóż górną listwę (A) do osłony słupka na górze basenu .(Zob. Rys. 1)
7. Połącz górną listwę (A) ze złączem T (C) na każdym rogu i włóż zawleczki (D) do wywierconych otworów konstrukcji. (Zob. Rys. 2, 3)
8. Powtórz czynności opisane w punktach 6 i 7, aż wszystkie górne listwy (A) zostaną połączone ze złączami T (C), a górna konstrukcja zostanie ustawiona. Aby ułatwić montaż, ostatnie 2 listwy podnieś lekko, żeby stworzyły literę v i włóż w nie ostatnie dwa złącza T (C). Powoli opuść je, aż całkowicie zostaną połączone, uważając, żeby nie ścisnąć swoich palców. (Zob. Rys. 4)
9. Włóż pionowe nogi (B) do złącza T (C) na dnie basenu. (Zob. Rys. 5)
   UWAGA: Sprawdź, czy otwór na pionowo ustawionej nodze basenu (B) jest na zewnątrz.
10. Przymocuj wszystkie stopki (E) do dolnej części pionowych nóg basenu (B). (Zob. Rys. 6)
11. Pociągnij konstrukcję z różnych stron, żeby sprawdzić, czy wszystkie listwy, nogi basenu i złącza mocno się trzymają.(Zob. Rys. 7)
12. Sprawdź, czy zawór odpływu jest mocno zamknięty.
13. Włóż 8 Nóg namiotu (K) do 8 Łączników-T (C) (Zob. Rys. 9)
14. Jeden słupek z włókna szklanego (L) składa się z 3 części. Rozciągnij słupek z włókna szklanego, wyciągając każdą część, następnie umieść go w obudowie metalowej.
15. Włóż jedną końcówkę uprzednio rozciągniętego słupka wykonanego z włókna szklanego do Nogi namiotu (K), drugą końcówkę zaś do Łącznika ósemkowego (M). Powtórz tę czynność z innymi słupkami wykonanymi z włókna szklanego też. Sprawdź, żeby 8 słupków z włókna szklanego tworzyło półkopułę. (Zob. Rys. 10)
16. Przykręć Spryskiwać (F) do Łącznika ósemkowego (M). (Zob. Rys. 10) Podłącz węża (N) do Łącznika ósemkowego (M) i Złącza węża (O). (Zob. Rys. 11)
    UWAGA: Złącze węża może być używane z dwoma różnymi wężami ogrodowymi.
17. Rozłóż materiał zewnętrzny namiotu (P), sprawdź, aby jego środek znajdował się nad Łącznikiem ósemkowym (M), dopasuj materiał zewnętrzny namiotu (P) tak, żeby jego szwy znalazły się dokładnie w jednej linii ze słupkami wykonanymi z włókna szklanego (L). Przyczep haczykiem materiał zewnętrzny namiotu (P) do otworu znajdującym się na poziomo ustawionej nodze basenu (B). (Zob. Rys. 12) Przywiąż materiał zewnętrzny namiotu (P) do słupka z włókna szklanego (L) za pomocą 3 par linek od wewnątrz materiału zewnętrznego namiotu (P). Linką można przymocować również węża (N).
18. Wygładź wszystkie zmarszczki na materiale zewnętrznym i ułóż go dokładnie.
19. Puść wodę do basenu o głębokości 1'' - 2'', aby jej warstwa zakryła dno basenu. Jeśli dno basenu jest już trochę zakryte wodą, delikatnie wygładź wszystkie jego fałdy. Zacznij od środka basenu i idąc w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, podążaj do brzegu basenu.

Napełnianie basenu

OSTRZEŻENIE: Podczas napełniania basenu wodą nie zostawiaj go bez nadzoru.

1. Napełnij basen do wysokości zaworu odpływu.

STOP

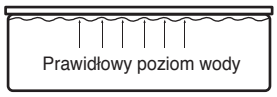
2. Zakręć wodę. Sprawdź, czy woda nie zbiera się po bokach, co oznacza, że basen stoi równo. Jeżeli basen nie stoi równo, spuść wodę i wyrównaj ponownie podłoże, podkopując ziemię. Nigdy nie próbuj przesuwać basenu z wodą, ponieważ to grozi poważnymi obrażeniami ciała lub może spowodować uszkodzenie basenu. (Zob. Rys. 15)
   UWAGA: Twój basen może mieścić w sobie aż xxxxx litrów wody / xxxx galonów, co równa się ciśnieniu xxxxx funtów.
   Jeśli twój basen ma jakieś wybrzuszenie lub któraś strona jest nierówna, oznacza to, że basen stoi nierówno, boki mogą pęknąć, a woda nagle wypłynąć, powodując poważne obrażenia ciała i/lub straty materialne.
3. Jeśli basen stoi równo, napełnij go do poziomu najniższego zaworu do nadmuchiwania.

STOP

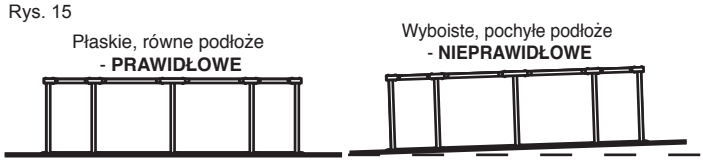
4. Zakręć wodę. Sprawdź, czy zawory są mocno zamknięte.
5. Napełnij basen wodą do 90% jego objętości, NIE PRZEPEŁNIAJ GO, gdyż może to spowodować runięcie basenu. W razie intensywnych opadów deszczu może być konieczne spuszczenie pewnej ilości wody z basenu, żeby utrzymywać odpowiedni poziom wody. (Zob. Rys. 14)
6. Sprawdź, czy nie ma przecieków przy zaworach lub na szwach, sprawdź na podkładce pod basenem, czy nie jest ona mokra, co wskazywałoby na wyciek wody. Nie dodawaj do wody żadnych środków chemicznych, póki nie wykonasz tego.
7. W przypadku przecieku, użyj załączonej łatki naprawczej. Dodatkowe informacje na ten temat można znaleźć w części 'Najczęściej zadawane pytania' (FAQ).

Rys. 13

Rys. 14



Rys. 15



Konserwacja basenu

Jeśli nie stosujesz się do poniższych wskazówek dotyczących konserwacji, twoje zdrowie, a szczególnie twoich dzieci, może być zagrożone.
UWAGA: Pompa filtrująca jest używana do zapewnienia cyrkulacji wody oraz do filtrowania małych cząsteczek, żeby twoja woda w basenie nie zawierała unoszących się zanieczyszczeń. Aby zapewnić czystość i higienę wody w twoim basenie, musisz stosować środki chemiczne.
Przed instalacją, uruchomieniem i konserwacją pompy filtrującej przeczytaj jej instrukcje obsługi.

Aby zachować czystość wody:

1. Skontaktuj się z miejscowym dostawcą basenów i poproś o rady przy zakupie środków chemicznych i zestawów do zapewnienia higieny. Jednym z najważniejszych czynników wydłużenia żywotności ścian basenu jest to, żeby w basenie zawsze była czysta i zdrowa woda. Przestrzegaj instrukcji fachowców w sprawie zapewnienia czystości wody za pomocą środków chemicznych.
2. Postaw wiadro wody koło basenu, żeby użytkownicy basenu mogli opłukać swoje stopy przed wejściem do niego.
3. Przykrywaj basen, gdy nie jest używany.
4. Regularnie zgarniaj zanieczyszczenia z powierzchni wody, żeby one nie osiadały.
5. Sprawdź regularnie zabrudzenia na wkładzie filtracyjnym. Wymieniaj wkładkę pompy filtrującej co 2 tygodnie.
6. Delikatnie umyj bok i zbierz pianę z niego czystą ścierką.
7. W celu poprawiania jakości wody zalecamy używanie akcesoriów firmy Bestway, takich jak cedzak, zestawy konserwacyjne. Zapraszamy na naszą stronę internetową www.bestway-service.com lub skontaktuj się z dostawcą basenu. Zachowuj ostrożność w przypadku opadów deszczu, sprawdź, czy poziom wody nie jest wyższy od dozwolonego. Jeśli tak, podejmij natychmiast odpowiednie kroki.
8. Sprawdź śruby regularnie, oraz czy nie są one zardzewiałe.

Właściwa konserwacja może maksymalnie przedłużyć żywotność twojego basenu.

OSTRZEŻENIE: Uważaj, żeby układ filtracyjny działał codziennie i sprawdź jakość wody co najmniej raz w sezonie korzystania z basenu.Nie używaj pompy w czasie korzystania z basenu.

Naprawa

Jeśli twój basen ulegnie uszkodzeniu, użyj łatki naprawczej. –instrukcje możesz znaleźć w części FAQ.

Demontaż

1. Odkręć kapturek zaworu odpływu po zewnętrznej stronie basenu kręcąc w kierunku przeciwnym do ruchów wskazówek zegara i zdejmij go.
2. Połącz łącznik z wężem, a drugi koniec węża połóż tam, gdzie zamierzasz wodę spuścić z basenu. (Sprawdź przepisy lokalne dotyczące odprowadzania ścieków).
3. Nakręć pierścień kontrolny łącznika węża na zawór odpływu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Zawór odpływu otworzy się, a woda zacznie spływać automatycznie.
   OSTRZEŻENIE: Spływ wody można regulować za pomocą pierścienia kontrolnego.
4. Po zakończeniu spuszczania wody odkręć pierścień kontrolny, żeby zakręcić zawór.
5. Odłącz węża.
6. Nakręć z powrotem kapturek na zawór odpływu.
7. Wysusz basen na wolnym powietrzu.

OSTRZEŻENIE: Nie zostawiaj basenu po spuszczeniu wody na dworze.

Przechowywanie

1. Odłącz wszystkie akcesoria i części od basenu i trzymaj je w czystym i suchym miejscu.
2. Kiedy basen jest już całkowicie suchy, posyp go talkiem, żeby nie skleił się, następnie złóż go starannie. Jeśli basen nie jest całkiem suchy, może w nim pojawić się pleśń, a ściany basenu mogą zbutwieć.
3. Przechowuj basen i akcesoria w suchym miejscu, gdzie panuje umiarkowana temperatura od 41 stopni Fahrenheita 5ºC / 41ºF do 38ºC / 100ºF.

Najczęściej Zadawane Pytania (FAQ)

1. Jakie podłoże jest odpowiednie dla basenu Frame Set?
Prawie każde całkowicie płaskie, twarde, równe podłoże może być używane. Nie używaj piasku jako materiału wyrównującego, gdyż on może się osunąć pod ciężarem basenu. Ziemię należy podkopywać, aż będzie całkiem równa. Nie stawiaj basenu na podjazdach, podestach, podwyższeniach, żwirze lub asfalcie. Podłoże powinno być dość mocne, żeby wytrzymało ciężar i ciśnienie wody: błoto, piasek, miękka / luźna gleba lub mokradła nie nadają się. Można basen postawić na betonowej podstawie, ale trzeba uważać, żeby nie ciągnąć basenu po betonie, ponieważ wskutek otarcia dno basenu może się podrzeć. Jeśli basen stawiany jest na trawniku, zaleca się usunąć trawę z miejsca basenu, bowiem trawa zginie lub zgnije i może nieprzyjemnie pachnieć. Pewne gatunki twardych roślin mogą przebić się przez spód basenu, jak również agresywne krzewy / rośliny rosnące obok basenu mogą przebić jego ścianę. Nie zapominaj podcinać rośliny rosnące wokół basenu, jeśli jest to konieczne. Rozkładaj podkładkę na ziemi pod basenem, ponieważ może ona chronić jego dno.

2. Skąd będę wiedział, że basen stoi na nierównym terenie?
Jeśli na twoim basenie pojawi się wybrzuszenie po jednej stronie, oznacza to, że basen stoi nierówno. Bardzo ważne jest, żebyś spuściła wodę z basenu i przeniósł go tam, gdzie podłoże jest równe. Jeśli basen będzie stał na nierównym gruncie, jego szwy będą narażone na zbyt mocne ciśnienie, wskutek czego mogą pęknąć, powodując zalanie, straty materialne, ewentualnie uszkodzenie ciała lub śmierć.
Napełniaj basen ostrożnie, zgodnie z instrukcjami użytkowania. Zapewni to, że nie będziesz marnował wody, a basen można będzie łatwo przestawić, żeby wyrównać podłoże jeszcze w porę, a nie wtedy, gdy basen będzie już napełniony wodą.

3. Czy mogę napełnić swój basen z beczkowozu?
Zalecane jest używanie węża ogrodowego przy niskim natężeniu przepływu wody podczas napełniania basenu. Jeśli konieczne jest korzystanie z beczkowozu, najlepiej jest napełnić basen do poziomu jednego cala wężem i wygładzić najpierw fałdy. Korzystaj z takiego beczkowozu, który jest wyposażony w regulację strumienia wody, żeby uniknąć uszkodzeń. Pamiętaj, żeby zatrzymywać się po każdym kroku, jak to opisano w instrukcji użytkowania, aż do momentu, gdy basen będzie napełniony. Firma Bestway nie bierze na siebie odpowiedzialności za uszkodzenia lub pogorszenie stanu basenu wskutek korzystania z beczkowozu.

4. Jaki jest maksymalny poziom napełniania basenu?
Napełnij basen wodą do 80% jego objętości do listwy. Nigdy nie próbuj napełniać basenu powyżej poziomu dolnej części listwy. Zaleca się pozostawiać dodatkowe miejsce dla wody, wypartej w basenie przez osoby korzystające z niego. W razie utraty wody w wyniku odparowywania lub normalnego używania basenu, może być konieczne jej uzupełnienie.

5. Mój basen przecieka, co mam zrobić, żeby go naprawić?
Nie trzeba spuszczać wody z basenu, jeśli chcesz naprawić jego dziury. Można kupić samoprzylepne łatki naprawcze w najbliższym sklepie sprzedającym baseny / części. Do użycia zewnętrznego korzystaj z załączonej łatki naprawczej. Do zlikwidowania dziur wewnątrz basenu, najpierw oczyść okolicę dziury z oleju i alg. Wytnij dość duży krąg z łatki, żeby zakrył dziurę i przyklej łątkę od wewnętrznej strony basenu pod wodą. Wytnij drugą łatkę i przyklej od zewnętrznej strony basenu, żeby dodatkowo zabezpieczyć dziurę. Jeżeli dziura powstała na dnie basenu, użyj tylko jednej łątki i przyciśnij ją mocno jakimś ciężkim przedmiotem, aż łatka się przyklei. W przypadku dziury na górnym kole, napompuj koło, żeby znaleźć dziurę, zaznacz ją, żeby można było ją łatwo zauważyć i mocno przyciskając łatkę przyklej ją do dziury. Gdy łatki są przymocowane, spuść trochę powietrza z koła, żeby nie oddziaływało zbyt mocne ciśnienie na łatki. Jeśli powietrze jest spuszczone z koła całkowicie, a basen jest pusty, połóż jakiś ciężki przedmiot na łątkę, zęby lepiej się przykleił. Jeśli użyłeś łatki, gdy basen był pusty, przed ponownym napełnieniem odczekaj co najmniej 12 godzin.

6. Gdzie można kupić wkładki filtrowe i jak często muszę je wymieniać?
Wkładki filtrowe pasujące do twojej pompy filtrującej powinny być dostępne w sklepie, gdzie kupiłeś basen. Jeśli nie, większość sklepów sprzedaje wkładki filtrowe jako akcesoria. Jeśli nie możesz kupić części zamiennych, zadzwoń pod nasz bezpłatny numer, a my pomożemy ci znaleźć najbliższe miejsce, gdzie te części są dostępne. Wkładki powinny być wymieniane co 2 tygodnie, w zależności od używania basenu. Sprawdzaj filtry co tydzień i czyść je ze wszystkich osadów i drobnych zanieczyszczeń. **Uwaga:** Sprawdź, czy pompa jest odłączona od źródła zasilania, zanim przystąpisz do kontroli wkładki filtrowej. W celu zakupu wkładek filtrowych zapraszamy na naszą stronę internetową www.bestway-service.com .

7. Ile razy w ciągu roku powinienem wymieniać wodę?
To zależy od częstotliwości korzystania z basenu, oraz od tego, czy basen jest przykrywany i stosowane są odpowiednie środki chemiczne. Jeśli basen jest konserwowany prawidłowo, woda w nim powinna przetrwać cały sezon letni. W sprawie stosowania środków chemicznych skontaktuj się z miejscowym sklepem sprzedającym te środki, żeby poprosić o szczegółowe informacje, tam również uzyskasz informacje, w jaki sposób można najlepiej utrzymywać czystość wody w basenie.

8. Czy muszę schować basen na zimę?
Tak. Baseny, które stoją na ziemi mogą runąć pod ciężarem lodu lub śniegu, a jego ściany PCV mogą ulec uszkodzeniu. Zalecamy demontować basen, gdy temperatura spada poniżej 8ºC / 45ºF. Basen powinien być przechowywany w pomieszczeniu w temperaturze umiarkowanej od 5ºC / 41ºF do 38ºC / 100ºF. Trzymaj basen z dala od środków chemicznych i gryzoni, a także poza zasięgiem dzieci.

9. Mój basen płowieje – jak jest przyczyna tego zjawiska?
Nadmierne stosowanie środków chemicznych może spowodować blednięcie koloru wewnątrz ściany basenu; jest to podobne zjawisko do utraty koloru kostiumów kąpielowych po jakimś czasie, gdy używane są często w chlorowanej wodzie.

10. Ile lat wytrzyma basen?
Nie ma limitu czasowego, jak długo będzie służyć basen; przestrzegając instrukcji użytkowania i dbając o niego, odpowiednio konserwując i przechowując go można znacznie przedłużyć jego żywotność. Niewłaściwe jego postawienie, używanie lub pielęgnacja może doprowadzić do uszkodzenia basenu.

11. Czy zaleca się używanie pompy filtrującej do basenu firmy Bestway?
Naturalnie! Mocno rekomendujemy używanie pompy filtrującej, która pomoże utrzymywać czystość wody w basenie.

12. Jakie są najważniejsze funkcje mojej pompy filtrującej?
Najważniejszą funkcją pompy filtrującej jest eliminacja wszelkiego rodzaju zanieczyszczeń z wody za pomocą wkładki filtrowej i środków chemicznych do ich sterylizacj

Gwarancja producenta BESTWAY®

Na zakupiony produkt udzielana jest gwarancja. Firma Bestway gwarantuje jakość i zapewnia, że produkt z wadami fabrycznymi powodującymi nieszczelności zostanie wymieniony.

Aby dochodzić praw gwarancyjnych niniejsza karta gwarancyjna musi być dokładnie wypełniona i odesłana razem z (1) Twój dowód zakupu (2) Odetnij zawór spustowy znajdujący się na ścianie basenu razem z pobliskim numerem produkcji i przepisz go do dowodu zakupu.

Bestway nie jest odpowiedzialna za straty ekonomiczne spowodowane wylaniem wody lub utratą środków chemicznych. Odpowiedzialność firmy Bestway za szkody powstałe w wyniku wycieku ogranicza się do wymiany produktu. Firma Bestway nie dokona wymiany, jeżeli produkt był używany niedbale lub niezgodnie z wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi.

DO: WYDZIAŁU SERWISOWEGO BESTWAY

DATE _____

Numer kodu klienta _____

FAKS/E-MAIL/TEL.: Proszę odnieść się do swojego kraju, według informacji zawartej na tylnej stronie okładki.

Wymagane informacje

Nazwisko: _____

Adres: _____

Kod pocztowy: _____

Miasto: _____

Kraj: _____

Telefon: _____

Telefon komórkowy: _____

E-MAIL: _____

Fax: _____

Proszę zaznaczyć wyraźnie kod produktu: _____

Proszę wyraźnie wpisać wielkość odpowiadającą basenowi.

	BASEN FAST SET™		OWALNY BASEN FAST SET™		BASEN RAMOWY STEEL PRO™		PROSTOKĄTNY BASEN RAMOWY		BASEN Z RAMĄ		POMPA FILTRUJĄCA
	244cm x 66cm.		549cm x 366cm x 122cm.		244cm x 61cm.		414cm x 216cm x 100cm.		229cm x 160cm x 43cm.		330 galonów
	305cm x 76cm.		610cm x 366cm x 122cm.		305cm x 76cm.		549cm x 274cm x 122cm.		239cm x 160cm x 61cm.		530 galonów
	366cm x 76cm.		732cm x 366cm x 122cm.		366cm x 81cm.		671cm x 396cm x 132cm.		259cm x 180cm x 66cm.		800 galonów
	366cm x 91cm.		853cm x 366cm x 122cm.		366cm x 122cm.				300cm x 201cm x 71cm.		1500 galonów
	457cm x 91cm.				457cm x 91cm.				414cm x 216cm x 79cm.		800 galonów filtr piaskowy
	457cm x 107cm.				457cm x 122cm.						1500 galonów filtr piaskowy
	457cm x 122cm.				549cm x 107cm.						
	549cm x 107cm.				549cm x 122cm.						
	549cm x 122cm.				549cm x 132cm.						
	549cm x 132cm.				244cm x 51cm.						
					356cm x 102cm.						

Opis problemu

◯ Produkt rozdarty / cieknie ◯ Wadliwe spawy ◯ Wadliwy górny pierścień ◯ Wadliwy zawór odpływu

◯ Produkt niekompletny, Której części brakuje – Prosimy podać kod, który można znaleźć w instrukcji obsługi.

_____

◯ Inne, proszę opisać _____

W przypadku prośby o części zamienne konsument musi także podać stronę instrukcji obsługi, stawiając znak „X" obok brakującej lub Wadliwej części.

Aby uzyskać nasza pomoc, wszystkie informacje muszą być kompletne,
Należy wysłać razem z tym faksem kopię dowodu zakupu.
Numer darmowy, nie osiągalny z telefonów komórkowych.
MOŻESZ TAKŻE ODWIEDZIĆ NASZĄ STRONĘ: www.bestway-service.com

S-S-000817

Köszönjük szépen, hogy a Bestway medencéjét vásárolta. A maximális kedvtelés és a medence biztonságos használatának a biztosítása érdekében a termék kereskedelmi forgalmi dobozában mellékelt DVD-n található utasítások, valamint a kezelési utasításban foglalt fontos biztonsági előírások szerint járjon el.

Az összeszerelést minimum 2 személynek kell elvégeznie és a művelet általában kb. 20 percig tart.

FIGYELMEZTETÉS

A gyermekei biztonsága kizárólag Öntől függ! Az 5 év alatti gyermekek vannak kitéve a legnagyobb kockázatnak. Vigyázzon rájuk, hogy a baleseteket elkerüljék.
Bízzon meg legalább egy személyt, aki a biztonságért felel. Biztosítson fokozott felügyeletet, ha a medencében több személy tartózkodik. Ha lehetséges, tanítsa meg a gyermekeket őszni.
A biztonság érdekében ne állítsa fel a medencét teraszon/erkélyen.
Ügyeljen arra, hogy a medencét olyan helyen állítsa fel, ahol a víz szabad elfolyása biztosítva van, elkerülve így az elöntést.
Sohasem engedje meg, hogy a gyermekek felnőtt személy felügyelete nélkül tartózkodjanak a medencében, ott maradjanak vagy életmentő felszerelés nélkül legyenek.
Mielőtt a medencébe lép, ellenőrizze a víz hőmérsékletét, vizet fröcskölve a nyakára, kezére és lábára.
Semmi esetre sem szabad a medencébe ugrálni, fejest ugrani, mivel az komoly testi sérülés, sőt halál veszélyével jár.
A medence közelében tilos szaladgálni vagy játszani.
A medence és tartozékai összeszerelését kizárólag hozzáértő felnőtt személyek végezzék.
A medencét alacsony víznyomás mellett töltse fel, hogy a termék falát ne tegye ki túl nagy nyomás hatásának. A Bestway cég nem vállal magára felelősséget a medence vizes tartálykocsiból történő feltöltéséből eredő esetleges károkért. (Ld. FAQ)
Ne álljon fel a felső peremkorlátra, ne üljön rá, ne hajoljon át rajta és ne nyomja azt erősen, mert az a medence széteséséhez és ezáltal a víz általi elöntéshez vezethet, komoly személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozva.
Ne hagyjon játékokat a felügyelet nélkül hagyott medencében vagy mellette.
Ne úszkáljon egyedül.
Ne használja a medencét, ha alkoholt, drogot vagy gyógyszert fogyasztott.
A tisztítószereket és tartozékokat tartsa gyermekek elől elzárt helyen.
Sohasem használjon vegyszereket a medencében, amikor benne személyek tartózkodna.
A megfelelő vegyszerek használatát illetően kérje ki a szakbolt tanácsát.
A vizet mindig tartsa tisztán.
A medence vizét rendszeresen ellenőrizze, hogy a pH értéke és a klórtartalma a biztonsági értéket ne haladja meg és a medencét az egész szezonban élvezni lehessen.
A háziállatokat tartsa távol a medencétől, nehogy azon mechanikus sérülést okozzanak.
A medencét kerítse el és a kapuját tartsa mindig zárva.
Ha a medence használaton kívül van, fedje le. Ha a medence le van fedve, abban sem felnőttek, sem pedig gyermekek nem tartózkodhatnak. A medence használatakor a fedelét teljesen távolítsa el.
A medencébe szereljen egy elektromos érzékelőt, amely figyelmeztető jelzést ad, ha valaki a medencébe lép.
Ez a berendezés azonban semmi esetre sem helyettesítheti a felnőtt személy által biztosított felügyeletet.
Ha a medence használaton kívül van, ne hagyja benne a létrát. Ha a medencét nem használja, a téli időszakra engedje le a vizet a medencéből és tegye el.
A Bestway medencékhez csak Bestway tartozékokat laklamazzon.
Ügyeljen a medence megfelelő karbantartására, hogy annak hosszú élettartama és biztonságos használata biztosítva legyen. (Ld. A medence karbantartása)
Ne használja a szivattyút, ha a medence használatban van.
A medence használatakor tartsa be a biztonsági és karbantartási utasításokat.
Ajánlatos egy standard védőberendezést felszerelni, hogy a medence megközelítése biztonságos legyen.

Az összes szerelvényt rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e rajtuk elkopás, rozsdásodás jelei, elromlott részek vagy egyéb olyan jelek, amelyek sérülést okozhatnak.
Biztosítsa a napernyő rendszeres használatát és mindig használja azt, ha kijön a medencéből.
A jelen használati utasítások be nem tartása anyagi kárt, testi sérülést vagy akár halált is okozhat.

BIZTONSÁG

Ismerkedjen meg az elengedhetetlen életmentési módokkal, különösen a gyermekek mentésére vonatkozó szabályokkal.
Az életmentő felszereléseket a medence közelében kell tartani és a felügyelő felnőtt személynek tökéletesen kell ismernie azok használatát.
Az életmentő felszerelések között kell lennie többek között a parti őrség által elfogadott zsinóros mentőövnek valamint az erős anyagból készült, legalább 366cm (12') hosszúságú merev mentőrúdnak.

Tüntesse fel a segélykérő telefonszámokat, mint:
- Tűzoltóság
- Rendőrség
- Mentők
- Mérgezési Tünetek Forró vonala
- Teljes lakcím

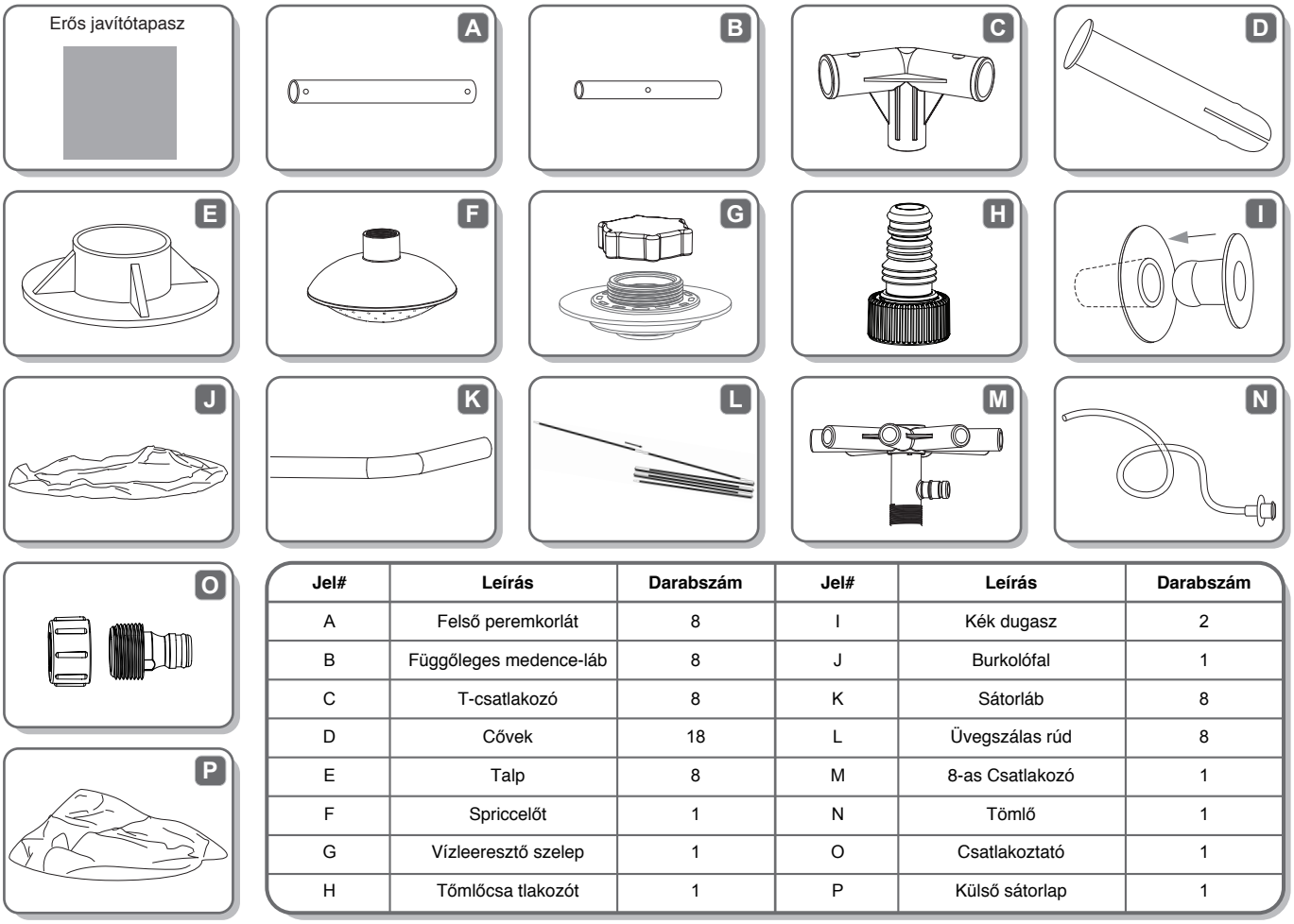
A medence használata közben tartson a közelben egy vezeték nélküli, vízálló telefont. A felügyeletet a telefonálás közben is biztosítsa.

Baleset esetén:
- Vegye ki azonnal az összes gyereket a vízből.
- Hívja a segélykérő számot és kövesse az utasításaikat/tanácsaikat.
- A nedves ruházatot cserélje szárazra.

TARTSA MEG A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

Lásd az alkatrészek alábbi leírását.

Alkatrészek:



Jel#	Leírás	Darabszám	Jel#	Leírás	Darabszám
A	Felső peremkorlát	8	I	Kék dugasz	2
B	Függőleges medence-láb	8	J	Burkolófal	1
C	T-csatlakozó	8	K	Sátorláb	8
D	Cővek	18	L	Üvegszálas rúd	8
E	Talp	8	M	8-as Csatlakozó	1
F	Spriccelőt	1	N	Tömlő	1
G	Vízleeresztő szelep	1	O	Csatlakoztató	1
H	Tőmlőcsa tlakozót	1	P	Külső sátorlap	1

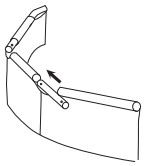
FIGYELEM: A rajzok nem méretarányosak.
További információt a gyakran feltett kérdések (FAQ) részben találhat.

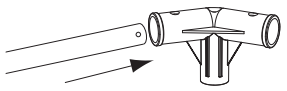
Előkészület

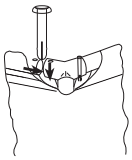
FIGYELEM: A medencét teljesen sima és lapos felületre állítsa. Ne állítsa fel a medencét olyan helyen, ahol a talaj nem egyenletes vagy lejtős.

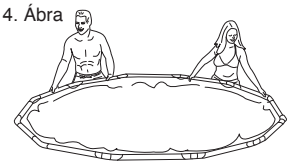
- Tudakolja meg a helyi önkormányzatnál a kerítés, korlát felállítására, a világításra és a biztonságra vonatkozó előírásokat és ellenőrizze, hogy azokat nem sérti meg.
- A medencét és tartozékait vegye ki óvatosan a karton dobozból. Ha a medencéhez egy létra is tartozik, a létrát keresztfejes csavarhúzó és állítható nyílású franciakulcs (a készletbe nem tartozik) segítségével lehet összeszerelni.
- A medence körül hagyjon szabadon egy 4 láb szélességű sávot, hogy a gyermek ne tudjon a medencébe mászni valamilyen tárgyat felhasználva. A medencét ne állítsa fel villanyvezeték vagy fa alatt és ellenőrizze, hogy a medence kiválasztott felállítási helye alatt nincsenek-e csővezetékek, más vezetékek vagy kábelek.
- Nagyon fontos, hogy a medence szilárd, egyenletes talajon legyen felállítva. Ha a medence egyenetlen talajon áll, az a széteséséhez és ezáltal a víz általi elöntéshez vezethet, komoly személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozva. Az egyenetlen talajon történő felállítása esetén a garanciális vagy a javításhoz fűződő jog érvényét veszíti.
- Ne használjon homokot a talaj kiegyenlítéséhez. Szükség esetén a medence helyének a földben gödröt kell ásni.
- A medencét ne állítsa fel az autóbeállón, deszkaburkolaton, emelvényen, kavicson vagy aszfalton. A talajnak elég erősnek kell lennie ahhoz, hogy kibírja a víz nyomását; iszapos, homokos, puha / lágy talaj vagy lápos vidék a medence felállításra nem alkalmasak.
- A talajt meg kell tisztítani mindenféle tárgytól és köves törmeléktől valamint fadaraboktól.
  FIGYELEM: A pázsit vagy más növényzet a medence alatt elhal és kellemetlen illatot áraszthat vagy nyálkássá válhat, ezért ajánlatos a medence kiválasztott helyéről a füvet eltávolítani. A medencét ne állítsa fel olyan helyen, ahol erős növényzet vagy gyomok nőnek, mivel azok a földből kinőve átlyukaszthatják a medence alját vagy falát.
- Ha a medencéhez pumpa is van mellékelve, a pumpát akkor kell felszerelni, ha a medence már teljesen össze van állítva. Ügyeljen arra, hogy a bemeneti és kimeneti csatlakoztatása a külső ármforrás felé legyen.
  FIGYELEM: Ha egy szűrőszivattyút is vásárolt, ahhoz külön kezelési utasítás van mellékelve. A részletes információkkal való megismerkedés céljából nyissa ki a megfelelő dobozát.
- Ha külön létrát vásárolt a medencéhez, ellenőrizze, hogy annak méret megfelel-e a medence méretének.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a létra a megfelelő módon van-e felszerelve.
  FIGYELEM: A létrát csak a medencébe való bemenetre és az abból való kimenetre használja.

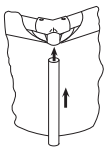
Összeszerelés

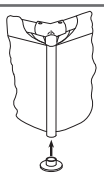
1. Ábra


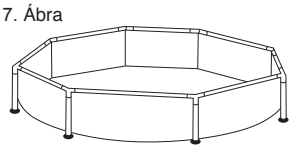
2. Ábra


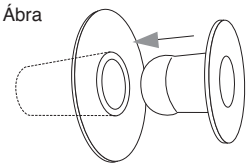
3. Ábra


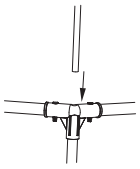
4. Ábra


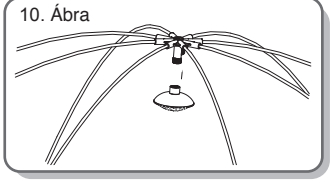
5. Ábra


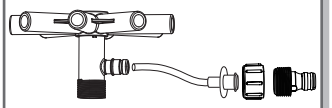
6. Ábra


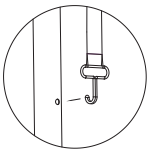
7. Ábra


8. Ábra


9. Ábra


10. Ábra


11. Ábra


12. Ábra


A Splash-in-Shade medence összeszerelése szerszámok nélkül végezhető. Az összeszerelés kb. 20 percig tart.

FIGYELEM: Fontos, hogy a medence összeszerelését az alábbiakban bemutatott sorrendben végezze.

1. Vegye ki az összes alkatrészt és ellenőrizze azok megfelelő mennyiségét és azt, hogy megegyeznek-e a mellékelt alkatrész-listával. Ha bármelyik alkatrész hiányzik, ne szerelje össze a medencét, értesítse Ügyfélszolgálatunkat és kérje annak segítségét.
2. Ha a medencét a talajra teríthető alátéttel együtt vásárolta, terítse szét óvatosan a medence kiválasztott helyén. Ellenőrizze, hogy a medence a 220-240 Volt feszültségű váltóáramú (AC), biztonsági megszakítóval (RCD) ellátott tápegység közelében legyen.
3. Terítse szét a medencét és ellenőrizze, hogy a megfelelő oldalával legyen felfelé, hagyja a napon legalább 1 óráig, hogy a felállítása után rugalmasabb legyen.
4. Fordítsa fel a medencét úgy, hogy a vízleeresztő szelep olyan helyen legyen, ahol a víz lefolyását tervezi, a pumpa szelepei pedig az RCD csatlakozás felé legyenek.
   VIGYÁZAT: A medencét ne húzza a földön, hogy azt éles tárgyak nehogy kilyukasszák. A Bestway Inflatables cég nem vállal magára felelősséget a medence nem rendeltetészerű vagy a használati utasításban foglaltaktól eltérő felhasználásából eredő esetleges károkért.
5. Dugja be belülről a kék dugaszt a medence falán lévő ki- és befolyó nyílásba. (Ld. 8. Ábra)
6. Helyezze be a felső peremkorlátot (A) a medence felső részénél található oszlophüvelyekbe. (Ld. 1. Ábra)
7. Kapcsolja össze a felső peremkorlátot (A) a T-csatlakozóval (C) minden egyes saroknál és helyezze be a cövekeket (D) a konstrukció előre kifúrt nyílásaiba. (Ld. 2, 3. Ábra)
8. Ismételje meg a 6. és 7. pontban leírtakat, míg az összes felső peremkorlát (A) nem lesz csatlakoztatva a T-csatlakozókhoz (C) és a felső keret nem lesz összeszerelve. A szerelés megkönnyítése céljából emelje fel egy kicsit az utolsó 2 peremkorlátot, v-alakot formálva belőlük és tolja be az utolsó T-csatlakozókba (C). Lassan engedje le, míg azok teljesen összakapcsolódnak, ügyelve arra, hogy ne csípje be az ujját (Ld. 4. Ábra)
9. Csatlakoztassa a függőleges medence-lábat (B) a T-csatlakozó (C) alsó részéhez. (Ld. 5. Ábra)
   FIGYELEM: Ügyeljen arra, hogy a függőleges medencelábon (B) található nyílás kifelé nézzen.
10. Erősítse az összes talpat (E) a függőleges medence-lábak (B) aljához. (Ld. 6. Ábra)
11. Húzza meg a konstrukciót különféle irányokból, hogy ellenőrizni lehessen, hogy az összes peremkorlát, medence-láb és csatlakozó erősen van-e összekapcsolva (Ld. 7. Ábra)
12. Győződjön meg arról, hogy a vízleeresztő szelep erősen zárva legyen.
13. Illessze be a 8 Sátorlábat (K) a 8 T-Csatlakozóba (C) (Ld. 9. Ábra)
14. Mindegyik üvegszálas rúd (L) 3 részből áll. Húzza szét az üvegszálas rudat, annak minden egyes részét kihúzva, majd illessze be a fém csatlakozó csapba.
15. Az előzetesen széthúzott üvegszálas rúd egyik végét illessze be a Sátorlábba (K), a másik végét pedig a 8-as Csatlakozóba (M). Ismételje meg ezt a műveletet a többi üvegszálas rúddal is. Ellenőrizze, hogy a 8 üvegszálas rúd egy félkupola formát alkosson. (Ld. 10. Ábra)
16. Csavarozza a Spriccelőt (F) a 8-as Csatlakozóhoz (M). (Ld. 10. Ábra) Csatlakoztassa a tömlőt (N) a 8-as Csatlakozóhoz (M) és a Tömlőcsatlakoztatóhoz (O). (Ld. 11. Ábra)
   FIGYELEM: A tömlőcsatlakozó két különböző kerti locsolótömlőhöz csatlakoztatható.
17. Terítse szét a külső sátorlapot (P), ellenőrizze, hogy a közepe a 8-as Csatlakozó (M) fölött legyen, a külső sátorlapot (P) igazítsa meg úgy, hogy a varratai az üvegszálas rudakat (L) fedjék. Akassza be a külső sátorlapot (P) a függőleges medenceláb (B) nyílásába. (Ld. 12. Ábra) Rögzítse a külső sátorlapot (P) az üvegszálas rúdhoz (L) a 3 pár zsinórral a külső sátorlap (P) belső része felől. A zsinórral a tömlő (N) is rögzíthető.
18. Simítsa ki teljesen a külső sátorlap ráncait.
19. A medencébe engedjen 1" - 2" mélységű vizet, hogy az a medence fenekét befedje. Ha a medence alján egy kis mennyiségű víz található, a gyűrődéseket finoman egyenesítse ki. A medence közepétől kezdje és az óramutató járásával megegyezően haladjon a medence széle felé

A medence feltöltése vízzel

VIGYÁZAT: A víz töltése közben a medencét ne hagyja felügyelet nélkül.
1. Töltse fel a medencét a vízleeresztő szelepig.

STOP

2. Zárja el a vizet. Ellenőrizze, hogy a víz szintje a medencében mindenhol egyenlő-e. Ha a víz szintje nem egyenlő, eressze le a vizet és egyengesse ki a talajt ásóval. Sohasem próbálja a medencét arrébb vinni, ha abban víz van, mivel az testi sérülést vagy a medence károsodását okozhatja. (Ld. 15. Ábra)
   FIGYELEM: A medencéje xxxxx liter / xxxx gallon vizet tartalmazhat, ami xxxxx font nagyságú nyomással egyenlő. Ha a medencén bármilyen kidombo rodás jelenik meg, vagy valamelyik részén az oldala nem egyenlő szintben van, azt jelenti, hogy a víz bármelyik pillanatban kiömölhet, ezáltal komoly testi sérülést és/vagy anyagi kárt okozva.
3. Ha a medence egyenletes talajon áll, töltse meg vízzel a legalsó felfújó-szelepig.

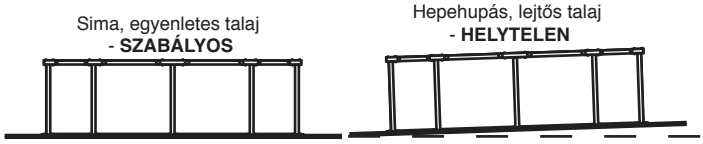
STOP

4. Zárja el a vizet. Ellenőrizze, hogy a szelepek biztonságosan illeszkednek-e.
5. A medencét a térfogatának a 90%-ig töltse meg, NE TÖLTSE TÚL, mivel az a medence szétesését okozhatja. Intenzív esőzések esetén szükség lehet bizonyos mennyiségű víz leeresztésére, hogy biztosítva legyen a megfelelő vízszint. (Ld. 14. Ábra)
6. Ellenőrizze a medencét a szelepeknél és varratainál, hogy nem szivárog-e, ellenőrizze a medence alátétjét is, hogy nem látszik-e rajta a víz kiszivárgása. A medencéhez ne adjon semmiféle vegyszert mindaddig, míg ezt nem ellenőrzi.
7. Szivárgás esetén ragassza fel a javítótapaszt a szivárgás helyére. További információt a gyakran feltett kérdések (FAQ) részben találhat.

13. Ábra

14. Ábra

15. Ábra



A medence karbantartása

Az alábbi karbantartási utasítás be nem tartása az egészségre, de különösen a gyermekekre nézve veszélyes lehet.
FIGYELEM: A szűrőszivattyú a vízforgatás céljára szolgál, valamint arra, hogy a vízből kiszűrje az aprószemcsés anyagokat és azt a szennyeződésektől tisztán tartsa. A víz tisztántartása és higiéniájának a megőrzése céljából a medence vizéhez vegyszereket kell adni.
A szűrőszivattyú felszerelését, működtetését és karbantartását a használati utasítása szerint végezze.

A medence tisztántartása céljából:
1. Kérje ki a medencét eladó bolt tanácsát a medencéhez való vegyszereket és a megfelelő higiéniai készleteket illetően. Az egyik legfontosabb tényező a medence borítófala élettartamának a meghosszabbítása, amit a víz állandó tisztántartásával és az egészségre nézve kedvező állapotának a megőrzésével lehet biztosítani. Tartsa be szigorúan a szakképzett technikusoknak a víz vegyszerekkel történő kezelésére vonatkozó utasításait.
2. Helyezzen egy vödörnyi vizet a medence mellé, hogy a medencébe lépő személyek a lábukat leöblíthessék, mielőtt a medencébe lépnek.
3. A medencét fedje le, ha azt nem használják.
4. Rendszeresen súrolja ki a medencét, hogy a piszok lerakódását meggátolja.
5. Rendszeresen ellenőrizze a szűrőbetét szennyezettségét. A szűrőszivattyú szűrőbetétjét cserélje 2-hetenként.
6. Tiszta ruhával gondosan tisztítsa meg a medence oldalát és szedje le róla a felgyülemlett habot.
7. A víz minőségének a megjavítása céljából javasoljuk a Bestway által gyártott tartozékok használatát, mint habkiszedő, karbantartó készlet. Látogassa meg a www.bestway-service.com honlapunkat vagy kérje ki a medencét eladó bolt dolgozóinak a tanácsát. Figyeljen oda különösen az esőzésekre, és ellenőrizze, hogy a vízszint ne haladja meg az elvárt szintet. Amennyiben azt túllépi, azonnal tegye meg a szükséges intézkedéseket.
8. Rendszeresen ellenőrizze a csavarokat, főleg azok rozsdásodását.

A medence megfelelő karbantartása meghosszabbítja annak élettartamát.

VIGYÁZA T: Minden nap működtesse a szűrő rendszert és a szezonban legalább egyszer ellenőrizze a víz minőségét. Ne használja a szivattyút a medence használata idején.

Javítás

A medence sérülése esetén használja a javítótapaszt. – Tanácsokat e témában a gyakran feltett kérdések (FAQ) részben találhat.

Szétszerelés

1. Csavarozza ki az óramutató járásával ellenkező irányban a vízleeresztő szelepnek a medencén kívül eső kupakját és vegye le.
2. A csatlakozót csatlakoztassa a tömlőhöz és a másik végét helyezze be arra a helyre, ahová a medence vizét leereszteni kívánja. (Ellenőrizze a helyi szennyvízelvezetési előírásokat.)
3. Csavarozza a tömlő-csatlakozó biztosító gyűrűjét a vízleeresztő szelepre az óramutató járásával megegyezően. A vízleeresztő szelep kinyílik, a víz pedig automatikusan elkezd távozni.
   VIGYÁZAT: A víz lefolyásának az erősségét a biztosító gyűrűvel lehet szabályozni.
4. Amikor a vizet leeresztette, csavarja le a biztosító gyűrűt, hogy a szelepet elzárja.
5. Vegye le a tömlőt.
6. Csavarozza fel vissza a vízleeresztő szelepre a kupakját.
7. A medencét szárítsa meg a levegőn.

VIGYÁZAT: A leeresztett medencét ne hagyja kint.

Tárolás

1. Távolítsa el a medence összes tartozékát és alkatrészét, majd tárolja őket száraz, tiszta helyen.
2. Amikor a medence megszaáradt, szórja be talcum hintőporral, hogy a medence részei ne ragadjanak egymáshoz, majd hajtsa össze gondosan a medencét. Ha a medence nem száradt meg teljesen, bepenészedhet, ami a medence borítófalának a sérülését eredményezheti.
3. A medenccét és a tartozékait tartsa száraz helyen, ahol a hőmérséklet 5ºC / 41ºF és 38ºC / 100ºF között van.

Gyakran feltett kérdések (FAQ)

1. Milyen a legjobb talaj a Frame Set medence felállításához?
Arra majdnem mindegyik teljesen sima, szilárd, lapos felület alkalmas. Ne használjon homokot a talaj kiegyenlítésére, mivel az a medence alatt megcsúszhat. Szükség esetén a medence helyének a földben gödröt kell ásni, hogy a talaj teljesen egyenes legyen. A medencét ne állítsa fel az autóbeállón, deszkaburkolaton, emelvényen, kavicson vagy aszfalton. A talajnak elég erősnek kell lennie ahhoz, hogy kibírja a víz nyomását; iszapos, homokos, puha / lágy talaj vagy lápos vidék a medence felállításra nem alkalmasak. Betonból készült alap is használható, de vigyázzon arra, hogy a medencét ne húzza rajta, mivel a burkolófala a súrlódás során megsérülhet. Ha a medencét füves területen kívánja felállítani, ajánlatos a füvet eltávolítani a medence kijelölt helyéről, mivel az a medence alatt elhal és kellemetlen illatot áraszthat vagy nyálkássá válhat. Bizonyos típusú erős szárú füvek átbújhatnak a medence alján vagy a medence mellett gyorsan növő bokrok / növények megsérthetik a medence falát. Ezért a medence közvetlenül szomszédságában található növényeket, ahol szükséges, nyesse le. A medence aljának a védelme érdekében használja a medence-alátétet.

2. Honnan lehet tudni, hogy a medencém egyenetlen talajon áll?
Ha a medence egyik oldalán kidomborodás jelenik meg, azt jelenti, hogy a medence nem egyenletes szintű talajon áll. Ilyenkor elengedhetetlen a medencét kiüríteni és azt olyan helyre állítani, ahol a talaj egyenletes. Ha a medence egyenetlen talajon áll, a varratokra nyomást gyakorolhat, ami azok szétválásához, következésképpen a víz általi elöntéshez vezethet, anyagi kárt, komoly személyi sérülést, vagy akár halált is okozva.
A medencét a használati utasításban leírtaknak megfelelően, fokozatosan töltse fel vízzel. Ez biztosítja azt, hogy elkerülje a víz pazarlását, valamint azt, hogy a medencét könnyen másik helyre tolhatja, ha szükség van a talaj kiegyenlítésére, nem pedig akkor, amikor már a medencét teljesen megtöltötte vízzel.

3. Feltölthetem-e a medencét tartálykocsiból?
Javasoljuk alacsony nyomású kerti locsolótömlő használatát a medence feltöltéséhez. Ha szükséges, használja a tartálykocsit, először eresszen egy hüvelyknyi vizet a medencébe tömlővel és egyengesse ki a medence alján lévő ráncokat. Használjon olyan tömlőt, amelyen szabályozni lehet a vízfolyás erősségét, hogy ezáltal megakadályozza a medence sérülését. Ügyeljen arra, hogy minden egyes esetben tartson szünetet, ahogyan azt a használati utasítás tartalmazza, hogy a medence vízszintje megfelelő legyen. A Bestway cég nem vállal magára felelősséget a medence tartálykocsiból való megtöltéséből eredő sérülésekért vagy ennek következtében az állapotának a megromlásáért.

4. Milyen szintig lehet maximálisan megtölteni a medencét?
A medencét a peremkorlátig számított térfogatának 90%-ig töltse meg. Sohasem próbálja azt megtölteni a peremkorlát alsó része fölötti szintig. Javasoljuk, hogy hagyjon szabad helyet a víznek, figyelembe véve a medence felhasználói által kiszorított víz térfogatát. Szükség lehet a víz kiegészítésére olyan időszakban, amikor erős a párolgás vagy normális használat közben vízveszteség következik be.

5. Mit kell tenni, ha a medencém szivárog?
A medencét nem kell leeresztenie, ha a rajta keletkezett lyukak javítását kívánja elvégezni. Öntapadó, víz alatt is alkalmazható javítótapaszokat beszerezhet a legközelebbi, medencéket / tartozékokat áruló boltban. Ha a tapaszt kívülről kívánja használni, használja a mellékelt javítótapaszt. Ha a lyuk a medence belsejében keletkezett, tisztítsa meg lyuk környékét, a medence belsejéről pedig törölje le az olajat és algákat. A javítótapaszból vágjon ki egy megfelelő nagyságú karikát, hogy befedje a lyukat és a javítótapaszt tegye rá a víz alatt úgy, hogy ahhoz hozzáragadjon. Vágjon ki egy másik tapaszt is és ragassza fel a medence külsejére, hogy a lyukat erősen beragassza. Ha a lyuk a medence alján keletkezett, csak egy tapaszt használjon és a ragasztáskor nyomja le egy nehéz tárggyal, hogy odaragadjon. Ha a lyuk a felső gyűrűn keletkezett, fújja fel a gyűrűt, hogy a lyuk helyét lokalizálja, jelölje meg, hogy utána a tapaszt könnyen felragaszhassa, azt erősen a medence falához nyomva. A tapasz felragasztása után eresszen le egy kevés levegőt a gyűrűből, hogy a tapasz ne legyen túl nagy nyomás alatt. Ha a gyűrűből a levegőt teljesen leeresztette és a medencét kiürítette, tegyen egy nehéz tárgyat a tapaszra, hogy az jól odaragadjon. Ha a javítótapasz használatára az üres medencénél került sor, ajánlatos azt 12 óráig így hagyni, mielőtt ismét feltölti.

6. Hol lehet szűrőbetéteket beszerezni és hogyan lehet őket kicserélni?
A szűrőszivattyúhoz alkalmas szűrőbetéteket valószínűleg a medencét árusító boltban lehet beszerezni. Ha ott nincs, az üzletek többségében a szűrőbetéteket mint tartozékokat forgalmazzák. Ha nem talál pót szűrőbetétet, hívja az ingyenes számot és segítünk a legközelebbi bolt megtalálásában, ahol azt megvásárolhatja. A betéteket a medence használatától függően 2-hetenként kell cserélni. Ellenőrizze a szűrőt hetenként és tisztítsa meg a tömlőket mindenféle törmelékektől és szemcséktől. **Figyelem:** Mielőtt a szűrőbetétet ellenőrizné, kapcsolja ki a szűrőszivattyú tápellátását. A szűrőbetétek beszerzését illetően látogassa meg a www.bestway-service.com honlapunkat.

7. Évente hányszor kell a vizet cserélni?
Ez attól függ, hogy milyen gyakran használja a medencét, valamint attól, hogy az le van-e takarva, ha használaton kívül van és a megfelelő vegyszereket használja-e. Ha a karbantartása megfelelő, a víznek ki kell tartania az egész nyári szezonban. A vegyszerekre vonatkozó kérdéseivel forduljon a medencéhez való vegyszereket forgalmazó legközelebbi bolthoz, ott a medence vizének megfelelő tisztántartásával kapcsolatban megfelelő tanácsokkal látják el Önt.

8. El kell-e tennem a medencét a téli időszakra?
Igen. A föld felszínére helyezett medencék a jég és hó súlya alatt összedőlhetnek, a PVC-falai pedig megsérülhetnek. Javasoljuk a medencéket eltenni, ha a levegő hőmérséklete 8ºC / 45ºF alá esik. A medencét helyiségben kell tárolni, ahol a hőmérséklet 5ºC / 41ºF és 38ºC / 100ºF közötti. Tartsa távol a medencét vegyszerektől, rágcsálóktól, valamint olyan helyen, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá.

9. A medencém színe kifakul - miért?
A túlzott vegyszer-használat azt okozhatja, hogy a medence belső falának a színe kifakul; ez az úszóruha színvesztéséhez hasonló jelenség, ami a klóros vízzel való gyakori érintkezés esetén következik be.

10. Hány évig lesz a medence használható?
A medence élettartamának nincs pontos határa; a használati utasítás betartása és a megfelelő kezelése, karbantartása és tárolása esetén a medence élettartama jelentősen meghosszabbítható. A helytelen felállítása, használata vagy a nem megfelelő kezelése a medence meghibásodását okozhatja.

11. Ajánlatos-e a szűrőszivattyú használata a Bestway medencékhez?
Kétségkívül! Melegen ajánljuk a szűrőszivattyú használatát, ami segít a medence vizének a tisztántartásában.

12. Melyek a szűrőszivattyúm legfontosabb funkciói?
A szűrőszivattyú legfontosabb funkciója a mindenféle szennyeződések kiszűrése a vízből a szűrőbetét és a fertőtlenítésükre szolgáló vegyszerek segítségével.

S-S-000817

BESTWAY® korlátozott gyártói garancia

Az Ön által vásárolt termékhez korlátozott garancia jár. A Bestway szavatolja a minőséget, és cserére feljogosító garanciával biztosítja, hogy a termékben gyárilag nem lehet olyan hiba, amely szivárgáshoz vezethet.

A garancia érvényesítéséhez maradéktalanul ki kell tölteni ezt a garanciakártyát, és vissza kell küldeni (1) Vételi bizonylat (2) Vágja le a medence falán lévő leeresztőszelepet, valamint a mellette található gyártási sorozatszámot, és csatolja a vételi bizonylathoz.

A Bestway nem vállal felelősséget a vízdíj vagy vegyszer árának kifizetéséből eredõ gazdasági veszteségért. A termék cseréjén túl, a szivárgás következményeiért a Bestway nem vállal felelősséget. A Bestway nem cseréli ki a terméket, ha az elhanyagoltnak látszik, vagy ha azt a jelek szerint nem a használati útmutatóban leírtak szerint használták.

CÍMZETT : BESTWAY ÜGYFÉLSZOLGÁLAT **DÁTUM** _____

Ügyfélszám-kód _____

FAX/E-MAIL/TEL: A hátlapon feltüntetett adatok szerint hivatkozzon a rendeltetési országra.

Szükséges információk

Név: _____

Cím: _____

Irányítószám: _____

Város: _____

Ország: _____

Telefonszám: _____

Mobil: _____

E-MAIL: _____

Fax: _____

Kérjük, tegyen keresztet a megfelelõ termékkód mellé: _____

Jól láthatóan jelölje „X"-szel a medencének megfelelő méretet.

	FAST SET™ MEDENCE		OVÁLIS FAST SET™ MEDENCE		STEEL PRO™ MEREVÍTŐS MEDENCE		NÉGYSZÖGLETES ALAKÚ MEREVÍTŐS MEDENCE		FRÖCSKÖLŐ VÁZAS MEDENCE		SZŰRŐSZIVATTYÚ
	244cm x 66cm.		549cm x 366cm x 122cm.		244cm x 61cm.		414cm x 216cm x 100cm.		229cm x 160cm x 43cm.		1250 liter (330 gallon)
	305cm x 76cm.		610cm x 366cm x 122cm.		305cm x 76cm.		549cm x 274cm x 122cm.		239cm x 160cm x 61cm.		2005 liter (530 gallon)
	366cm x 76cm.		732cm x 366cm x 122cm.		366cm x 81cm.		671cm x 396cm x 132cm.		259cm x 180cm x 66cm.		3025 liter (800 gallon)
	366cm x 91cm.		853cm x 366cm x 122cm.		366cm x 122cm.				300cm x 201cm x 71cm.		5678 liter (1500 gallon)
	457cm x 91cm.				457cm x 91cm.				414cm x 216cm x 79cm.		3025 liter (800 gallon) homokszűrő
	457cm x 107cm.				457cm x 122cm.						5678 liter (1500 gallon) homokszűrő
	457cm x 122cm.				549cm x 107cm.						
	549cm x 107cm.				549cm x 122cm.						
	549cm x 122cm.				549cm x 132cm.						
	549cm x 132cm.				244cm x 51cm.						
					356cm x 102cm.						

Probléma leírása

◯ Termék elszakadt / ereszt ◯ Hibás forrasztás ◯ Hibás felső gyűrű ◯ Hibás vízleeresztő szelep

◯ Termék hiányos, Melyik rész hiányzik – kérjük, ide írja a használati útmutatón található kódot

_____

◯ Egyéb, kérjük részletezze _____

Az alkatrész iránti kérelem esetén a fogyasztónak meg kell küldenie a használati utasítás megfelelő oldalának a számát is, a hiányzó vagy hibás alkatrész mellé „X" jelet téve.

Ahhoz, hogy segíteni tudjunk, minden megadott információnak teljesnek kell lennie.
E faxhoz mellékelnie kell a vásárláskor kapott blokk másolatát is.
A díjmentesen hívható szám mobiltelefonokról nem érhető el.
ELLÁTOGATHAT HONLAPUNKRA IS: www.bestway-service.com

S-S-000817

Bestway®

InflateYourFun™

Bestway (Europe) s.r.l.
Via Resistenza 5,
20098 San Giuliano M.se (Mi) - Italy
Tel: 00 800 111 02 003
Fax: +39 02 9139 0361
E-mail: aftersales@bestway-europe.com
www.bestway-service.com

Austria
Alois Grabner K.G.
Bahnhofstr. 32
A-8714 Kraubath
Österreich, Austria
Tel: 00 800 660 041 00
E-mail: bestway@grabner-pools.com

Belgium
Tel: 0 800 20 132
Fax: +32 28080882
E-mail:
belgiumservice@bestway-europe.com

Denmark
Scanditoy A/S
Hørkær 18, 1.sal
2730 Herlev, Denmark
Tel: +45 47 31 48 00
Fax: +45 47 31 66 08
E-mail: denmark@bestway-service.com

Finland
Scanditoy Oy
Kalevantie 35, 20520 Turku
Box 130
FI-20101 Turku, FINLAND
Tel: +35 8 2 436 36 00
Fax: +35 8 2 4380 550
E-mail: finland@bestway-service.com

Bestway France
Tel: 08 92 707 709 (0.34 € TTC / Minute)
Fax: 04 89 069 991
E-mail: sav@bestway-france.com

Bestway Germany
Tel: +49 (0) 7531 45 49 180
Fax: +49 (0) 7531 45 49 181
E-mail: kundendienst@bestway-europe.com

Greece
Tel: 00 800 391 275 300
Fax: +39 02 9139 0361
E-mail: aftersales@bestway-europe.com

Hungary
Figyelem!
Amennyiben a termékkel kapcsolatban minőségi kifogása van, kérjük tárcsázza a helyi tarifával hívható 06-40-204-624-es telefonszámot, ahol a meghibásodott részegység cseréjét intézheti, vagy jelezze e-mail-en a bestway@aqualing.hu címen.
Kérjük ne vigye vissza a terméket a vásárlás helyszínére!
A vásárlást igazoló bizonylatot szíveskedjen megőrizni!

Bestway Italy
Tel: 00 800 111 02 003
(comporre anche i due 0 iniziali)
Da Cellulari: 199 151 135 (0.10€ / minute)
Fax: +39 02 9139 0361
E-mail: assistenza@bestway-europe.com

The Netherlands
Tel: 08002378929
Fax: +31 842290295
E-mail: dutchservice@bestway-europe.com

Norway
Scanditoy AS
P.O. Box 13
Hageveijen 20
NO-3107 Sem, Norway
Tel: +47 33 37 88 00
Fax: +47 33 37 88 80
E-mail: norway@bestway-service.com

Poland
HH Poland S.A.
UL. Pyskowicka 11,
41-800 Zabrze Mikulczyce, Poland
Tel: +48 (0) 32 2718 635/38
Fax: +48 (0) 32 2738 266/67
E-mail: reklamacje@hhpoland.com.pl

Bestway Spain & Portugal
Edificio Metrovialia
C/ Cronos 24-26, Bloque 2, Escalera 4, Piso 2, Oficina E-26
(28037) Madrid, Spain
Spain:
Tel.: 0034 (0) 917425568
Fax: 0034 (0) 902602705
E-Mail: postventa@bestway-europe.com
Portugal:
Tel: 900.10.14.02 (Só a partir de linha telefónica fixa)
Fax: 0034 (0) 902602705
Email: assistencia@bestway-service.com

Sweden
Scanditoy AB
Box 305
Nordenskiöldsgatan 6
SE-20123 Malmö, Sweden
Tal: +46 479 190 00
Fax: +46 479 193 22
E-mail: sweden@bestway-service.com

Switzerland
Tel: (+41) 719290000
Fax: (+41) 719290090
E-mail address:
switzerland@bestway-service.com

United Kingdom
Wilton Bradley Ltd, TQ12 6TL.
Tel: 0800 612 0457
Fax: 1626 835736
E-mail: aftersales@bestway-uk.com
www.directaftersales.co.uk

Bestway Central & South America Ltda
Salar de Ascotan 1282, Parque Enea,
Pudahuel, Santiago, Chile
Tel: 56 2 365 0315
Fax: 56 2 365 0323
E-mail: info@bestway-southamerica.com

Brasil
Tel: 55 11 3522 7495
Fax: 55 11 3522 7495
Email: brasil@bestway-southamerica.com

Chile
Tel: 56 2 365 0315
E-mail: info@bestway-southamerica.com

Mexico
Tel: 52 81 8346 3416
Fax: 52 81 8346 6581
EMAIL: mexico@bestway-southamerica.com

Perú
Tel: 511 221 5969
EMAIL: peru@bestway-southamerica.com

Bestway Inflatables & Material Corp.
No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812,
China.
Tel: 86 21 6913 5588
Fax: 86 21 5913 8383
E-mail: info@bestway-shanghai.com